濟經亞南東响影將

會黨

中華民國儒物委員 香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之 (會頒發登記 ) 台教新字章

# 第作情中心。

# 新型旺舖商場出售

至灣沙咀道 44 地段 (近地下鐵總站)

一樓及二樓每層面積由16,078呎至18,490呎

一九七九年二月完成

長江物業管理有限公司

香港皇后大道中二十九號華人行21樓 電話: 5-266911 (16線)

說明書備索



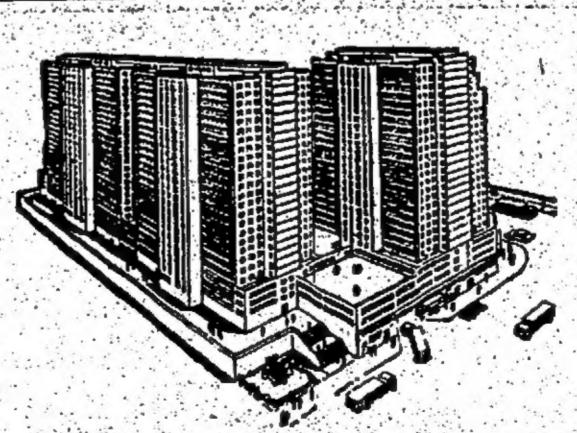
新地價,毎呎須售\$130

現照舊地價 每呎仍售

餘元起

宝湿工業中心第一期出售以來。備受家庭工業界數迎。歸將舊舊·故現只餘少數單位。 去滿足家庭工業界之需求起見。特將第二期提前出售。便錢與付款辦法。一律照舊·傳 第一期向隔者,得所温畴。

獨立厠所,適合各行各業



開始建上蓋 準期79年3月完成

只付三成,即可入伙,可分長期付款 由1,554呎至11,752呎

地盤售樓處 電話: 12-431375(假日照常辦公)

用 华 價 分 期 3-315486。3-889251,3-214391 5-720006。5-720802。3-947288 11來 即 叫 即 到 即 基



深慚簡慢 鄧 其 品公司 謹表歉意 敬啓



四保華工業大厦

荃灣德士古道 221A 號

●海陸運輸交通便利 • 全部現代裝箱設備

●樓底高度達十五呎

●負重每方呎三佰磅

●客貨電梯共十八部

●防火系統新式完善

●每層面積三萬餘呎

●專人管理有條不紊

惠刊本報 分類廣告

北角鯛魚涌新街地下萬餘呎廉租 楼高廿二呎

保障小股東的公司

口

法修訂案

和各位额具在

都消棄的明息程度

**公安哥拉** 

尼反對提高油

傳輸七日

地阿拉伯石油部長雅獎尼出石油線出國家石油部長在日

# 蘇聯高級將 領進

# 甲共教官訓

\*

練 扌

一類星

# 當斡旋 重任

重開 甫 和談

是和以担外職 甘**肤宜當**变十 梅。開一委八 爾該陷個員日 會翻之後 和之本拉之列發 平角委伯陽不炎 之色負領望應一 地,會土,利玛 

事家在北京西南發掘 事家在北京西南發掘



新順利,發定我國國鐵 · 趙即 《中央社高雄一大 工業的 中國國際公司高雄一貫 五分到 中國國際公司高雄一貫 五分到 《中央社高雄一贯 五分到 然後到 《中央社高雄一贯 五分到 然多到 《中央社高雄一贯 五分到 然多

黃廳發生

他便隻上彈夾,朝造冰機器開了三槍」。 《合衆國際社美國獨德島瓦立克士七日於第一名風過神經病的中國獨語是與一個的人,其中包括一名孕婦。當在歐月子之人,其中包括一名孕婦。當在愛館的一位老闆由于心臟病突發而死亡。四次館的一位老闆由于心臟病突發而死亡。四次館的一位老闆由于心臟病突發而死亡。四次的人推倒桌子,伏在地上以保險自己時;放棄。當完全是他想像中虚轉的事一。據實方式,從是大學與大學的學問。然後慢慢抽一名學婦。然後慢慢抽一個人,其中包括一名學婦。當在餐館吃工作股內,其中包括一名學婦。當在餐館吃工作股內,其中包括一名學婦。當在餐館吃工作股內,其中包括一名學婦。當在餐館吃工作股內,其中包括一名學婦。當在餐館吃工作股內,其中包括一名學園。 **六國封相慘劇** 

四德歌迷焚燒戲院隊美國藝員失場

法 與 **等字決** 法 與 克福左翼示威 察激烈

中巴公路開放

人不均壽命較長,老人問題設宜。〈第三張因六零年代出生率達高峯,影响未來架選。本港未來十年人口,預料出生率再定上升未來十年出生率 再上升

海,拘十餘人,帶屬近訊。(第二張第一頁 等,刀光下離成兩死四重傷。雙方期訊趕到 ,為爭賭場放費利利益,與利共升餘人大打 澳門消息:凌晨四時許,兩科人馬乗是累 澳門消息:凌晨四時許,兩科人馬乗是累

全長四百餘哩



# 風吹倒

其母有 

海 3... 

# 長時期爭論無法解決 裁軍與武器管制問 題

聚集在聯合國·参加一項特別裁平會獨時,阻應 項問題。因此,當一百四十九個國家的代級最近 國政府在其每日外交行動上,却很少認真注意這 可應而不至的調裁率為一項緊迫的目標,但是各 一定而不至的調裁率為一項緊迫的目標,但是各 不會積極去設法減全球那四千個美元的武器廣東不會積極去設法減全球那四千個美元的武器廣東一個四十四國組成的預備委員會曾召開五大會議之代明的成員,然而官員們承認,東西方和不結盟之件。况且,該項會議之公開學行更顯示會議很不會發表對於將在開系會議上宣佈的一項決議謀求一般的意見,然而官員們承認,東西方和不結盟之件。况且,該項會議之公開學行更顯示會議很不會發表對於將在開系會議上宣佈的一項決議謀求一般經濟學與所有的政策。

千國家,像有意於發展核子力量的印度和巴基斯別會議將使美國官員有機會把這一觀點傳達給著別會議將使美國官員有機會把這一觀點傳達給著別會議將使美國官員有機會把這一觀點傳達給著別會議將使美國官員有機會把這一觀點傳達給著別。這些努力仍不可能成功,現在,這項數單特徵的,這些努力仍不可能成功,現在,這項數單的對對地方,這些努力仍不可能成功,現在,這項數單的對對地方,

何是不曾提出任何重大的新動類。更明顯的感懷疑, 副標底監代爾在致國時只讀賞道項努持, 然而變乎無疑的, 白宫對此會最私下還是卡特政府對道項會職的官方立場當然是表示

會獨中所達成之一項新武器協 潛對於福特與布里茲寫夫於一 器號賽制度化,而未能制止選 與論者認為,這種談判其實更 如一九七二年的限制防禦及職 如一九七二年的限制防禦及職

蔡維屏在

巷戦

行貿易前途樂期

# . 小。 新聞 精 \*

英元 - 日扣留在型 供羅城盟四番院精神

三千年前

貸款協助結婚

前任立法局 國人 與公用事業公司的 與公用事業公司的 與公用事業公司的 與公用事業公司的

竟以

乔盃

複賽

或

過好波

旅美長跑

1

滿春怒花

放兒

示範三千

公员

分十三秒·成品货十一

墨

置

有好多

金

远

色

够緊衆先午

精張睇介夜

彩大到紹場

嘆好觀優

# 謝圖總統巡視桃 長 園機場 長 場

中·先巡视了统站大厦。阅察大厦内部設備及各項細部工程作業。關副總統啟勉中· 佛副總統於下午三時十分到邊機場工地,由桃園國際機場工程處總工程師派出作的工程人員。 在假日等階級國際機

八十四,七月一日將正式成立桃園國際機場航空站,十月一日測試助航火社桃園十八日地)十項建設之一的桃園國際機場選入完工階段,擁工 謝副總統於三時四十五分離開領場,前往石門水庫観光區遊覧完成後,將成為我國及世界捷運系統重要的一環,使我國進步工程處總工程師馮鑑昌向謝副總統報告:謝副總統稱讚桃區國 系統設施 ・於五時態機場型

台醫生學出

例

导放逐

得底脫 澈·得 底愛澈

1堅政府是否改品 日內决定

高 級將 將 退休

華

購爭 影 票相迷

你天

面

新

座定速火

年

五場

**1八十搭客罹難** 恒河渡船沉沒

峇 運

數百

村民挨餓

擬購

億美 

批物資

七四年 江適應未來十 区 年客貨運量

檢討

比堅施政計劃

九秦 少輪色九

**到邊境渡蜜月** 約但國王伉儷 四在安學結婚,目前在阿卡巴的胡辛國王及新王后二十六歲八大燃燒。艾萊特居民說:阿卡巴爾,應該可以看見這些留了火燃燒。艾萊特居民說:阿卡巴爾

高提術技灣台

今

群家燕 黎小田縣 田 凉暑夏清 絕妙大 喜劇

空波運

達孟吳

H

大銀幕相見 ●雷達表 RADO





**新**部 株 酒 機 友 總 會

結婚擺酒人最多

名氣響・禮堂靚・存貨多・菜價平

喜慶宴會・豐儉隨意

菜名清楚·染價明確·菜式食得·地方留足

供百事吉・拿破崙・金牌各48元・人頭馬56元

大啤3元・汽水7角・高級西餅・八折毎打7元2角

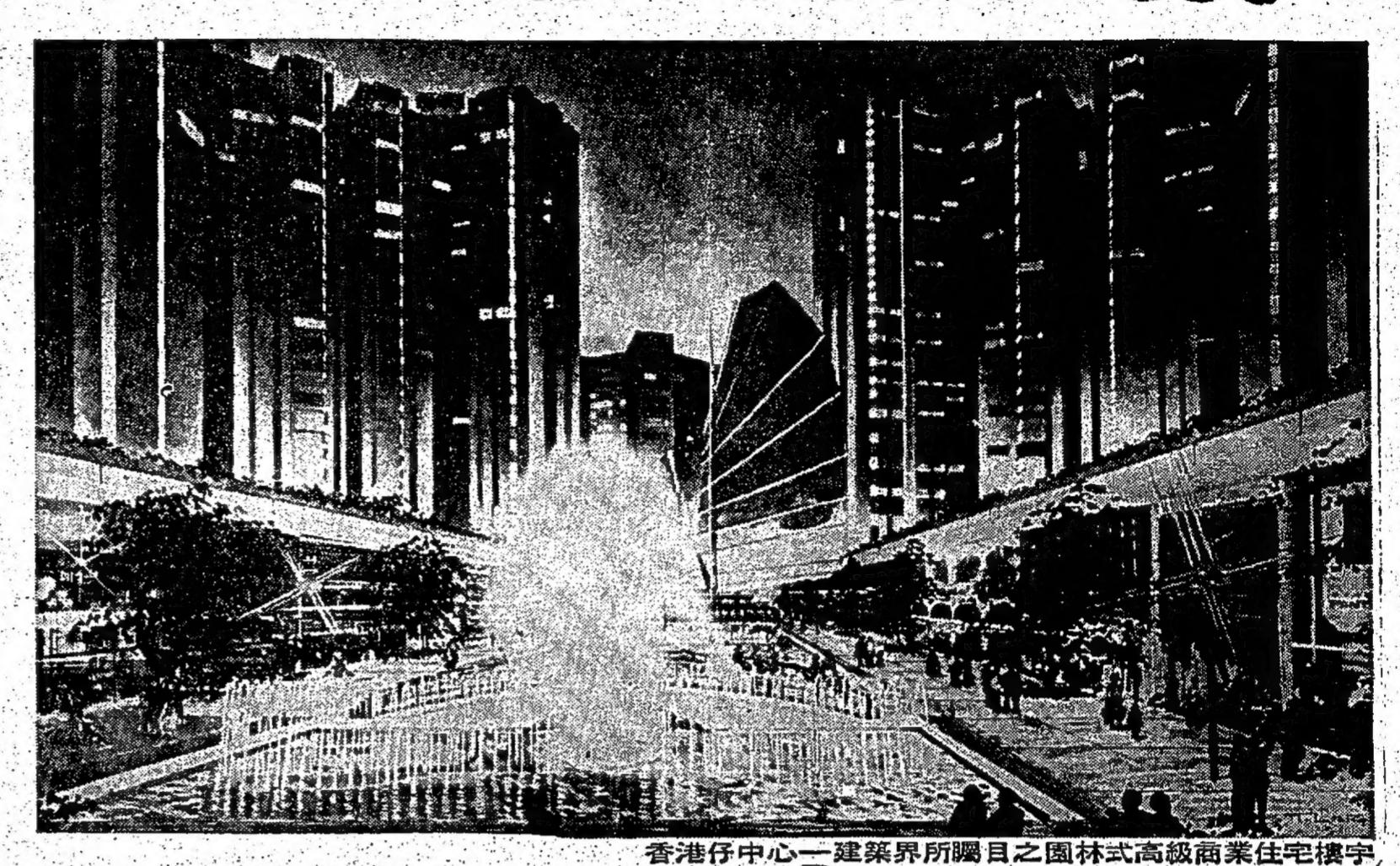
88庄新奇士大橙照本每席8元·送花牌及雲絲頓烟

席前麻鵲・不論檯數・一律免費

5-628791 5-630222 (接營業部

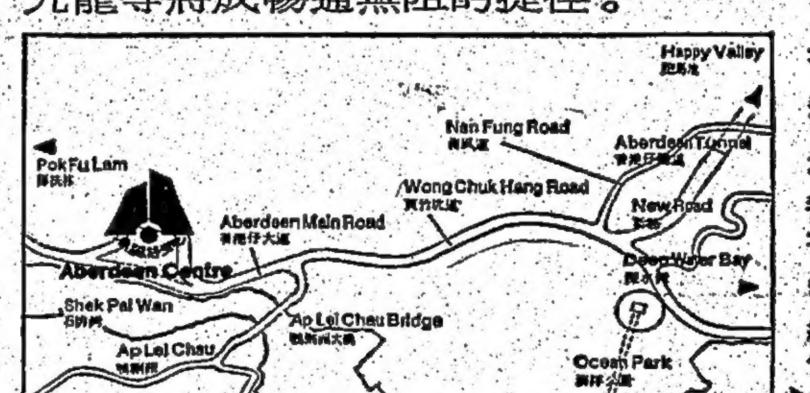
一期星

項投資龐大的計劃



## M及N壓現巴開始出售 售賣期僅餘一週

交通:本中心除有各綫巴士及豪華 小巴直達外,將設有專用小巴以方便 居民出入。加上完成後之香港仔隧道, 往返中環、灣仔、銅鑼灣、跑馬地及 九龍等將成暢通無阻的捷徑。



環境:位於香港仔大道及成都街。靠 青山, 臨綠水。中心內設有園林噴泉, 廣植四時花木,最宜散步小憩。M、N座, 面對園林漁港,風景尤佳。 有意置業安居人士留意,勿失良機。

香港仔中心 是你的美好家園 索取說明書及價目表請前往:

地擊治廣塵

香港仔中心

香港仔成都街 電話:5-533115 (週末及假期照常辦公)

物業租售處:

紅磡黃埔新邨德民街41號 電話:3-628238

HMI Hutchison A HUTCHISON WHAMPOA COMPANY



發展商: 香港仔中心有限公司 和記黃埔集團附屬機構 Developera Aberdeen Centre Ltd. A subsidiary of Hutchison Whampoa Ltd.

**微和临时露天** 

F.5學生佳音

香港買家現徵購各類港

製雜貨,(男女服裝,家

庭用品及電器等。)數量

不限,貨品必須完整無缺

請電3-695171許太治

,絕對保密。

女性(滿16歲者)月入:nK \$818 男性(滿18歲者)月入:HK \$933 玩具裝配工作簡易不需經驗 有興趣者請携身份證親臨: 香港實業有限公司人事部洽

西環穗廠: 西環士美菲路 41號A(近聯邦新樓) 柴灣分庭:一

柴灣農業街58號啓時工業大厦六樓 (按⑤字)

報名從速▷ △名額有限

葵涌工業街281地段(單邊大連排道)

工源充足 交通方便

單位面積由1611 至2783呎, 合多元化工業用途

●貨櫃車輛直達電梯口, 起卸便捷。

●巨型快速貨梯, 载重4500磅.

中區康樂大厦22樓 四5·231021 (內線42黃君洽)

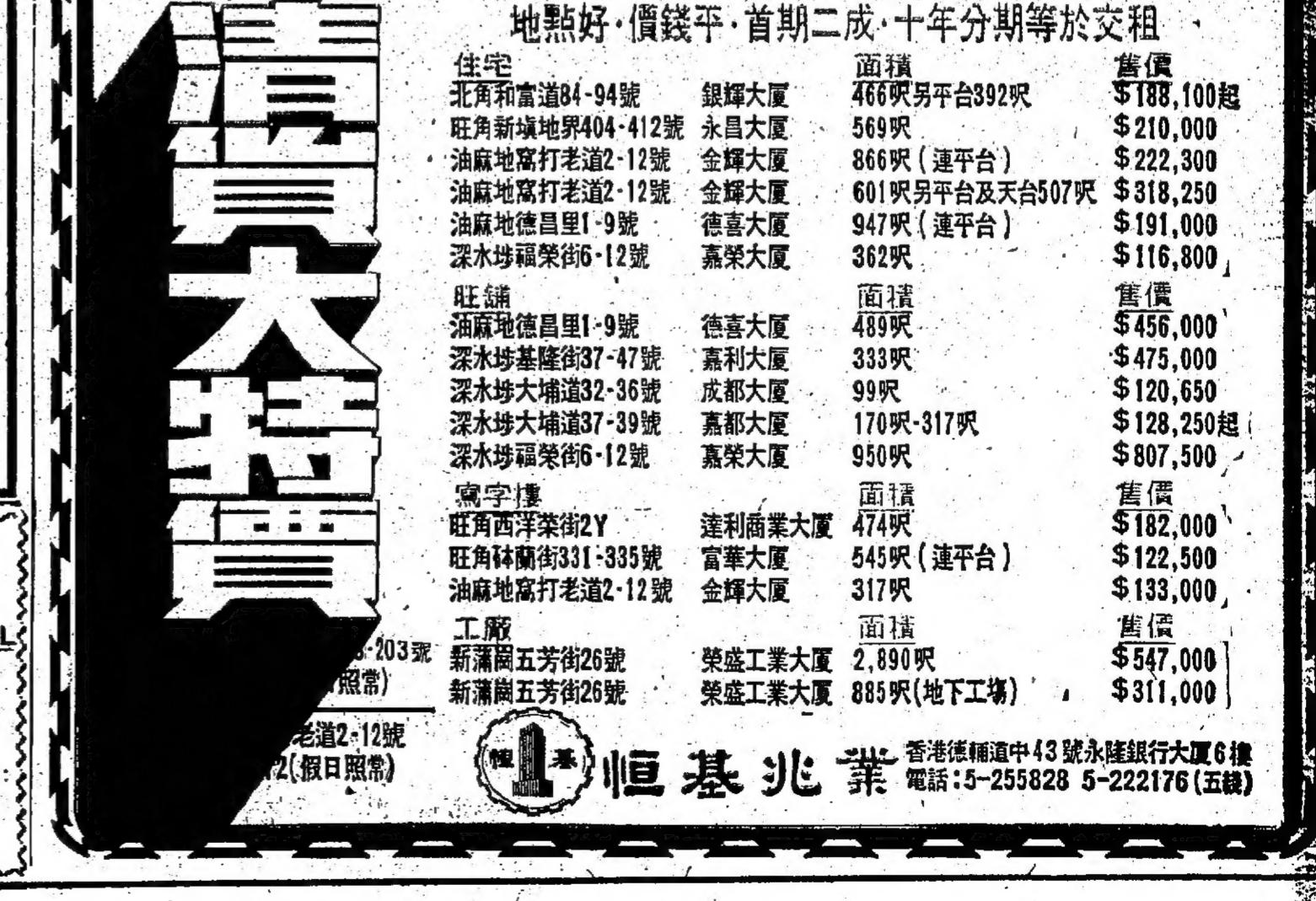
局 買 區舖位 咀 五月



INTERNATIONAL DAY SCHOOL BLOOR ST. EAST, TORONTO.

ONTARIO MAW 3HI CANADA, ALL STUDENTS APPLYING INTERNATIONAL DAY SCHOOL G. 13 AND G.13 SEPTEM BER COURSE, 78, PLEASE CONTACT HONG KONG OFFICE FOR REGISTRATION CENTRAL, H.K.

TEL.: 5-240756 MR. THOMAS WONG)



陸居民欲

日 十

山登岸

黑店酒 京葡門澳

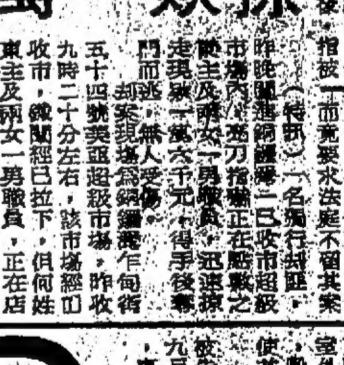
武持互晨凌



聞訊 皿漬斑斑

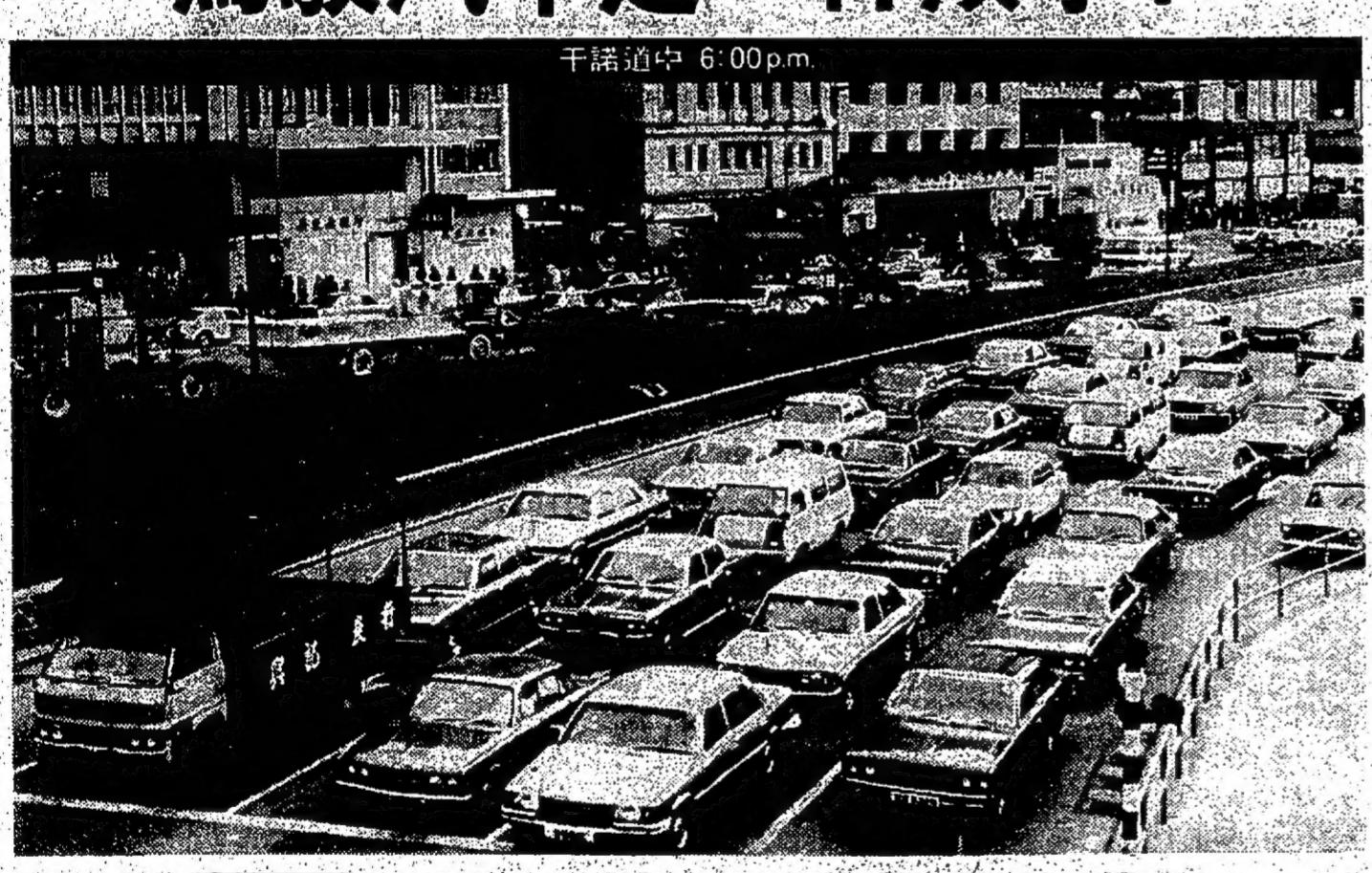
聯合航空公司

環遊美國



趕盡殺絕





駕駛汽車便會成爲賞心樂事。 輛新型荷頓HZ房車之時,

胎·行車時平穩順暢·車內人仕· 舒適自如。機件性能完美,轉彎抹 角,靈活可靠,在惡劣交通情况下。 閣下依然心情開朗・怡然自得。

駕駛荷頓HZ房車,樂在何處?一 經試駕,自有分曉。閣下可任選嚴 繁忙的時刻,最擠迫的道路,試駕

• 電動門窗

●原廠冷氣系統

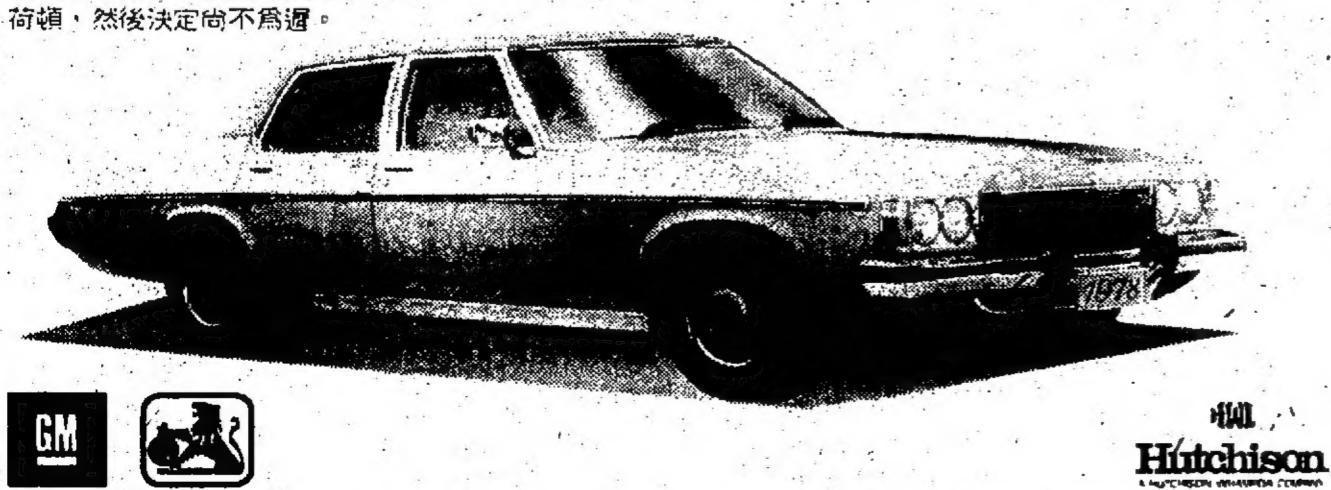
• 桶形座位 ●按鈕選台收音機:厚身地氈

顏色玻璃、尾窗發熱線設備

遠東汽車有限公司

電話:5-702221 九龍染布房街5號

電話: 3-849623, 3-854158

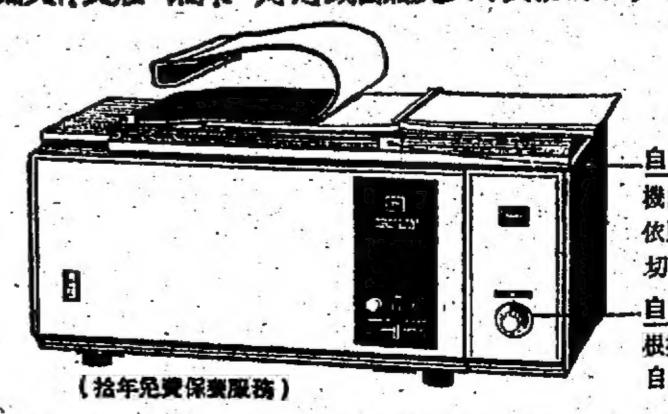


簡便分期

東芝牌业電子影印/複印機

影印副本 每張7年 減低影印成本及擴大影印範圍

不論文件及短、潤原、厚薄或齒籍及立体實物均能影印/被印。



自動複印掣 根據需要複印張數 自動複印。

2. 採用老筒绒,自動切纸可以節者形印纸。

#經濟: 宇宙商業機器有限公司

月供\$111



1. 被劣焊小,但有大模性做通用於面積較小之萬守樓與工廠。

\*代基: 民安東芝有限公司 港港皇后大進中38號與漳大厦501室 - 電話:5-233817,5-240849,5-241798,5-224360 區民政處

事業成功

安樂課

品質優異米煙電耐用

服務快捷\*顧答至上

安居樂業

育

老敬昨

由

女子教母

源節親父講

黎日橋華

會聯培會坊灣鑼銅

又有色魔出

膳候 住

咱

仍在查究 至暗處

咿絡,電話一二──二四○四距徒向石蔭方面逃去。警方觀距徒事後離去時,在梯間與一下一歲婦人在葵與粵第五座樹



祖語: 5-243375 5-243998

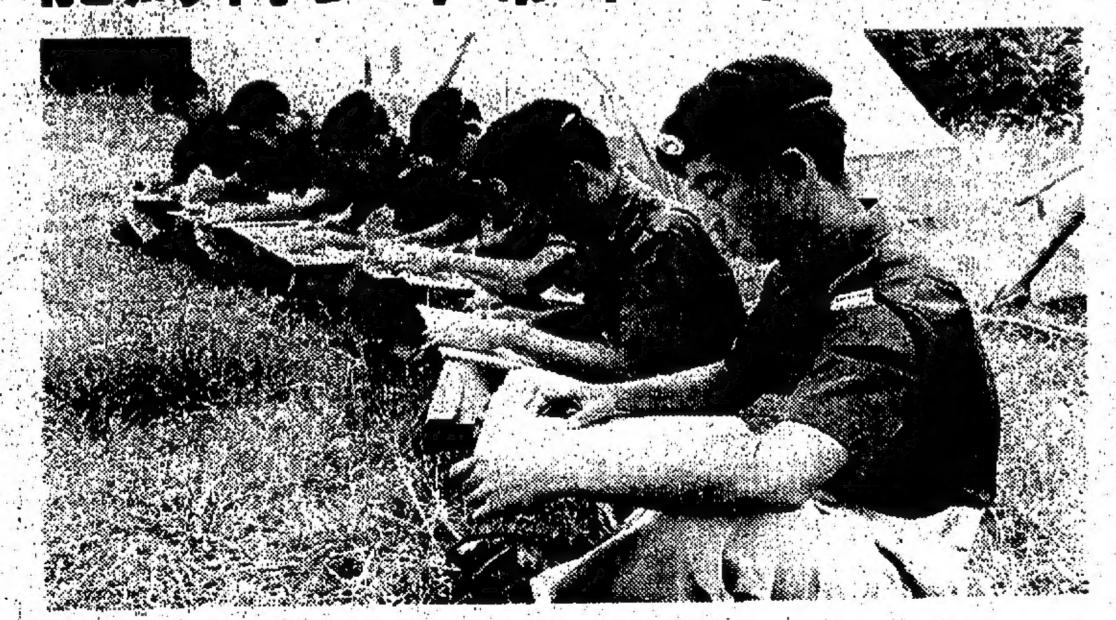
領洋浴。6號, 街中、四使 45心紫 十份 號大外 太身

中

**入橋車禍** 

有意出讓者,請電 先生或何先生洽。

你關心子弟的前途嗎 警察少年訓練學校 能爲青少年帶來錦繡前程



入學年齡:十五歲半至十七歲 要趕及今年八月入學者,請立即攜同身份證 及學歷證明文件,親自到下列固定招募中心

辦理投考手續: 一)香港灣仔軍器廠街警察總部

二)九龍太子道旺角警署

三)沙田均道黃大仙警署

有關入學資格詳情 請撥電話:5-284284內線717



犯美貢獻 美加豪華城行團



全程十六天,收費由港幣部7,800起 專家策劃,享受一流

溫哥華及三播市,食宿一流豪華酒店及 欣賞豪華夜總會表演,節目豐富,多姿多采。 沿途並有經驗豐富的華籍响導隨團 出發,特別爲您安排觀光柏香山的海洋公園, 的空中吊車及暢遊三藩市。

旅程完單後,團友欲繼續停留暢遊或 探訪親友、祇須在該機県指定日期內。 任何時間啟程返港,同樣方便。

群情講治各大旅行社或填妥表格巡寄香港太子行501室汎美航空公司

請按照下列地址,免費惠寄有關美加旅行團之旅遊資料爲荷

7		
一帆旅行社	载行旅遊	太古旅遊
電話:5-258239 3-692137	電話:5-266271 5-263181	電話:5-265874 3-686285
昌廣旅運有限公司	嘉蓮娜旅業有限公司	百蘊旅遊有限公司
電話:5-262094 5-225065	電話:5-262161 5-257888	電話:5-250361 3-670091
製塑旅行社	恒利旅運有限公司	見聞會社
電話:5-448127-0 3-685267	電話: 5-244154 5-228177	電話:5-230456 5-251101
泰華行旅運有限公司	均輝有限公司 電話: 5247709 3-670021	雅達旅運有限公司 電話:5-237171 5-230790

接之搜原紙拾一屋往有,六受下出字及上張後,人警月電,九筆兩見給見予接方十

中一定期明日拍賣 是期二(二十日)在沙田官立中學者 公開拍賣。是次拍賣係本年第一次。拍 受時間寫上午十一時。 主要道路,來往九龍甚爲方便。批約規 定業主須在下(七)月一日起之三十個 定業主須在下(七)月一日起之三十個 定業主須在下(七)月一日起之三十個 定業主須在下(七)月一日起之三十個 所以與建價值四百零七萬元之上蓋。在 是數三个一時。 該地段上建立之建築物,原則上限爲六

界

山夕

達五

A



暑期活動委會

沙頭角區成立

區青年

寫字

香港港澳碼頭 皇后大道中萬年大**夏**地下

總領隊:黃思瀛

出發: 6月24日(星期六)

**省船栗,不收任何手續費** 

暢遊:

美加旅行第五十二團 

(兼遊中部及南部)

阿蘭杜(狄士尼世界) 芝加哥 華盛頓 約 滿地可 波士頓

多倫多 水牛拔(尼亞加拉大瀑布) 八月十一日出發•全程十六天

16天豪華團 \$ 9,900. 美東探親團 \$ 8,000. 香港中區砵甸乍街華僑日報中區辦事處

電話: 5-251874, 5-246379 

鄉郊

東區分

會成

**荃灣龐大暑期活動就緒** 

運境環善

靑在劃計

連串

區居室設計

大禮

E

習高年

香港日立電機服務有限公司 九餘新界與湯與馬路72-76號 聯舉工業大度五階 章話: 12-240126-17-242976 ●普通新尼路過188號地下 常語:5-732177 ●九龍柯士制造132-134號 電話:3-690151 三漢門解務站:澳門沙梨頭海邊街169英/

VA-8350型特大攪拌機 玻璃杯容量1200ml.5級按鈕·附瞬間攪拌按鈕。 VA100GS型全能菓汁機 日立牌菜汁/攪拌機外型美觀 玻璃杯容量900mL級對專用並注機,附瞬間攪拌按鈕。 設計新穎·方便耐用·可調製各 款美味可口之鮮菓汁・令您日常 日立牌菓汁/攪拌機 食用,更多享受,家庭生活倍添 尚有多種類型,可供選擇·

(6) HITACHI 日宜增

香港日立有限公司 香港日立信販有限公司 九和何士河近132-134號 報話: 3-685221(8種), 3-690151(8級) ●美学斯梯蘭秀街20號B地下 電話: 3-723330 ●九號柯士知道132-134號 電話: 3-585221,





# 荷蘭 新秀 雖受傷 輩出實

· 下 困 擾

力雄厚

望憑其波

世界盃

辦國

簡



浪濤教生隊。將,右爲主席陳景

上,用口對口人工呼吸救生法(),三軍司令李基輔主持頒獎()。三軍司令昨主持全港拯救隊()

四人 一五一六年阿根庭 一五一六年阿根庭 一五一六年阿根庭 中九萬三千平方公里, 中九萬三千平方公里, 中九萬三千平方公里, 人口強二千萬。 是一五一六年阿根庭 一五一六年阿根庭

少是一四萬四千人。世界不一四萬四千人。世界不平致影响之後,巴西領 是一四萬四千人。世界不平致影响之後,巴西領 是一四萬四千人。世界不平致影响之後,巴西領 是一四萬四千人。世界不可 是一四百四千人。世界不可 是一四百四千人。世界不可 是一四百四千人。世界不可 是一四百四千人。世界不可 是一四百四千人。世界不一 是一四百四千人。世界不一



海軍率

何李新雄

乘麥胡何 图图图 資利維良

證 在約在月一十男格凡期盡任部至 )項訓: ・ 出報五一期月八性健對男體之聘於鹽基線( (一生名尺公間至歲育全排子叫。請款 球本(甲 四三紙時六尺出一(年而球育會 富線 運接乙)

域 或秀賽對 高會和南 · 軸東長精 華東 梁李江 遊戲升盃工, 昇 順潤龍

衛 踢 - 派陳流 屬。中何數 懷 近 例 陳 近 鄉 縣 至 玉 名 停 。 行 國 鴻 國

昌墨山 

沈梁潘 冠活设 足武旺 九基華 梁仇 能志文 仁强**体** 

阮黃翁 少達像 達財國 馮尹施 志志建 明强职 梁張與 傑嘉 第 樂平斯

學 有對配,麥生 **內** 逐 千聊, 六 花鄉 **內** 。 秋興 七 時 臣 九 **場** 

# 禮經

# 港義務救生員出發 軍司 澳洲冠軍濱迪堡表演 **合李基輔檢閱**

等之装備,以便派遣質量量性的除伍為社會股份之類,市政局除聘請有技術及还獨常設立與有人是與外,更邀請香港拯强總會當值事宜十分注册大量等測的各人是數請香港拯强總會當值事宜十分注册大量等測的各人是數請香港拯强總會當值事宜十分注册大量等,而該會對各屬會當值事宜十分注册大量等,而該會對各屬會當值事宜十分注册大量等,而該會對各屬會當值事宜十分注册大量等,而該會對各屬會當值事宜十分注册,以避失更,而該會對各屬會當值事宜十分注册,以避失更,而該會對各屬會當值事宜十分注册,以避失更,而該會對各屬會當值事宜十分注册,以避失更,而該會對各屬會當值事宜,以避失更,因此可以對於

光廣志其 全成强即 余楊馬何

俾明能響

强瑞耀全淮

賽比達主加功曆,· 活速活除學的認現觀數日學人由个事獎勵辦得,老於並動動動了辦觀爲而來,中行家六特

範成力作有動香除

並拯衷就・之間数準伍

一) 少操優勝獎 一) 少操優勝獎 四) 全場最佳服裝特獎 ※・泰士汶敦生會 一) 少年警察訓練學校 ※・泰士汶敦生會

肚樂韻中,由會長趙不弱及主席陳大會檢閱隨即開始,三軍司令李

會長盃足球功

東昇興

期一為。超·名做 冠乙志( 三下期 定 過 在 要 班相) 願 甲 下午五於 兩 枯十員 片交響) 

比賽之熟烈情况。个本報攝》 作問與條明球場舉行。圖寫老人 於日假條明球場舉行。圖寫老人 於日假條明球場舉行。圖寫老人 作而發養」,近百人,席前由林自 公 香港蒸餐」會,是配父親節與會之 香港蒸餐」會,是配父親節與會之

,地面土。左昌出御央球角根旁管圆球九一陳孚山 雙撰射宜四下中解射突。,左界下傑,碼分國偉傷 方牢右來十柱路圍右破廿下輔外,中交禁鹼雖邦出 未。下,一個廿。下,九鎬位。射路邳區劉改入, 分上角左分回五州角十分琰廿十科十陽極榮任養九



在華富邨建新华天主教利瑪寶

**义子之間不責善責善則離」** 溝 意 見 

得雲牧師講代

**頌聖會慶祝** 

上關注老

口耆英施展渾身解數

老

人運動日昨學

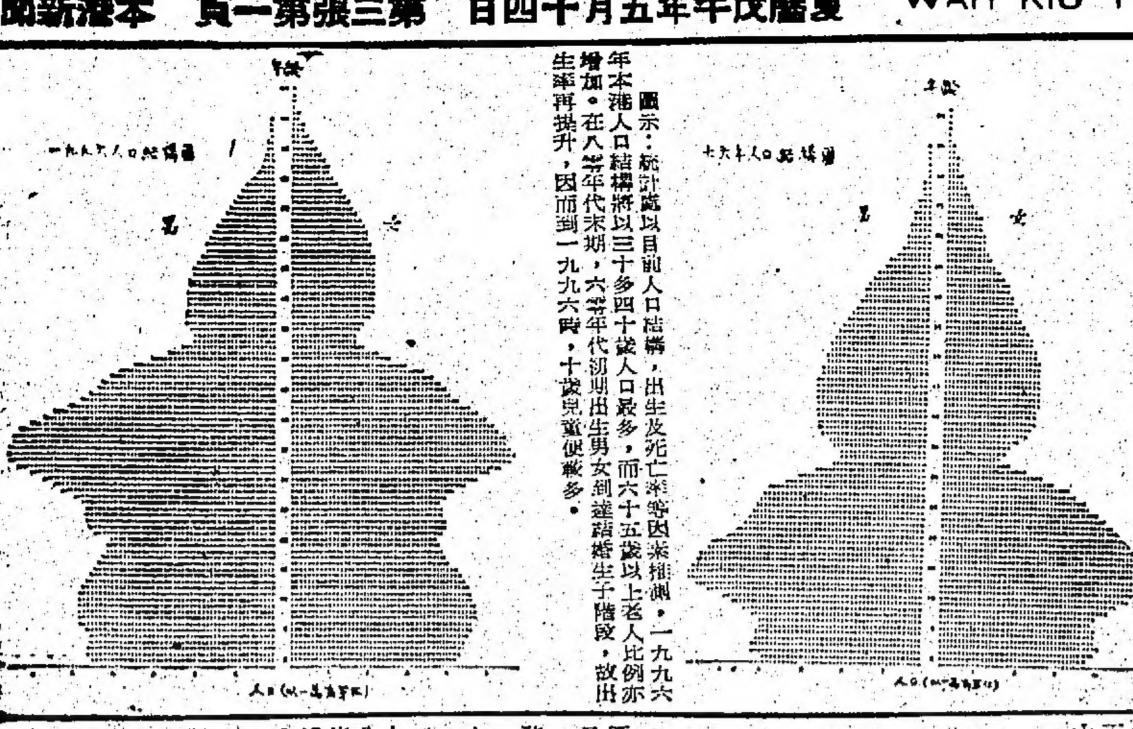
節

聖

堂

大年時候,本港將有人口五百八十六萬八年時候,本港將有人口五百八十六萬八年(特訊)統計處照目前本港人口結構、(特訊)統計處照目前本港人口結構、(特訊)統計處照目前本港人口結構、

口將達



實施禁區前

乘客

二百五十三萬五千餘人次,即增加百分之二二,樂灣小巴蔡區全面實施後,五月份之樂九萬一千餘人次。四月份使用公共巴士之樂灣區鄉客爲一百一、樂灣小巴蔡區在四月二十四日星期一實一、樂灣小巴蔡區在四月二十四日星期一實

疎導

品品

行車數量充足

巴禁區事作解釋

上服務

一人口數字急速下降,人一萬人,初生歪十五歲之

影

成目標

萬



00

業務介紹週



恒生銀行附屬機構

恒生銀行信託為舉辦

日期:六月十九日至二十四日 地熱:恒生銀行油蔴地分行 (研教道363號)

介紹範圍:

\*樓宇租售盤口

\*解答租務問題

\*物業買賣手續

\* 樓宇租售委託

樓房買賣與收租 恒生信託可代勞

專人解答 歡迎駕臨指導

荔枝角道/ 是荔街

下:面積八千餘呎,工面均宜

由四千餘呎起,通合電子

樓: 載重每平方呎300磅

市區廠厦

九龍建業有限公司

電影話 K-948211

K-717384

院地

北京蜂王精連環幸運抽獎,第一 次訂於1978年6月22日下午五時在裕 華國貨公司五樓遊樂塲公開抽獎,特

邀請長城影業公司紅星鮑起靜小姐、 劉雪華小姐主持抽獎,歡 迎參觀。

頭獎壹名:獎黃金峇阿(賽生銀行黃金禮券) 式模壹名、裝黃金式両(賽生銀行黃金體券) **些模畫名:獎黃金臺両(資生銀行黃金禮券)** 入盟獎200名:各得「北京蜂王精之友」活動 項目請求兩張(價值60元)



抽獎結果將在新晚報、香港商報一連三天公佈

舉辦者:中國宏興葯品有限公司電話:3-733410-5





黃炎漢 吳本國 麥子恩 業務經理 授信經理 信貸主任



FACTORING (HONGKONG) LIMITED 東怡工商財務有限公司 香港中環干諾道中康樂大厦二四一三室 電話:5-250385

上最大之信貸財務機構,其聯號逼佈世界各大工商業中心。

念念念念像平寧勤

念慈

胞妹合蓮

胞姊合意

潘石生

鄭健行

移民

· 時 十 勝 十 門 作 下 下 下 五 下 五 下 五

舘月

歳

生

痛於

曆

馬會捐

萬元以資贊助

一百

郭田

房屋署門前集會居民代表請當局 彩

修訂 會指政府漠視民

東

租金政策行動委員 聲稱策動全港屋 貧困居民可獲廉租單位 心居民向

且在檢討時只應考慮保養金一次時間太短,應將之 - 應以公共房屋之實際差响時,不應以私人種

· 以監督租屋政策的 · 必須由公共房居民

先夫馮白堅先生之喪辱荷

持揭幕

港爲工

八馬博 志寧

女允寧

英國以香

就政府漠视民意的整度能者报

兩局非官守議貫協助下

清拆獲准分别進行

先夫連公

義

岸住生

一府君

痛于

未亡

人連趙

淑貞

孝男

紹紹姓文

方李瑞美吟英

迪序

公主道天橋將封閉兩晚

他開接

第三張三頁

,行至中華電力有限公司門前時,作「U」字形轉導,購入為打封閉期間,沿公主道前往巡打老道之北行車輛,須向左轉往亞皆該兩晚的封閉時間爲當晚十一時至翌歲六時。

展時該處將設置適當交通標誌,指導駕車人士。 南行車輔則可沿窩打老道行駛,越過亞皆老街後才駛進公主道。 先慈**黃田張潤太夫人**主懷安息

高誼隆情殁存均感哀此 

同叩 謝

<sup>先</sup>天何公國强府君

計 日 (星期式) 上午十時大殮十 奉移香港殯儀舘治喪謹擇於曆式港寓壽終正寢稷閏享壽六十有八 九九七八年六月十五日上午八 歌連臣角火化場火化哀此計時在該舘大禮堂辭靈隨即出殯奉抠 八時三十分在

要何曾綺莲

率子 掌邦 媳吳詠絮

女潘錦

楊克平

泣告

撥請如鼎 充折蒙惠 充明 現 殿解 **擴州華** 大學 大學

**榮河榮富華章瀛武東東** 

惠賜厚賻

11.0

孝女迪珠 建建迪平雄昭 孫媳鄭秀君 趙 五 五 五 五 五 元 光 光 光 光

外孫媳何潔天

宣子

任陳 禄少細自逸逸逸 另龍弟然强新擇

侄男 清流 清錫

司書侄連瀛洲 親屬繁衍 恕不盡錄

九龍殯儀館響號

三六五二二

治喪處一香港預儀館、臺灣大七九號

親屬繁衍

未及盡錄

治喪處

通訊處

香港維多

四

三宗

法院

婚案

未處座答茲 與索一辩有

○其書 可地提

法茂行院坪離

離邨婚

婚第

仍記九

、登廿翔

全面圖

側面圖

賢玉啓

訓練課程開幕配此項別務計

能常要多一點關懷·才 個非常重物質及强烈競 一人與人間 一人與人間 一人與人間 一人與人間 一人與人間 一人與人間

· (妈) · (妈)

關懷少

女服務計劃

兒

為啓

250 號

包二款

爲こ

大 1967 1967

回樣

七月在英國註册生效

舉辦義工

訓練課程

福利署

助理署長昨

日主持揭幕

助代尼穴;随

4

# 日九十月六年八七九一曆公年七十六國民華中 共

受僱於三萬七千家機構 物致字。 阿查工作的統計數字表摄要,亦包括一項製造業機本務的三萬七千五百六十八間製造業機構內受僱。 近進行的一項就業調查結果顯示,去年十二月期間 、觀塘和鯉魚門區(一 上海和西區(

林、连、 坑 七・〇〇六 五七三 〇九七 四七八 数目 施 來貿場許內易館多

一五人 一四人五四八七 〇七八〇七二九 人七七九 衆坊十五咀沙尖

尖沙坦〉

牛頭頭頭

|會爲利器助理器長羅志堅主體中致詞。〈本報記者攝會爲語和器助理器長羅志堅主體中致詞。〈本報記者攝際

那十四 this notice to us by simail. Each of our Courses includes instruction Books, Tests. Model Answers, Stationery, expert Tuition by airmail, and a British entificate or Diplome in 6 months. The fee per Course is only £24, OR 5 monthly Sales Management Salesmanthip Secretaryship Storekmening Teaching:

Bookkeeping & Accounts Clerical Dirties Commerce & Economics Engilsh Lenguage TRANS-WORLD TUTORIAL COLLEGE P.O BOX 42, JERSEY, BRITAIN

香港拍賣

行及地產代理有限公司啓

側面圖 側面圖

全面圖

側面圖

圖面平 3 底

香港高士打道一六〇至一六五號 一个區寫字樓及股票過戶處。 李文彬會計師:五一七二四四二二条汝健會計師:五一七二四四二二十一區寫字樓及股票過戶處。 香港場后大道中五十人。

競投

海海

品

廠

港制 里貿 諮詢

追家

召開

會通告

號

| 第三組

• 瑞·

不計較價錢

佳設計 一般工廠生產設 

人數統計

萬

部

低商

了在一、伍十的。 香內等一華次業各 港。大施茲,務團 產道百編一晤約員

十果有香力

間期常約退

拍賣廣告

維多利亞拍賣行啓 與新麻栗大厦A一室 好利麻栗大厦A一室

至一命

社沙 · 凯位 區里 · 有委 及街 香體內

千二百万尺

一四九號及乍畏術館七

力批招標出售

第拍贅行啓

業主律師

邇

告

午四時到

等廣告

经管之WING HING TAI GARM-LEMENT LETTER (BILL OF SALE NO.18/78) 銀宝(BILL OF SALE NO.18/78)銀宝(BILL OF SALE NO.18/78)銀宝 所談等機器級 快蹄買者自題本行概不 全部貨數以現金或銀行本票數依拍費目餘所敵照現況作一單

衣車鈕門機

李雪看:劉佛生先生萬九龍新滿崗衍慶街八號十一楼,王思明先生寬九龍 大上述與寧三和棉織廠有限公司之實事職位,該王思明先生 人上述與寧三和棉織廠有限公司之實事職位,該王思明先生 人上述與寧三和棉織廠有限公司之實事職位,該王思明先生

啓

同啓

毡, 行之 餐樓 種 十起茲 分及定 起六於 雅拍件賣 雙人牀,魚桿及其宅用品等公開拍賣。歡迎參觀及節櫃,玻璃及銀器,瓷器,冷氣機,梳化,電風扇一餐種及椅,寫字樓傢俬,擺件,電視機,雪櫃,地一起在香港畢打街畢打行土庫本行拍賣房內將貯在本一次月二十二日星期四上午十時三十分及下午二時三於一九七八年六月二十一日星期三上午十時三十分  香港

4

公有 司限

通告

投票资源的一九七八年七月廿八日星期五上午九時前投入投票箱中向該級查詢。 向該級查詢。 一切音光北角景明道一號市政局物料供應組索取,一切辞式招商供應絕質救生艇。 按 標 休 告 局 投 標 佈 告

此併 市政局投標委員會秘書 張媚薇 告

名及丧决其它蔬菜以符合法例之规案主立案法则管理委員會,並即席1 座二樓

許

無対線

理專員。

一本公司董事會茲宣佈本公司已將公司名下土地(一約佔本公司所有全部土地之四分之一)出售公司獲得資本利益約九千三百萬元價於三年內分期收齊上述二幅土地佔本公司所有第高度限制土地之大部份。

一本公司董事會茲宣佈本公司已將公司名下土地本公司董事會茲宣佈本公司已將公司名下土地

十一時至堅展六時,公主道天橋暫不通平,以便於橋上進行雜餘工程入年六月二十日(垦期二)至二十二日(垦期四),一運朔天,每天茲根據道路交通(道路及標誌)規例第十五條之規定,特此宣佈:一為人主道天橋夜間 暫不通車車

券 監理:

承董事會命

秘書 陶安仁啓

欖勿點拍賣行拍賣廣告

九日

胡劉敦文耀之耀橋

后即該處自有適當交通標誌,指導架率人士。 行車輛,則可沿窩打岩道行駛,於越過亞皆老街後,方始進入公主道,至中華電力有限公司時,先作「U」形轉彎,然後開始進窩打老道,對閉期內,沿公主道北行前往窩打老道之事輛,可向左轉往亞皆老 **NAMES** 麥法眬

於指定期內將該貨物出濟下槌之後若 於指定期內將該貨物出濟下槌之後若 於指定期內將該貨物出濟下槌之後若 於指定期內將該貨物出濟下槌之後若 以作一單位拍賣以侵商者得投得著須 一單位拍賣以侵商者得投得著須 年六月二十日(星期二)上午十一時

日十日(首尾兩天在内)停止辦理過戶。 ・ 董事局決定於一九七八年召開之週年常會向股東 ・ 董事局決定於一九七八年召開之週年常會向股東 ・ 董事局決定於一九七八年召開之週年常會向股東 ・ 董事局党定於一九七八年召開之週年常會向股東 ・ 董事局宣佈本公司一九七八年三月卅一日年度總 **八航運投資有限公司** 

本港橋勿兄弟拍賣行路 是並限於指定期內將該貨物出灣下規之後若有鐵 是並限於指定期內將該貨物出灣下規之後若有鐵

SECRETARIAL 

香港欖勿兄弟拍賣行啓

性別の別的では、1919 OF 1978年から、ACTION NO.1919 OF 1978年では、ACTION NO.1919 OF

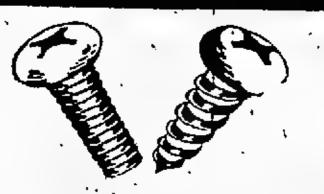
各界

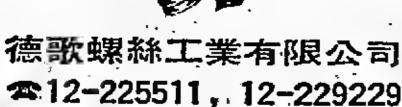
**谷界人士對中藥予重視藥物展覽會圓滿閉幕** 











瓏



# 旺舖寫字樓

B

橋



時間:六月十九日下午二時至 專業人仕 參觀洽購

國美 德西 形際 龍事助



的單位轉租別

七年付欵 平過交租

面積由壹仟伍佰餘呎至一萬餘呎

縱橫無柱 四正實用 伙樓簡單 貨運快捷 工源充足 欲購從速 建至天面

房屋署上

干居住單位下財政年度

收回

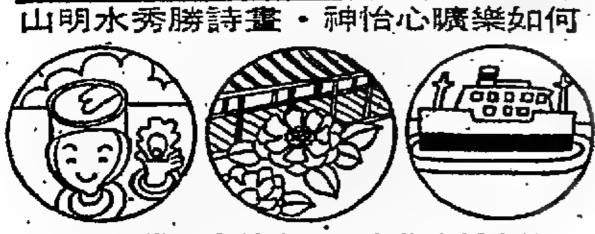
華僑日報讀者七海旅行團暑假貢獻



**熟熟新鮮** 

阿蘇活火山 壯麗熊本城· 别府地獄群





• 來回乘搭日本航空公司豪華噴射客機 · 全程採用冷氣遊覽車觀光九州名勝區 · 住宿一流酒店享用中日西式早午晚餐

出發:7月30日(星期日) 返港: 8月5日(星期六)

費用: \$2,750 (十二歲以下小童:\$2,150)-



處書售 有萬羅包容內

四九七號 一人銀行樓下 一人銀行樓下

電電電 話話話 三五 一

四四三二〇〇一九

七六六〇四九三八

來者已 取請訂 整前與

JAL HOLDDAYS 日航假期

作爲你的 頭 顧 問

正宗粤菜

早午茶市

晚飯小菜

壽筵喜酌

尖沙咀彌敦道83-97號華源大厦

電話:3-688887, 3-689915

讓我們帶你暢遊

琦偉壯麗的北美天然奇景

威基基海灘

聖地牙哥

(加里福尼亞州) (亞利桑那 州)

丹佛, 洛磯山脈

俄明州)

●黃石公園 賓夫, 路易士湖

(亞爾柏大省)

(利 華 達 州)

(加里福尼亞州)

• 約瑟米提公園 • 加米爾, 蒙特里

(加里福尼亞州)

●赫斯特堡

(加里福尼亞州) (加里福尼亞州)

•羅省,三藩市 報名詢問處:華僑日報中區辦事處

電話:5-251974,5-246379

重將卽

**盧國雄亦參加七月攻勢** 

顧冠忠冷手執

星期六

晚會

全日熱緩電話

三大片場

百萬美元

合製

# 春情汜濫

**進與斯卡金條** 東東斯安康, 東東斯安康,

· 在「春情心艦」 這不是沙難・1

一,有許多這樣優大選也能的優美選出

到商台安排







新精 计单估 南106年116时中枢分离:中枢分离:中枢分离:中枢分离:中枢分离:中枢和广街灌入银行地下在角排率器:任用将497%地下,任角排窜。3—84074

快欲尚午村 一地 村 一 村 年 村 一 地 將 解 年 層 期 年 層 男 上 一 股 惠 正 人 次 惠 縣 条 条 条 条

香港砵甸乍街30號八樓702室 K842657 電話:H260751

數伙層紙 巴士總站 利安工業大厦 親屬鴻圖道七十號 衆建置業有限公司 香港大道中三一三號地下 電話H-431336

銀鑛中心大厦大嶼山梅窩碼頭

萬昌工廠大厦出租青山道532號 舖位出租育箕灣大樂樓 香苑大廈25樓A座出售柴灣道

宏基大厦軒尼詩道254號十六樓出售 光轉版 六基有限公司 區域:5-252497

999 年 西 區 唐 預售 (快將入伙) 唐 全 安樂樓第1街35-37號 唐 全 金寶樓北街37 · 39號 分層出售 分期付繳 (興建中) (快將入伙)

本報讀者 本報內容

本欄廣告

旺鋪 住宅 尚馀數間

己有入伙纸

龍珠島企業有限公司

头沙坦星光行718室 3-679081

地盆室转12-777568(被日立帝)

三角碼頭。 德輔道西40至50號西區中心大厦 18樓寫字樓500至1,000尺數單位嚴和 · 洽購 也可●

接洽電話: 8)678086-9 (6)491928-4

龍 塘

觀衆對新舊

燕學買股票

八要求有別

冷騰處成昌建築工程有限公司

長沙灘道132-134號 分明何年 一块网角 月供九百 柳房間: 平過交和 水電齊條 却置即体: 有入伙批

樓 中基永樂街45-47號三、四、五樓 1000火 \$ 3.000 500% \$ 1,000 電話:5-453057

樓 尖沙咀柯士甸路 15 號金巴利大廈F座 二樣兩房兩廳顏色浴缸水電鐵閘齊全譜 電 3-666385 8-371072 利成或該樓陳 君治引者

分層出售 分期付款 免管理費 高分割 水 在有限 公司 图 郑行1506军 H 23708F

母曆三千呎。村科高扬、設計精美,數迎參觀面

园 中 大厦寫字樓 三百餘呎・七百餘呎・ 廉 租

·德輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大廈 寫字樓面積數百呎至一千餘呎 電話:日244133内楼224或224 香港華人銀行租務部洽

瑛仲企業有限公司 3-44726L

座落森林貫達18號。佔地立萬呎。新盎內層高。

購買力强 包羅萬有

費廉效大・

六月廿二日到港 六月廿三日啓行 Cristobal, Paramaribo.

網代理:香港海運有限公司 中區聯邦大廈23字 磁話: 5-225046.5/236171。 澳門代理: 新興公司 電話: 2512

昭和海巡株式會社

全貨櫃就緩(氣收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大等埠

★直航:小呂宋◆

收貨站:九聲油塘灣太平洋倉庫有限公司

發面現代資粹國頭 電話: 12-258289

(日本散裝貨戶用獎币收貨站)

菲律賓線

M.S."CRYSTAL STAR"(VOY.8) 世日晚午夜朝行

直航:星加坡、巴生港・

西河輪 RIVER"(YOY.7)三日開行

間各收貨人即來本公司辦理船邊提貨爭騰,否則將貨存倉

中央航業有限公

所有一切費用及風。火。水險等意外。挺鄰收貨人負責。

CENTRAL MARITIME LTD.

澳門代理は「蔬菜洋行

保利輪船公司

香港萬邦行19樓

香港5-25314

WILLINE

香港——中東線

非公會

(一个) 全国大小国宋代值

飛航雅士輪

.S."CLIPPER ACE"(VOY:47

"BONITA ACE"(VOY.53)

亞洲雅士輪 M.S."ASIA ACE"(VOY.59)

美 甘 輪 M.S."PALM"(VOY.3)

M.S."MARUI MARU" ( VOY.7)

M.S. "ELECTRO ACE"(VOY.12)

数促日期:船到和两天下午五時

**拉茜:3-480915.3-481775**。

\*有利雅士輪

SHOWALLINE

廿四日抵港

一日抵港 一日開行

六月即晚午夜抵港

六月廿七日抵港

(VOY.58)

日日

名古屋

AMERICAN PRESIDENT LINES

全貨櫃服務。 定期航機來往

美加西岸及東岸捷運

程省,三藩市、屋偏直通快越特快船期十三天直递旅省

亞拉伯灣、東南亞航線

收貨站:獎種四號碼頭 配話12-246121 營菜部:3-699171 貨低及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301家 配話:3-699171 落貨紙及提供單部:尖沙咀海洋中心1309家 配話:3-698121

尖沙咀度東道海洋中心1301室

S.S. PRESIDENT FILLMORE

S.S. PRESIDENT MONROE

S.S. PRESIDENT ROOSEVELT

\*本航次只收量加坡及椰加達貨廠

六月廿三日

**郑話:12-268021** 

大馬週內赴中

台灣園

## 港澳飛雞船有限公司

即日預售七天來回票 **架價** 星期六及公衆假期香港

> 往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午式時後及公衆假期澳門 返香港廿五元。平時二十元

由上午八時起至下午六時。每半小時開航一班。 由上午八時起至下午六時。每半小時開航一班。

開到 行港 Hong Kong Islands Line 香港聯邦大厦十樓 電話:5-254481(十級) 5-262622 + 239911 + 247260 直航:刁拜、巴連、達文 馬灣島輪 MA WAN ISLAND LAMTONG CHAU 直航:镰打、酥丹港、鹤地打 開行 20/6 22/6 有 Y 島 輪 LAMMA ISLAND 期行30/6 島輪 WAGLAN ISLAND 28/7, 30/7 YUEN CHAU 蒲台島輪 POTOLISLAND 藍塘洲偏 21/6 政党、九龍倉商連續(二號門)電話:8078739 資際:裝誦4號碼頭。電話:60249545

LINE

協成汽船株式會社

美國百靈號

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲

香 港 ☆三藩市 羅省 ▲紐約 波的壓 諾爾克 七月26日 七月27日 七月28日 七月28日 七月29日 七月30日 American Liberty 人月14日 人月15日 人月16日 American Legacy 人月9日 人月10日 人月11日 American Legion 七月14日。 人月13日 人月14日 人月15日 American Lark

。公一切貨鐵截貨時間 三十天 · 鉛到得即可在於處理用個額何貨 · 無擠寒延測之庫數印率語 東南亞區貨籍貨運服務 AM. SIOUX 18 美獅號 六月21日 六月30日 六月26日

28 美鶴號 六月22日 六月23日 AM. MOHAWK 28 美鶴號 六月22日 AM. MOHAWK 29 美鶴號 AM, MOHAWK 29 美鶴號 六月28日 县后大追中友邦大臣24度(24字) 電話 5-237071,237031。 葵涌收貨站 電話: 12-247525。

MEDAFRICA LINE 地中海菲洲輪船公司

西非夏萬港航程(20呎貨箱兼收散貨)

17 安渊蓬 六月廿日 大月十九日 1. AMANDA 七月廿四日 七月廿五日 2. WESTAFCARRIER • 專用碼頭卸貨 • 非公會運賃 •無擠塞延誤之員 ● 30天直運夏萬港 電話:3-752141 收貨站:官塘偉業街北角聯盃倉

代理:美國輪船公司/業初船務有限公司 電話:5-237071.5-237031.

----BARBER LINES HONG KONG LTD. 百保利輪船公司 barber blue sea

即船日已 廿五日開紅 開抵 瑞 日日 地及 行港 行港 拉 徳 開抵 • 金行港 可加

電話12-246121、12-240829、12-240830、

收貨站:英涌HIT四號標

7月2日徽貨

atentale atentale also to a la se a la

收貨站,現代貨箱碼頭及彩虹德配

已载貨

6月24日

7月4日

7月5日载貨 7月9日開行

6月26日裁貨 6月28日開行

碇泊庸:現代貨籍碼頭奏派

已载货

-. 7月3日

初西蘭快航 太古·大阪三井·渣萃 聯合航縣 道航:張灣華島、盛克區 初西蘭快航 收貨站:海運橫及葵蒲彩虹德記 蚁靈頭、列提頭。

MADANG, LAE, RABAUL, PORT MORESBY, NOUMEA, APIA, PAGO PAGO, PAPEETD, TARAWA & NAURU

6月23日

太古輪船有限公司

等水、道爾路、比利斯本(愛觀當特經歷爾路)集運截貨

AUCKLAND, & LYTTELTON

新畿內亞及南太平洋航線

澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER ,

東方企業 ORIENTAL ENTERPRISE

利來芬蘭 LAUTOKA, SUVA

POYANG (只收全籍貨)

NEDLLOYD FRANKLIN

華 ASIAN REWARD

6月21日

6月27日

7月7日

7月6日開行

香港5-46563% 元記3-95512) 開航日期「直航 南非毛田 6月28日 NEDLLOYD FIJI. 利來非芝 Nedlloyd Simonskerk 利來西門土却 7月10日、 6月19日 桃來吳傘歇林 Nedlloyd Karakorum 旗非各埠 7月10日 NEDLLOYD MUSI \* 利來美仕 **6月28日** 利來勝 NEDLLOYD SEINE 西非各埠 西非STRAAT NAGASAKI 士打段騎 7月24日 STRAAT FORCADOS土打科加度土 拉丁镁洲 4月6日 **奚洲Nedlloyd Fukuoka** 利來與阿 8月3日 村灰瓜高3 NEDLLOYD ALGOA 6月24日 NEOLLOYD HONSHU 利來廣瑞 7月8日 地西NEDLLOYD SCHELDE 构聚土基 7月2日 新考 Nedlloyd Sinoutskerk 利來洗露土却 7月31日 6月20日 双 露 MUORAD NEDLLOYD WAAL 和來和路

NYKLINE

香港)有限公司

•		原来入場	H 1850 1870	app v.o.		- 1,
航	ə	档	名	開航日期	直航	
地中	海	YAMAGUCHI MARU		7月8日	地中海各埠	li
黑	海	FUSHIMI MARU	`	7月9日	黑海各埠	li
紅	海	ISE MARU FUSO MARU BOSTON MARU		6月15日 7月12日 7月15日	紅海各埠	
東	菲	IZUMI MAŔU		6月15日	東菲各埠	
南		CROTON	•	6月13日	南菲各埠	
西	菲	POZEGA		6月18日	西非各埠	
北	菲	A VESSEL		7月8日	北菲各埠	֓֞֟֟֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֡֓֓֡֡֡֝֡֓֓֓֡֡֝֡֡֡֝֡֡֡֡֡֝֡֡֡֝֡֡֡֡֡֡
古大	港	NICHIKU MARU		7月12日	吉大港各埠	

會株海日

委內瑞拉、加勒比海特快航綫

M.S. \*\*PRESIDENT QUEZON,

直航中南美洲 CRISTOBAL, PANAMA, COLON, LA GUAIRA.
CORINTO, SAN JOSE DE GUATEMALA, PORT OF
SPAIN, ARUBA CURACAO. (WILEMSTAD)
PUNTARENAS. SANTO DOMINGO ACAJUTLA.
MANZANILLO, ACAPULCO.

ST. MAARTEN (PHILLISBURG) VIA CURACAO MANAUS(Brazil) SAN FERNANDO TRINIDAD

PORT OF SPAIN

英國東西岸 • 加勒比海 汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 德輔進中71號聯邦大廈705室 (語:H-23809)/8( > \_ines )

, ; ;			入 入		75	别	表	<b>*</b>		
(	船名		Į)	四 名) HWA	****	(何處來) 日本	(日均	Ē (	公司	) 战
4	张诗和	t.	ELEC	TRO A	CE	日本日本	-{	カ	Щ	下面
. <b>4</b>	*	附	SAM	UEL CH		英國		プレ	杉	迎 來
∵∌	•	· <b>Ш</b> '	TAIF	OOKSH SMAG	AN	受谷 事律資	4	九	順	昌源
Çî Î	可斯尔 们	_	AST	ra pea Rter		新加坡 英谷	+	<del>-J</del> L		三
4		盈	SILV	ER STA		後山 日本	+	九		與央
7			L古NL	ſ	ISKERK		<del>-1</del>	ナル	定果	郑方
ŗ	う起き	紙	PRE	S MONE	ROE ,	美國	-1	九	橙	批准
, ∤	白田	夫	PES.	TOVO		東京新加坡		ナレ	雞	林來
₹	<b>a</b>	键	HAL	LDIS	,	丹被馬爪	B/- 4	-71	··· 多利 援	
ز	à'c	椞	HEE	LSUM		法医	-1	九	<b>1</b>	來
3	化建 3	來	STR	ATHBR(	MARU DRA	日本	-	九	鉄	断行 [
					SKA			カーカ	楂	将 型
1 💆	下島!	美台	HOUR	NEVER	11	中本	-1	九九	稿。	
				ARAT. O MAR		<b>新</b> 建。	· · ·	九九	東	譯
× 1	河南-	一次	DON	IAM 🗓		<b>金山</b>	<sup>13</sup> ,	1 <b>†</b> 1 <b>†</b>	琳	·與
Ŋά	ŘŰ.	迪	BAL	TIC'	,		=	= <del> </del>	歌('	與
-	关 上	美	MAI	1 BULAI		使谷		- <del>+</del>	擬盛	行
1	なかけ	北北	MA	YASAN	MARU	新加坡		=+ =+	大	=
.77		III.	GOL.	DEN PH	HOENIX	台灣 美國		=+ =+ ,	為太	粉平
	连 序域:	番	BLU		CONCOR		· ±	-+ -+ -+	中天	稱
• •	派 西	加斯		NER PRI	MORYA	拿可 <b>裹</b> 日本		=+	樂大	林原
1	查 城	. <del>311</del>	LAN	ITONG (	CHẠU	<b>坐谷</b>	1		杏天	Æ,
4	海路	學語	EPRE	SIFILLM	IORE MINICON	美国	٠ ١		縄	\$6.
	多尼	士	BEN	RINNE	S E MAERS	·馬尼拉		H— H—	4	行
				KIANG ARBAN		新 <b>委</b> 內 高雄	<b>三</b>		太	古
l ą	聖路。	見士	SAN	LUIS		遊戲	़ें 🖠	<b>+</b> —·	太	古
	本 選	安	FOR	HIGAN TUNER MYR		<b>美國</b>			水。	総
	C B X	馬	SUN	SHINE	ISLAND	/新加坡	+	# #	否	<b>6</b>
1 1	<b>111</b>	拉克	KOT	TÀ TIMI	E UR –	* 中間	· +	#==	太	平
	<b>米 造</b> 大	拉车	MIK SPE	OLAJR S	£Ί	日本 新加技		#=	大	$\equiv$
;	北翼	丸	KIT	AND MA	Aersk Aru			#= #=		
	,	i 約	ZIM	NEW Y	AND 2 /		į. •	#= #=		<b>鲜</b>
	海 友山			_	A 5		,	计二 计二		運
			KIN.	KASHN	MARU :	日本		th二 th二		三與
u d Musi	黄ナ		KOF	RIGAN		概測			搜	
1 × 1 × 1			EVE	R MOD	EST Ara 5	台灣		#=	1	鶏
44	附非	好把	蛛S.A	.HUGUI	ENOT	南非	·, · · ·		恰	和
7,21	東	,尤	DOL	ng Moi	N RUNNER	委山	- '	<b>业三</b>		\$
	奥民	土法	MIK	HAIL O	LMINSKI	代数字		#三	攀	林
	. S B	队力	AKI	HIRO M	ATOR IARU ORG MAI	日本		#=	東	源
	基 2	文文	HO	YU MAF	ORG MA RU	日本	-	#≡	東	群!
	不好問題	<b>非政</b>	NA.	NCY LY	KES	高雄	,	#三 #三 #三	怕	和
E .	政沙	山 快輪	WE	YAMA SER EX	PRESS	日本 英 <b>國</b>	· · · ·	世四十四	掘	政
	季	品。	STA	AR ANT	PRING ARES	日本		四世四世四	福	和來
	英資	雅士	CL	PPER A	4	- 基隆	* ** .	四十四十	·#	
	樂山	4 丸	EIZ	n kook An mai	RU ,	金山	XI I	十四十四	天	鲜
	希金	拉	HIL SL.	LINAMO		法族	,	廿四.		tan fara
į	理 8	为	IBN	QUTAI	BAH	基础。	,	世四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十	怡日	和
33	炸亞 王 <b>诺</b>	<b>炎那</b>	ARI	ZONA PTUNE		美國		世四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十	恰恰	和
	· 漢 ·	B	GRE		SSING	合灣		北四	Ħ	達
1	本	凄	· HO	NDO NAM 2		日本		中四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十	文	誕
4 .	岩	计	i UN	ION SA	N FRANC	CISCO金	ij	廿五 廿五	足與真	闻
	東方	學者	OR		ARCHER			业工 业工	港	瞅
	雅美	村	AC	E: LM ·		金山 日本		世五 廿五 廿五	Ħ	
	安水	利耳	±#C	ORNELI	À MÀRÚ AR	歐洲	,	廿五 廿五		土基
12/24		単金へ	HJA	LAMOK	AMBI	新加坡	4	十五	天	
1	A STREET			郵 (	星期一	<b>-</b> )	4	<b>发</b> 垂		
		亚。	印尼		星加坡。	沙路起、	青台	JE <sup>2</sup>	と午・ テ・ナ:	二時
	越南	1		加斯加				-	<b>下午</b>	二時
	加新	<b>*</b> 杜			及、叙利			Ŧ	F4:	三時,
	▼推	萄牙	· 西田	<b>胶</b> • 振	で選集	以色列、	理士。	淮		
	大灯	<b>* </b>	P.W .	法国。	会議・底滑	<b>路斯。主</b>	國古學			

TE THE SERVICE AND THE STREET	种大工工
今日空郵(星期一)	裁郵時間
<b>海利安的岛</b>	上午十時
馬來頭。印尼。西澳洲。且加坡。沙遊越。台灣	正午十二時
毛里水斯、馬達加斯加	下午一時
<b>越</b> 南	下午二時
四隻、與地科	下午三時
加納、杜尹、科威特、埃及、叙利亚、约旦、阿尔	
·李明·泰州四北刘明·郑曾·任刘忠。[4]	PC min

大利、李巴散、法國、希臘、盛浦路斯、美國東岸、 牙質加、墨西哥、蘇里文、阿根廷、研斯達黎加、青 雅。、南非、葡屬東非、扎伊爾共和國、尼日利亞 日本、印度、孟加拉、尼泊爾、蘇丹、澳洲、斐濟、 紅西蘭、巴浦新義內亞、法屬波里尼西亞、南韓、夏

數英 下午五時 今日平郵

台灣、菲律賓、新加坡、馬來西亞、沙勝越、汝菜、 沙巴、斯里陽卡、日本、瑪利安納島 明日空郵(星期二 截郵時間 沙巴、汶萊、伊拉克、合義、新加坡、馬來亚、沙蘭 越、新里蘭卡、印尼 菲律賓、巴倫、巴基斯坦、沙地阿拉伯、越南、贊比亚下午二時 换篮俄比亚、伊朗、意大利、利亚亚、英國、愛爾蘭 共和國、荷蘭、比利時、丹麦、挪威、瑞士、芬蘭、 葡萄牙、西班牙、以色列、奥地利、瑞士、利比利亚 ·希臘、鑑浦路斯、美國東岸、肯亚、南非、東非、

扎伊爾、尼日利亞、也門人民共和國、法國、西德、 贊比亞 杜邦、科威特、黎巴撒、埃及、叙利亚、印度、孟加 拉、尼泊爾、約旦、南韓、澳洲、法屬波里尼西亞 日本、更或與、泰國、汝萊、沙巴、加拿大、美國西 岸、中南美洲、斐湾、紐西蘭、冲繩 下午五時

· 当日船	期表	É		
. 6000000000000000000000000000000000000				
(昭名) (西名)	(往何路)(日	期)(	公司	ן (נ
美洲	綫	,		ŀ
勃迪夫 PUTIVL	加州西北太平洋	ナカ	雅	林
亞洲雅士 ASIA ACE .	美國西岸	ナカ	Щ	下
台灣意風 TAIWAN PHOENIX	美國西岸	=+	太	平
門隨網統 PRES.MONROE	但地牙哥佛	=+	纖	联
備萄牙丸 PORTUGAL MARU	加切比海	二十	111	略
科家 傘 NAGARA	<b>业約美國東岸</b>	二十	百件	<b>科</b>
愛· 森 HEELSUM	加勒比海	二十		來
· 樹葉安和 SEATRAIN CONCOR	RD美國西岸	二十	灭	蝉
森 👍 SAMUEL CHASE	紐約	二十一	涠	
長 脚 EVER SHINE	紐約	<b>t</b>	利	建
長 滩 EVER MODEST	加勒比哥	#=	和	選
密泛根 MICHIGAN	西雅圖温斯萬	出二	恰	和
新 紐 約 ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	#=	斩	與
海 樂 LOK VIVEK	加勒比海	北二	每	Œ
郭路摩總統PRES.FILLMORE 。		_	網	統
斯塞堡馬士基SVENDBORG MAR	RSK加州紐約	非三	馬士	- 基
· 型路易士 SAN LUIS	南美	廿三	太	古
超利桑那 ARIZONA	加州	廿四	伯	和
東方遮飾 ORT_EDUCATOR	加州紐約	廿四	虺	郵
飛航雅士 CLIPPER ACE	美國西岸	世四	山	下。
亦 以 YEH YUNG	四雅圖温研留	四世	涠	趣
南西萊克 NANCY LYKES	魯西哥	世四	恰	和
飛航雅士 CLIPPER ACE 亦 以 YEH YUNG 南西萊克 NANCY LYKES 利來雅路並NL.ALGOA 金 融 SL.FINANCE	南英	廿五	査	響
金 融 SL.FINANCE	英國,	廿五.	超	陞
HEROINAL	加州四北太平有	- TT. TT.	世节	EW
威沙快翰 WESER FXPRESS		•		成.
<b>资金</b> 摩金比JALAMOKAMBI				
架 B GREEN BLESSING				
三 港 市 UNION SAN FRANC				
大利士民 TALISMAN	紐約美國東岸	社七	白色	耕
歐洲	綫		,	· '>
正 設 KARA CAREER	- 歐洲英國	ナカ	泛	第
正 設 KARA CAREER 文 超 MAN TAT	地中岛	ナル	東	カ
查樂閱土基CHARLOTTE MAER	SK海堡不來相	#-	跨:	上基
派戰利國 PIONER PRIMORYA				
四 海 道 CEDARBANK				

大利士民	TALISMAN	紐約美國東岸	世七	百年	耕
	欧 洲	綫	,		·`.
江 設	KARA CAREER.	歐洲英國	ナカ	泛	第
交 選	MAN TAT	地中海	ナル	展	方
在樂馬士基	CHARLOTTE MAERSI	〈海堡不來相〉	-	足出	.X.
派即利西	PIONER PRIMORYA	歐洲	#-	篇	林
四邊資	CEDARBANK	歐洲	#=	太	平
利邦力加		巴薩倫那萬美	计二	天	禅
米高拉		、歐洲	世三	天	辩
道: 山	TOYAMA	<b>美堡區特丹</b>	廿四		
淡堡快榆	HAMBURG EXPRESS	歐洲	廿四,	獲。	议
本 選	HONDO	地中醚	廿五		
東方學者		漢堡鹿特丹			
布利斯托丸	LBRISTOL MARU	地中海	计五		
齊威和	CHAI VAREE	談洲	廿五		*
	澳洲	綫		٠,	
遊莎娜	BUNGA ANGSANA	澳洲	二十		來
澳洲開發	AUST EXPLORER	澳洲	#-	太	智
英民土基	MIKHAIL OLMINSKIY	澳洲	世三	攀、	林
英華碧琪	MARTHA BAKKE	邦力更特爾	廿五	解	行
利都	LINDO	澳洲	#4	新	與
新。鹽	SINKIANG -	新觀內面	廿八		
華 祖	VAVAJO	新藝內頭	廿八	多不	
· . —	印•巴•	中東綫		٠,	,

. 1 *		310400	11		
湖 海	CHAR CHUN	紅海	十九	五	*
1988 39	PINYA	(	ナ九	新	與
Ale .	OAROUH	波斯灣,一	=+	**	鐮
非盟恰美	料以OHEVERETT:	仰光古大港	二十		來
阿拉斯力	UNION ALASKA	遊打	=+	安	題
先達費來	STRATHBRORA	卡拉奇政斯舞	二十二	解	行
被 進		<b>依力</b>	二十,	新	與
<b>2</b>		政斯灣	<b>=</b> +	璅.	#
2000年	LANKA KANTHI	科倫切	二十	RL	難
线的	KIEN MING	喀拉猫	#=	MA.	C.
大 馬	TAIMYR	波斯灣	#=	百	科
東塚	KOTA TIMUR	WHI.	廿四	太	4
. 录 星	STAR ANTARES	波斯灣	廿五	<b>34</b>	來
金 英	SL.FINANCE	迎受杜尹	廿五	7.5	缝
	HONDO		、世五	*	
变泰巴	IBN QUTAIBAH	波斯舞	业五	THE STATE OF	和
齊威和	CHAI VAREE	速打	世七		-
巴立		科倫坡卡拉			
斯利達庫	LEHENRIETTE MAEI	RSK 卡拉密波斯	万美 化	上国	上连
	man = 100 m	44	•		

	東南岛	綾	, .		
和雅士	ELECTRO ACE	<b>馬尼拉</b>	ナル	四	T
	LUCULENT	新加坡庇鲍	ナル	天	Ħ
	EMERALD	馬尼拉雷梅	ナル	黑	2
k ·新	YUNS HSIN	<b>曼</b> 谷	十九		
化光丸		印尼,	二十		
<b>医检</b> 类和	NUOHNEVERETT	受谷新加坡	二十、	誓	猓
大 翼 石	TAIPOOSEK	新加坡旺能	二十、	展	E
<b>建</b>	PAO HWA	新加坡庇餡		協	成
耳 與	CRYSTAL STAR	馬尼拉	=+	辨	夹
挺 挺	JESSMAG 2		=+		
た、 安	TAI ON	汝萊古晉	<b>二十</b>	莱	. <b>H</b>
福 . 重	BLUE SEA	雅加達。	#	粹	T.
	BULSOOK	类谷	#-	級	2
基連尼士	BENRINNES	<b>馬尼拉</b>	-	<b>3</b>	1
大中山	TAICHUNGSHAN.	<b><del>姓谷</del></b>	#-		
題 . 到	AM,SIOUX	·新加坡曼谷	1	·美	H
足 品	ISLAND GARNET	馬尼拉	#-	来	)
2 選 選	FORTUNER	. 受谷	世二	*	2
文 筆 丸	JUNYO MARU	<b><del></del> </b>	#=	渁	*
<b>5 11</b>	SARAN	新加坡巴生			
控	RICHARD	汝萊蓝电		大	R
基礎	ANDHIKA PERMATA	印尼.	#=	迎为	栤
10000000	EASTERN MINICON	馬尼拉	#=	, 漢。	Ü
美土多	MAH BULAKUL DONG WON HOYU MARU	<b>受</b> 谷	·士三·	颖	
松 元	DONG WON	雅加達泅水	#=	東	, 序
北女女	HOYU MARU	新加坡巴生	. 世三:	東	Ħ
5班特班3	丘號NUSAN TARA 5	新加坡巴生	出三	雄	1
尼疆·路	MARAVILLANO 4	新加坡巴生	一世三	天	, 鮹
De · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	.AM.VENTURE	<b>馬尼拉</b>	北三	类	1
典	FORTUNE. RUNNER	新加坡	#三	海	-

E	美	MAH BULAKUL	<b>受</b> 谷	·#=	孤盟	们
		DONG WON	雅加達泅水	#=	凍,	宇
友			新加坡巴生。	世三:	東	并
			新加坡巴生	廿三	堆	瀾
選	路	MARAVILLANO 4	新加坡巴生。	世三	天	鲜
<b>a</b> ,	梁 .	AM. VENTURE	馬尼拉。	出三	美	
L		FORTUNE. RUNNER	新加坡	世三	海	聯
				11-29	東	灁
		EIZAN MARU	新加坡	在中	天	样
1		HAN, KOOK	雅加達泗水	廿六	海	馬
	基 E	SONNTIFUL COUNTRY	海防 .	北大	塞	摩
1			新加坡巴生	世大	4	央
		VENUS	馬尼拉宿務	北大	東	カ
<b>S</b> ,	安	PING ON	山打极强陆	世七	東·	安
停那	<b>±</b>	DYNAMIC MARU	馬尼拉	廿七	莱	产
	,	台灣·日本·		•		
		•				_
1			日本	十九		
3	袋	EMERALD	日本	十九	東	力
張州	<b>±</b> :	ASIA ACE		十九	莱	半
達藍	雞	YELENA STASOVO	日本	十九		
			日本	=+.	多利	耳
利伯	实利	MAKEVERETT	山釜本日	=+	覊	來
南—	鉄	DONAM 1	釜山	#-	港	舆
Ł	A		<b>釜山</b> '	₩	新:	舆
i	勸	AM.MOHAWK	基整套路	廿二	美	
	_					

理路易士 SAN LUIS

波 HONDO

協成丸 KYOSEI MARU

拉 HILLA

金趣山丸 KINKASAN MARU

山帝 商 TARPON SANTIAGO 南非

<b>华祖至</b> 二	TELENA STASOVO	. H <i>4</i>	エル ヨ	
群 酸	HALLDIS .	日本		利阻
滋利怡美利	MAKEVERETT	山釜本日	二十二章	來
海南一號	DONAM 1	签山	我 一世	與
銀品	SILVER STAR	釜山 '	廿一 新	9 異
等 動	AM.MOHAWK	基隆高級	廿二 孝	
飛航雅士	CLIPPER ACE	日本	世四 第	「羊」
阿南二號	DONAM 2	釜山 "	廿五·拜	5 異
金 謹	CHINDAR .	英雄	廿五 罗	<b>採順</b>
金 風	VENUS	日本	大 大北	しカー
美 麗 星	MARY STAR	釜山	廿七 新	) 與
•	非洲	綫		
安满翅	AMANDÁ	英富港	十九 尊	
<b>莎</b> 莉 洋	SALLY OCEAN	在	二十 11	1 騎
斯連多丸	CORINTO MARU	南非	大 一士	: =
金 翼	GOLDN PHOENIX	拉高士亚巴巴	また 二	- 99
料 精 頭	NELIA	拉高士頭巴巴	出二 \$	快

香港東方船務貿易有限公司 世世 大 三 廿三 太 古 廿五 恰 和 廿五 寶 藍 Necesses and the properties of 廿六 新 與 拉高士亚巴巴廿六 黟 利

日運輸署官員透露



國泰航再添新 日韓籍空姐畢業

LASH SERVICE

特快貨櫃子母船

直放:運打●(十八天可抵達運打)

廿九日叙其

七月十七日開始收貨 廿九日载貨

人月十七日開始收貨 廿九日截貨

GREEN ISLAND

即日開始仪具

GREEN HARBOUR V.16

MAMMOTH SPRUCE V.1

GRANARD LINE

**航往蘇鋒士港。帶收治蘇貨** 

REGULAR-INDEPENDENT-SERVICE

**墨瓷花、蓝脸山大港、勒键基蓝、亚加西、**比别

業 輪 UNIQUE ENTERPRISES V.15

南 KWONG FUNG V.16

十一日開行

班尔西。的黎西里提比那斯轉船

ARIMURA LINE

中田 六月廿三日抵池 廿三日開行

VENUS V.5 (1975年建造) 大月廿六日抵港 廿六日開行

電話:5-702231

定期航綫直放地中海各埠

中间 教主经验士海、G

船已抵湘 泊A25泡 廿日開行

大月廿八日抵港 廿九日開行

七月廿五日抵港 十七六日開行

人月十日抵港

南洋龍輪 NAMYANG DRAGON V.17

REGULAR ROLL-ON/ROLL-OFF SERVICE

時連十七海進 • 卸貨特快

貨櫃收貨站 HIT. 電話: 12-246121奏涌

散裝貨收貨站:東太貨倉

肯农岛地段394-DD434 配話12-401234,12-401177

日本、非律交抗战卸貨碼頭HIT英涌 更話12-246121

○總代理『

マー・・・・・・・・・・・・ 台代代理 かっかってき

太來船務有限公司

香港里打街廿號會德豐大原十五樓

示於。括 \$ 5 - 228 101 - 7 ± 5 - 247771 §

或北角聯發盒

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨

直放:馬尼拉・宿務、大阪、横濱・

斯。的黎波里。比香特。依斯坦堡。



之一九七八年·危大利工業展覧日期表。 四角意大利航空公司商業旅遊促進部所編印

| 数日後 - 巳囘復 | 根場啓用兩日 -

延時誤點路途遙遠加交通困難 多搭容仍

場

意大利航空促進部

行儀器 經理都涵頭發飛行胸軍及結業證實時操。于- 複新務部練經理萊德機長(中)及機論服務」與為目前學樂之國際就日經「空姐」原田学

美計劃在公

收貨站:香港國際貨糧有限公 癸涌4號吨明 電話 12-246121. 輪船公 香港康樂大厦21樓 電話5-285181-10省 翠绮部 電話: 5-262071 (2016) 澳門代理 1 뵗記行宜安街11至13號 電話2493

6月29 6月29

南方哈務公司代理區來船務公司 香港廣樂大廈21度 電話 15-233181-10 整務部 15-262071-20。 澳門代理與配行官安省11-13號 電話2493

直航澳洲電影,壓爾砵,阿德雷

BungaAngsana 6月26 6月20 6月21

交臵樂 Advara

》往: 曼谷、曼加坡、庇能、加爾各答 巴生港·吉大港· 新菲島怡美利 JOHNEVERETT 六月二十日 人利民怡美利

**RAMONEVERETT** | 注:門司、神戶、横濱、釜山、仁川。 《长萬利怡美利 大月廿五日 六月廿六日 | SMANOLOEVERETT ☆不往門司●釜山 送利怡美利 MAKEVERETT `六月廿七日 大月廿八日【

|{往:虽加坡。椰加莲。三寶塵。泅水({ 〈大發內怡美利 六月廿七日 六月廿八日 《FERNANDOEVERETT. 大衆往福島 遂利怡美利 \*MAKEVERETT

瑞典尊臣輪船公司 往:刁拜、斯林沙、科威特、建 ◆ 西布達比 ◆ 喀啦啡 ◆ 巴連 ◆ STAR ANTARES

羅立信船務公司

加勒比海航錢 遼 東——加勒比海各埠 HEELSUM 往:基利士多堡、聖周安

文貨站:香港北角聯盆及觀塘師签设制

**粗話:5\_233181(十級)** 

墨西哥國家船務公司分 墨西哥航機

遠 東——墨西哥及中東各錢 七月十四日抵港

A VESSEL 往:安遜那建、文些路、阿卞〈 浦爾科及中美、科林多港》

- 配約瑟、奔塔阿勒那斯 For : Ensenada, Manzanillo, Acapujco, Acajuta, Corinto. San Jose & Puntarenas.

香港代理: 福來輪船公司 **为 告述康樂大廈21樓 電話5-233181(10台)** 设備代期電話:5-262071(20) 澳門代理與記行 官安街11-13號 電話: 2493



韓國

六月廿七日截貨 六月廿九日啓航 直往:西雅圖、溫哥蒂、三藩市、 羅省、西岸及東岸各埠。

養往: 基隆 • 釜山 • 總代理:太平洋行 貨務代理:智耀行有限公司 **承樂大厦39字樓 5-265031-0** 澳門代理:連達行

澳門永亭退行大厦四樓301室 電話:5739

大月廿九日 六月三十日 聖多明高、京士頓、西班牙

(館)

港及堅約翰城。 SFOR : CRISTOBAL, COLON. PANAMA CITY, BALBOA, SAN JUAN SANTO DOMINGO KINGSTON PORT OF SPAIN

《香港代理:福來輪船公司》 香港:中區康樂大厦21樓 貨鐵代理:麥遂初父子公司

收貨站:宏喜國際貨運有限公司 公費獎用大運排道58至66款 国話:5-262021(十一級)





,動大動但各

HKU Matric. Courses

3.F6 GCE & HKU Matric.

電校話址

校長

信

蕃

即日開始

學

one-yr. Courses

Principal: Rev. P.Deane, S.D.B.

日校班級·

ب

理組會考班)

Tel\_No\_5-460288 5-489905,

·英專部

Address: 179, Third Street, Hong Kong

修

的

00

HOLBORN TUTORIAL COLLEGE.

LONDON

Please write for information on courses and Visa

WESTERN PACIFIC OVERSEAS

STUDIES ADVISORY CENTRE

Room 1227-1227A Star House, Salisbury Road,

formalities to:

路132 地段全座一次——七七九五六一路實城樓一式——七七五六登三路一式——七六〇六式三路一式——七六〇六式三路一式——七六〇六式三路一式——七六〇六式三

成績及格可於本校直升至英山城位通知後到本校查詢。

頌月

育經歷

Revision Exercise for Junior Forms

雄風社主編

Mathematics for Form I

(7a-4)+5(2-3a)

5d(4a+c)-(11cd-ad)

2. Evaluate : 105, quel, rel

3. Solve the country

4. A man is three times as

5. A group of horses is 72

old as his some Ten-years

twice his son's age. Find

later, his are will be

the son's present age.

into two groups so that

one group is one-third

in number. It is divided

of the other. How does it

1. Simplify:

b. p(x-kg)

a. 7x-20=3x

 $\frac{4z+6}{7}$   $\frac{2+1}{3}$ 

divide?

1. 6-8a, 21ad-6ed,

30k-17m, 12a-9b

3x2-10y2, 8abc2

x2-5x3-35x-5.

3. 5, 1.25, 120, 4, 2.2

2. 6, 18, 36, -7.

4. 10 years old

Solutions: -

b. 2842-3





下午六時(星期日休假) 四本校。 四本校。

集

校董會主席

·鄒偉雄議員

書院

書院

崇文書院

巡視五邑甄球

要正當康樂節目,而研一是一個生活緊張的現代 一個生活緊張的現代 一個生活緊張的現代 一個 ROSARY

GIRLS COL

EGE

英文中學中 招 卽日起接受辦理, 考 至中五 (三年政府 考試日期在校

班級.

各

生

·香港堅道九十七號 內公佈 5-244787 13. 23. 23A Ċī -244450 23**B**. 103號

巴士直達)

壆

打老道青年會

时期:一九七人年九月一日《星期五》 一段 即:一九七人年九月一日《星期五》 一段 即:是星期六小組活動(終帶花,結他,紛約……等) 一路地方程例,聽覺打字,商業價札,出入口文件及計價、私 一人級環實務,有限公司級習實務,公司法例,合約法、工商、 一學,就是期一九七人年九月一日《星期五》 一個,是星期一九七人年九月一日《星期五》 一個,是星期一九七人年九月一日《星期五》 一個,是星期一九七人年九月一日《星期五》 一個,是星期一九七人年九月一日《星期五》 一個,一九七人年九月一日《星期五》 九個月全科

文書: (本) (本) (本)

班中

年度招生通告

4.H.K.Higher Level (CU) Exam. Courses

6.Complete Sec.School Courses (F1-5)

5.F5 Tuition Courses

明

Registration: Mon. to Sat. 9.00a.m .- 9.00p.m.

自置校舍

全部課室

冷氣設備

) 至中四( 午二時

八五七七八七

·九龍油蔴地南京街卅號 ·六月廿四日(星期六)下午

即日開始

中一(

致的青年表多,倘若給 有音樂天才,動奮而事 授能文與活動。本港數 本港數

• 萬,美獲。織參對的機

之爲四一有會者來用的

· 活他一篇 發負 · 自將 参

機

朝,今簡有新朝報

心學與

所將加於費糧

天氣報告 天氣報告

五天告。點廣十分氣,湖水十分,報湖汐十分,

台

三時,粵曲點唱不,天氣報告。

學成老紫塘

智 致 ,

記預州(新田)

マ語

台

天気・衛烈・

新東

一年

與,四一新

台九分分報

會分 ファ・

民即分節英

---

気して

三絡情

力 | 動字組的太香於組 | 機一過多平港本織選之 | 人加先生年

機 開 網 網 門 所 令 報 級 報

朝,力。

献期

: 星艷武精、媚百娥千

・報気天・報気

四新分简

分简 天

十期

在。

類州· 咖分咖 十非·鲱十

: 海土收師攝於然馬瞻茲地夾审納部

# 日九十月六年八七九一曆公年七十六國民華中 添馬艦基地牧師 參觀海軍新教堂

與三軍之家登聚會 一名度誠基督徒・ 州地區服務三年・ 村有薬之海軍・曾

症室。

第 八工作動機研討

一百四十

年參加

夏令領袖訓

港督今日主持揭幕

參 例工惯海堰资作係驗力論即以高推增股 

歡迎廠家提

十,幣十地 與,民情者是骨管 第五天報港產陳祭 六一十氣告漁品任通五 時令九預,市批,飲時 分告五场致五 **黄金五,十鲜市十八新** 香质十天八魚假五分阳 的播种氣分批報分,簡 的播 秒氣分批報分,簡 一 報 一 報 市 及 漁 個 , 

~~報・

• • 少傳州論天

一一一

獻巨的亞南東驚震司公氏邵

育 報三 () 告天 生開唱 報 被 ・ 刻 概 ・ 気 吸 育片 ・ 時十 ( 依 九 渡 卅 ) 報 引 ) 報 唱

漁のご報

無知少女 五十分。 類單,卅分。 大時十五分 大時十五分 一次時十五分 一次時十五分 一、自四代數)時 五分午

片,報唱新,

樂聞中。

天へ)報

空分額中,報

百用朱報分別够。

单

士 堅 軍 管 在 七 月

港

新

閏

延五

~~ 報·新·

の領 

糙,,, 

片「桃花依置祭

サザ 五氣









强的範圍只在石大叔三個人附近 方陣人中已經產生了極大的恐惧 與壓動了。有人咒骂,有人喝打 與壓動了。有人咒骂,有人喝打 與壓動了。有人咒骂,有人喝打 以避倒的局面。

,經得很好,很安靜,沒有再爬起來夜了,振紫由護士組雕踏在客房安,她正式吃到了一餐團圓饭。」一蹶太太很久沒有今晚遭般開心過

**模珠阴心,他好像和矮珠的,因爲摄影的洞察的一切與常人等的,因爲摄影的精鍊越** 

太太說· 他喚振菜

忘記了

\$辛苦弥了·你明 以太太順阻說

一眼,淡淡地說:「你不可以 一概故其恐怖的感觉。你 一概故其恐怖的感觉。你 一概故其恐怖的感觉。你

以有残麽變化。但沒有 病子質法與如故, 有你才可以用獨?」 但是,石大叔略為

振好的

歌迎我和奶奶添加嗎?

成了你网位老人家的秘况了,和妈参加旅行图吧!否则我和

排加下工物設矢

**」他拖** 

**联** 

我的見子,也等於我你們數心我會嚇陪他

今晚吃過晚飯

振器状

排幣

凝珠寫眉家姑不知怎樣

姑娘抱他出來吧

· 一 他認 **其 地**說

法是,介,少實術多能道,然 搜如還紹我花在要花一樣可羅 羅此是,想店不我店點會能關

羅比是,想店不我店點會能關 , 翻讓似到了少介,水改是才 致當你乎選, 和無較變在可失

如花芙蓉透我栽且到

此店換入是介選從那的、紧索不紹慶你見

一花吧 宣想你多的,個圈 • 傳介的花信都

一樣的信給你的。」(一能不管我吧了……」

一樣的信給你。阿冰,一些"一沒有一沒有一沒有

不说

?」阿冰宏然對他瞪眼間的。」

」不符他說完!

阿冰

 $\Rightarrow$ 

1)废资月到逾的地力,我到「我娶和妳再去重渡签月」。

我都要去

和・東

質騰荒山三千年

是運石大政也不能不佩服他確有限,確 為一時是其壓人?你會放棄?」 「你是其壓人?你會放棄?」 是運石大政也不能不佩服他確有限,確 是運石大政也不能不佩服他確有限,確 是運石大政也不能不佩服他確有限, 以 於子皆這一問,大大出人意外。因 此其他幾個人不同。

件级同· 自了供 游子 然化的途子

个甘受过,說他學情不知 一是激雅,是傻瓜。 一是激雅,是傻瓜。 一時恨極了,他反口咒?

\*\*\*\*\*

-

康復機會很高

一地合笑點頭

所之夜。能睡得**趁**與否。 山大度後山豆石瓶搖欲倒

, 策然上當,破壞了他的 學靜惟跟雞壞沒有了。 學好惟跟雞壞沒有了。 然是失敗了。 然是失敗了。 然是失敗了。 然是失敗了。 然是失敗了。 然是失敗了。

語・又似是實告地說不大叔又說話了

他个他們又不會放路。也 一他們與是邀發,怎麼可以 一他們與是邀發,怎麼可以 一人以是醫告地說:

巨

的跳話明

不會防凝

「貓賽風喝的是一種苦艾酒,這那是把外衣脫掉,剩下內衣褲。」 

倫敦洪





與發 中

了格

榜则平期 - 資得了人 同 一例看

135

<del>缘</del>村

採此碼頭附近太與解而水地新碼頭將正式啓用 浸浸長路

的

**你白** 

去迴

她有被壓觸係?」 她試探女人到底有甚麼居心!」

後,鐵路周想了好一會

·那麼過封付確是奇怪了 的人,也不知道呢。」 是苦笑抵抵頭:「老實說

然叫了一學:我現在想起

那旧公司去遊河衙浴。 我見過嗎?」阿冰問。

司馬紅

問

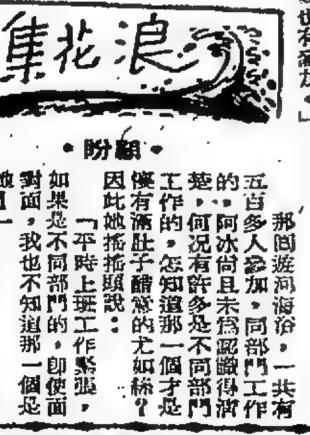
題

的輪椅……



花鄉隨溫國 在五過除 土死在湖.

見離上



? 組失所造成 有表述

. ---

• 枝能 • 蘇 医了色质 的所了調整調許 多術

忘失懂症,因此無法運貨控制自己的思 生也没糖法解释是恶了致酸重的分期健 生也没糖法解释是恶感原因, 無位名際

是多

因此阿冰沒有說話。2 治徐寫信呢。」「這麼說,她比你不可這麼說,她比你不

條馬;維頭髮並不長,却如絲?她的壞子怎樣?」

· 斯不然是我們二個人 · 斯不然是我們二個人

都不 登 路 是 到 你 我

是到了园房之内再放货吧!一个尼笑说:「是到了园房之内再放货吧!一个尼笑说:「不能男女。在饭桌上都不能放货的,等时,蘸得亦給我們放货一下。」以們放货男性的胴體美。你們男人一度放供我們放貨男性的胴體美。你們男人一度放供我們放貨男性的胴體美。你們男人一度放供的一端提供對綠尼宏沒笑说:「你脫掉這樣的,就是們對綠尼宏沒笑說:「你脫掉這樣的,就是們對綠尼宏沒笑說:「你脫掉這樣的,就是們對綠尼宏沒笑說:「你脫掉這樣的

不要把性當作什麼种秘的。」(梁)
一次,以樣亦不得了什麼自幹的。我們就是好奇好奇。」為尼說:「我們現在還要彼此問顧忌好奇,我就是想到超從未有過網驗的事,有一 一樣,有第三者在一旁,穩是有點你一定是要剝掉自己和我們的自拿是在愈念不忘與閑別之樂。」繆獎

是這

は一般大利の

《劉成平做了朋友便是"人",你想是但去吧,我们是到了南侧外的一块然是到了南侧外的一块,一管不设,你只是不过,你就是但去吧,我还是不过,你就是但去吧,我还

談自雕林話出去美

才能点

了而人。 不去正却

业不

他給

·給够到 上你帮阿

成。山

**花座生**什 ·於京林。一。的不常領新 他他求妨絕一他是人都稍與雙 的和是想不他的守。可明人照 的他的像介是於中他以,無 又的口一 及船 吻下 那的說。

四音。一整为法和阿尔保斯科学设施的杜胜观忽然设 時便所有人類都

語政例是策不

他作為幾

她·迈由

除甄 ? 學 阿 仙 班 死 州 法 地却 将地不地

只哈· 伯哈為讓你 城·師師們 中田道 我太時節

勝湖光妹 當商阿你道

你一一潘 三師妹,珠 五殊?呼随ニャゲア他

日が経済

**他性性地性地域的** 的背脊質具加級經濟學 **向老李薇那** 符第李協士

**集室在**形

· 不能變亂話!」 來啦!」 有热燃事情可以告

。咪咪跑去收聽

· 除味的話是礙叫出來:「賊到?英先生的家裏正運賊却!」 女寬話接続生說:「你能替他解決嗎?他您 「賊」了英先生的家

O X 機槍陣地

所我と SKAKAKA

·去 您•其

了午.

地去旋地砚设

刑生得夕的走有 不活安。取時以

應同;報主中使選· 道時超方啊·虹是接 過又是行,雖一 在坐道已 以它外教好追以它外教好追 上名之國

人 要他 行 來 是 行 有

而迎于大 且,各的

服却方景

惯到客力

林美原家的

\* 数望

家

他一旦不供下去,那末,你所得到,就是到目的第二十次道:「我知道,了小孩道:「对对我道:「他買了一層機給你,為了你的名字?」林美克斯里。 一旦不供下去,那末,你所得到,就是到目的窝止那一滚破死一旦不供下去,那末,你所得到,就是到目的窝止那一滚破死的一旦不快下去,那末,你所得到,就是到目的窝止那一滚破死的。」林美克又贴贴頭。 一旦不供下去,那末,你所得到,就是到目的窝止那一滚破死的一旦,便离上可以拉倒。」 林美克道:「每一個男人都不同,你要知己知彼,才能自愿的一种美克道:「我知道,所以我愿他多贯逐府。」丁小孩道:「你不可不知,分朋付见你,不能不够说道:「我知道,你要知己知彼,才能自愿的。」 遺跡



始,近日被小贩搭了上盏· 以了是利便哪民涌往巴士 人口是利便哪民涌往巴士

國非普

場今映五

咸老 宜少

强义公置 後 : 映 獻 期 下

旗们却侧着山,中人**使吹弹**朝于的是发的型 仙的是凄郁夕 一断可,女祸 • 梦选•• 罗相

江珠

3.02394

都銀.

橋政策和

瀝源

吧

阻道

無

涉

區朗元展發期

解待題、

大兩有

問

十月六年八七九一曆公年七十六國民華中 偷

市民体型域,大理域,大

但小阪們往往利用房屋署 萬八千餘人。該邮房屋署

的居民,他們每次時至下午五時半

**房屋署人員下班陳去後** 华五時半左右,小販已

翡翠

冠金:頓盛華:統總



×666148

院數量值:萬栗香環中部新 第今滿狂 **选怪魔幽**凶古 現象窟邪宅堡

金

献 五 映 場

范

森 花 東 高 苞 莉

震週二第 戴唐。碧祖 EVIL 莉妮等加唐

附來東鬼<mark>惨叫得症</mark> 體理里屬至衫鬼

· 奇香心只介不 妙雙照舞紹須· 聲新·方東·華新

銀搬新又作山一主高社五天今 幕上作一者一秦演路麥 塔 天 今 THE LAND THAT
TIME FORGOT

愛令新 要天 学 学 芝 映

碑里

産り

早請場五天今

華英 K 211655 K921958

一意及生态、場五滿狂 各可事

不見不百再不猛如一舉打動宜童無看有能片此人世門新 **標準英榮華麗聯** 

平太際國后帝[ H-466268 K 820749] 丹港街 場四天今 場五天今

片巨獨武宗正式招新力門智門 兄 劉 華 素 李 弟 家 指 海 沛 琳 琳 \* 劉輝家 单

縣火記虎龍公星少崗地彩龍仔牌撈龍 旗欖鶥實達餘女林宗萬油蛇恆姑寮華 那星仇龍場醒福一法院俠星新邪學

關線開陷情色防提

珠明

早請場五今

巨色發公飲片情行司洲

星脫時一個紅

莎拉

麗·都京

映献。天今

E E 歌沙藝雅

洋南 南 3 881755

> **映續場五天今** 演主街領



澤 胡 | 電的愛充一 | 高愛的新一 演峰小 | 影的情潮部 | 劇情的型部

映献場五天今 最佳達自李小龍 作之鎖峰觀壯最新創最

殺姦大車風順區

禾嘉·都皇·后皇

。錯雌雌:堪早價廉禾嘉 骨狗咬狗: 場夜午禾嘉

映聯大盛天今

| 犀招||活活||出出 | 利招||用學||脚拳

部的漸稱前龍李 傑主生龍小李作演前 猛龍 過猛

過江 龍 萬氣噪雙技馬古 千象血維場競羅 【觀肚及【新創設 手譯太女聯國公老國十 【騰平】與際爺夫陽點 母: 派:場子:年 蓝氣 蝶雙 場競手後 血地 上按

襲 映放天今 新功 過 猛 置 作演使艰难小李

丰萬

源入直横萬種索觀华五 桃檀衝年屍油斯:點:  光紫 H632959 K200917 埗水深 晚天今 猛龍

場五天今 事愛意風波斯 學宗和人 學宗和人 學宗和人 學宗和人 學宗和人 學宗和人 學所 情不自禁 是愛情百科 殺家姓李琳來 戀愛甜酸苦辣 部 過 派 工 人林龍早 巷木少成 演導峰小胡

片互俠武 心性傷公中條

两 自 H 702412 华拉算泰歌潮最年七 者 [ 字文] 魔士

港九影院

葉葉

週二第

wild/Emmanwelle

合廣告



電 青春氣 創新歌 舞 神時 息 代精 影 無 聲 運

售座請 三預定

約

映献場五天今

BEEGEES

"NIGHT FEVER" "STAYING ALIVE"

"MORE THAN A WOMAN'

知此



看了

正宗成 電

界大觀治色滿魂一眼干味最美最上開上開上層上房上樣上回道够感當

華列養妮安羅縣里奇尘莉東拉蟹



著情天界

華 每 僑 元 報 費廉效 類 廣











中,所以通打梅水代替,較早時,西德有中場科羅受傷。對推進力量時,所則弱,且更作職經驗豐富,但進胺之對根鲍華,荷蘭則缺少告魯夫,兩隊都少了一位超級球星,但總缺乏對根鲍華,荷蘭則缺少告魯夫,兩隊都少了一位超級球星,但總缺乏對根鲍華,荷蘭則缺少告魯夫,兩隊都少了一位超級球星,但總缺乏對根鲍華,荷蘭則缺少告魯夫,兩隊都少了一位超級球星,但是被沙型德相當困難」。

主隊擁躉聲勢凌

/里奥是 魔鬼大鍋

暴力行動令

担

受觀衆

柴台」失準,巴西能否不 以往經驗,到訪球隊多因

龍虎

# 論 戰

地利優勢下 SP) 會踢攻

西贏 得失球率賽和大有機會 首席

球较阿根廷佳,此仗只須賽和,日後再勝一仗便大有機份拼搏下而致後勁不懂,或求勝心切而容易暴露出弱點支持。我知道在主場下作戰慘緒之緊張難以避免,尤其沿海智說,主險球員必須要擺脫本身所受到之心理医力 1站上B組首名出線機

頭可能缺陣

上屆冠軍衞冕荊棘滿途

西德

斷損兵

荷蘭助教華路迪認爲可勝

傷

所謂換三名球員。兩隊曾在上屆決賽時對學·結果西德一十七日路透社町)由於傷將的關係,明天西德對荷爾一大,但已找到替身蘭辛布寧。 少了碧根鮑華,荷隊雖失去告

强鍊力。 强鍊已獲好

星

五常大中,他央攻督

射粉入 戦

職與時出過陣,其餘各場都說因傷勢未該而 宙廠簽約。麥離選奴只在世界杯首仗巴西對 一、法新社布宜諾斯艾利斯六月十七日電 一、法新社布宜諾斯艾利斯六月十七日電 盟宇宙隊

左脚王李維連

現代家庭的



1000巨型 備有四種不同形 狀的刀輪,配合三個 攪拌及蔬菜 生果的切片或切絲等 ,快捷衞生, 類可口食物,得心應 堪稱現代家庭的 '食品製造廠"。



積極備戰 奥地利

意隊

場球星

界

孤马

賽特

東淡鱗。西川爪

迷包圆翳援,部份大吹口哨,,使场面混筑。巴西球员須要保耐進入酒店當球隧進入酒店時,數百阿京球迷在門前頻頻大喝倒彩。領陳萬天奴被球巴西歐昨晚開入羅沙里奧酒店獲宿一脊,豫備與主除阿根廷龍虎門。 巴西開 八羅沙里奧備受阿球迷騷擾

阿中鋒盧古極希望復出撼强敵巴西

尚有世界盃足球窟

**最新消息** 

刊在第

張第

電訊版

**菲沙近態低沉近八場國際賽沒入球** 能够四百四十九分鐘へ近五

利,而荷蘭的大路,企 蘇球員爆內幕

射球入網。
「事事沙却演出大失水準・他在國際賽中已有事事沙却演出大失水準・他在國際賽中已有事事少未失一球,樣出世界至新紀錄・但

有六百七十三分鐘(七塲半)無低另一方面。賽前受人矚目的射

阿球迷全力打氣各

**垻運動提前舉行** 

工氣低沉有因 居住境環太差領隊弄錯獎金數字

開賽時間大為提前。明天的賽馬節目,則是 「明天的兩場機球聯賽,提前於今天學行 收潛該場比賽的電視轉播。 (阿京十七日路透社電)阿根庭明天想

黄牛黨開天殺價阿日

奥球場只有四萬座位,相信甚多球迷將不會緊地一點的巴西球迷,已經湧至羅沙里會緊從黃牛黨手中搜獲一百張球票,每個二十名黃牛黨,他們正在炒明天阿根底(羅沙里獎十七日合衆社電)此間實際

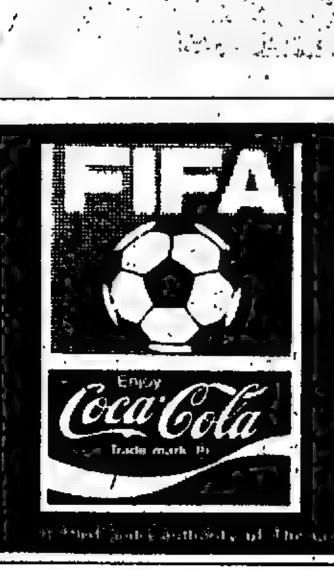
本屆設體育精神獎

(布宜諾斯艾利斯十七日外電) 與風·以鋼及木材寫主要原料。它像獨 與地利在本国世盃賽·只有伊朗守衛 要地利在本国世盃賽體育精神最佳 上賽中·並未有一位球員遭受黃牌警告 此賽中·並未有一位球員遭受黃牌警告 一次被罰黃牌。不屬世盃賽體會

天氣惡劣球證乘坐

。三人需要坐十五小時火車前往蒙多羅球場所外,球群也大受牽連。上週日賽事中,就機之數月。

電話:5~245114(フ線)



註册商標

九七八年世界盃指定汽水



八座新突

瞬息耀

猛鬼剣

油族

劉問

賽均可

医約

治療を 是而的防以極 · 美點· 省股的有 班 及 中 物 物 物 種 生最可以基本的 被上生是,有,有

九元九角,由於一九元九角,由於

了 青少年 二十字 TIM 国契生活多閱有益書本參加團契生活 自廣是惡智應予

账被 無告 學 定法 有律 類裁

• 映献期下 片饰孤胆囊及顯塔恩

· 基期子三銭。(滑水煎缸A、1.6钱,海湖二銭,海湖二銭,秦平湖二钱,秦平湖二钱,秦平东

幸運抽獎

七海旅行團創辦以來,現已屆八週年,承蒙各 界人士熱烈支持,參加人數與日俱增、突破歷年最 高紀録・劇下輝煌業績・為酬答請者愛護雅鸞・特

(六)新同樂裙翅海鮮席(\$1000) (一)免費韓國五天遊(\$1750) (七) 怕安泰名廠械料一套(\$650) (二) 免費泰國五天遊(\$1680) (八)太白海鮮舫海鮮席 (\$550) (三) 免費台灣七天遊(\$1550) (九)永安百貨公司繼券(\$300) (四) 発費菲島七天遊(\$1350) (十)榮麗宮夜總會養券。(\$200) (五) 免費台灣四天遊(\$1090)

凡即日起至1978年12月15日前報名者,均有獲中鉅 英及克曼遊導機會(1978年12月31日前公開抽獎) 尚有歐洲、美加遊覽區,數迎電詢,簡章備梁。

七海旅運有限公司 國際大廈1702室 電話:5~447137(四條)



8月5日、只辦一團、 七天豪華團 \$ 1,530 7月24日 8月14日

九天豪華團 \$ 1,690 7月22日 8月5日 台灣假期

四天週末團\$1,090 達星期六出發 七天渡假團\$1,530 逢星期一出發

九天渡假團 \$ 1,750 達星期六出教 本

七天本州图 \$2,790 7月14日 8月2日 七天九州国\$2.750

7月30日 8月20日

7月23日 8月6日 四天渡假團 \$1,590 進星期三出發 國 五天豪華團 \$1,680

七天豪華團 \$2,650 7月24日 8月7日

7月24日 8月7日

馬星泰 11天豪華團 \$3,250 7月24日 8月7日 12天酬實團 \$2,780 7月26日 8月10日

菲律賓 七天豪華團 \$1,350 7月27日 8月6日 六天豪華團 \$1,299 6月24章 7月1日

舉辦\$10,000幸運抽獎、前十名名貴獎品如下:



潔瑩

佰元

機票在三 遊程 結束 專 憂 自由通 考察云 商用務 ,五——二四六铢親團,美加中縣上都有不同的

MALAGANAN PALACE

I write you to thank for your usealfish and valuable contribution in the organization and establishment of the "Floating Camino", the Philippine Tourist. L. franchised to the Philippine Assessment and Gaming Corporation, a government-owned and controlled entity, to conduct and carry out games You extended your wholehearted assistance and geoperation in making socilable the skill, expertise providing for the purpose your own experienced and skilled Matau Staff; Your participation has alguated casino operations to the high standards of sports development and orange a new source of revenue for the government to finance

香港會館命



菲律賓 7天豪華團 \$1,350 MABUHAY PILIPINAS 遍遊:馬尼拉、碧瑤、艾蘭 廸、百勝灘、大谷地、文 化村、蠔島、海上賭場 住宿:五星极大酒店 6月21,24,27,307月3.6, 9,12,15,18,21,24,

曼谷芭堤雅

華商旅遊協會

鼎力贊助

大酒店 逢星期六出發

フ天環島圏 \$1,550 頭、高雄、花蓮 住宿:圓山、希爾頓

响應七天有薪假期 \* 康收圍費普及旅遊

特・瓶・簡・介

\*响應當局七天有薪假期,精選行程,廉收團費,普及旅遊。 \* 各大航空公司鼎力贊助,來回班機及一切交通工具經預先全 年定妥。 \*住宿一流大酒店,每日三餐精美膳食,豪華夜總會欣賞多姿

多采表演節目。 \* 由經驗豐富之專業旅遊人員担任領隊,隨團殷勤服務。

\* 由本會贊助之假日旅行團,遇有行程不兌現,接受來函投訴 會址:香港中區德輔道中106-108號鴻德大厦二樓 203室 電話:5-45:384 5-226362

5天豪華團

\$1,590 遍遊:曼谷、芭提雅、 ·玫瑰花園、古城 住宿:納萊、亞洲酒店 逢星期三出發

台灣溪頭 遍遊:台北、日月潭、溪

逢皇期六出發

金碧輝煌團

本港各大航空公司聯合贊助

七天HK\$1400

九天HK\$1550

六天HK\$1590

七天HK\$1690

逢星期五出發

逢星期六出發

請向下列各會員旅行社報名查詢

遍遊:曼谷、芭堤雅、 瑚島、鱧魚潭、 城、玫瑰花園 住宿: 溫莎、假日酒店 逢星期六出發 黃金假期策劃 馬

泰國芭堤雅

29天 \$ 11500

22天\$ 9950

25天 \$ 9600

(逢週一出發)

5-436311-5 5-433421

5-431414 5-437067

3-682222

天\$26507月6,9日8月3

天 \$ 1590 7月6,13,26日

3-560660

(逢週三出發)

6天渡假團 \$ 1630

フ天南北九州豪華團

台灣芝蔴城

4天週末遊

\$1,090

住宿: 四山、石門芝麻

福祿鄉團

烏來、陽明山

**遍遊:台北、芝蔴城** 

\$2,750 **遍遊:福岡、熊本城、阿蘇火** 山、別府、鐘乳洞、自然動物園、 宫崎、蝦之高原、霧島神宮、 楼島火山 指宿、鹿兒島 X X 14 34 X X % × % % % % %. 日航假期

本 七天日本本州豪華區

台灣阿里山

9天環島国

\$1,780

住宿:圓山、希爾頓

遙星期六出發

台灣渡假團

花蓮、芝蔴

台北、梨山、日月潭

阿里山、高雄、墾丁、

遍遊:大阪·京都·奈良 富士山、箱根、 熱海、東京。 早機出發·夜機返港 7月14 7月28

東歐中東 16天豪華團 \$6,990

邁遊:牽沙、伊士坦堡 閉羅、阿力山大港 雅典、東西柏林 20/7 3/8 10/8

美加西岸 |5天豪華團 \$7, 990

**涵遊:檀香山、羅雀、聖** 地牙哥、拉斯維加 斯、三藩市、溫哥華 15天探親團\$5,290/ 15/7 22/7 5/8

馬星泰 11天豪華團

\$3,250 遍遊:檳城、吉隆坡、雲 頂、星加坡、曼谷 、芭堤雅。 :假日、美輪、凱悅/ 大酒店。 14/7 24/7 28/7

- 跨海纜車遊聖陶沙 回程象可停留泰國 温遊:檳城、怡保、太平湖 吉隆坡、星加坡 .7月2,9,16,27,30日

歐陸風光

8月6,13,20,27日

7 天豪華團 \$ 2,550

• 全港獨有精選行程

• 巨型直升機上雲頂

5-265181 十線

日航假期南北九州七天團2750 台灣九天直升機環島團 \$ 1890 逢星期六出發 \$1190 **遙星期六出發** 菲律賓特選團

\* *\$* \* \* \* \* \$ 5989 豪華歐遊團十五天 % X X % 美加探親團

HK \$1190 香港皇后大連中16一18號友邦行1502-3室 地址:香港中環萬宜大厦520室 刀下以上 3-695333(4線)

韓國

特級五天遊 全程住單人房 \$ 1490 專爲享樂者安排特別節目 6月25日(逢星期日出發

四天探親團

四天歡樂今宵團 全部住單人房 專為享樂者安排特別節 早機去夜機返 遊足四天 特廉收費 逢星期三、日出發

各國簽証。平價檢票。服務忠誠。數迎垂詢 九龍彌敦道81號喜利大廈十樓B座 Mabuhay Pilipinas

中環總社一銅鑼灣一尖沙咀一旺角分社 全歐洲廿三天豪華團 \$8540 7月23.27,30日

美加西岸十五天豪華團 \$ 7980 7月15,22 8月5日 東歐中東十六天豪華團 \$ 6990 7月27 8月3,10日 \$ 1380. 选星期六出發 菲律賓七天豪華團 \$1880 逢星期六出發 台灣九天豪華團 \$3080 6月24 7月12,22,29 日本本州八天豪華團 \$1590 选星期三出發 曼谷五天豪華團 泰馬星十二天波假團 \$2850 7月16,25,28日

捷社:香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

5-256243-0

5-237184-6 代理航空公司機票 非律實旅行團收費大同小異

上二、結系 九天環島阿里山 \$ 1750 週六出發 爲什麼不乘搭定期班機? ✓ 九天建島海陸空 \$1690週三四五六出發 非島精選實質團 造星期六出發 \$ 2990 \* 44% \$ 1299 六天紙收 \$ 1299 馬星泰十一天 \$ 3250 × 14 出發日期: 6月24 7月1,8,15,18,20,22,25,27,29日 逢星期日出發

\* 禁國泰定期班機學上九時出發 » 下午七時返達· 六天節目多過七天 \*住宿半島集團屬下之馬尼拉半島大酒店 \*全部一流牆食包括每晚不同情調夜糧會 香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

菲律賓 Mabulay Pilipings 天特級豪華團 \$1,350 6月21,24,27,30 7月3,6,9,12,15,18,2 24,27,30

請向港九各大旅行社查詢

3-660266 3-683229

**三 5-231097-0**(旅遊城) 七月一日起台灣團最新貢獻

絕對妥善自助團 \$'890 \$ 1090 全部兌現普及團 \$ 1190

香港:復輸道中通明大厦503室放进城代理 一九龍/預數道544號十三樓3室× 三世 旅遊公司

口 有有 3-678734 3-677450

3-676768 加广 市 旅運3-676498

·國西岸觀光團十天 \$ 5350 7月20日

香港中環大道中萬宜大厦531室

九龍尖沙咀漢口道何鴻鄉大厦凹金

阳航美加西岸十五天 \$7990 % % %

逢星期三出發

非律實六天

韓國四天波假 \$ 1590

曼谷六天

非律實七天\$1450 溫泉樂園一馬容火山團 .看火山噴氣奇景 2.乘國泰客機,早去晚返 34 24 日本七天\$2750

泰國六天\$1680

成型公司 5-440550 5 12-625424

尖沙咀北京道69號環球大厦1101室 5.440550 5.448271

服務至上 信譽超著 "創業25年 1 價 异 阿里山豪華團 七天 \$ 1550

九天\$1780 **装算寄外埠行李,妥當快捷** 歡迎詢問 簡章備索 香港復輔道中嘉華銀行大厦506金 新界:沙田大園道50號

暑假大酬賓 另%前報名可得CIC貴賓店一萬實路香煙

1 3-694971

3-695545

非律實七天 \$1299 曼谷五天 \$1480

6月24 7月12,24,30日 6月24日 7月1,15,22,29日 8月5,12,19,26日 8月5,7,11,13,17,19,23 特選中華航空公司 住宿特級豪華半島大酒店 九龍尖沙咀壓地道1-3號10字樓全層。

5-254431-6 3-856330

\$ 2550 建星期日出程 星馬七天 \$ 2990 7 7, 16, 22, 30 星馬泰10天 \$ 2780 7 Л 18,22,26, 29 8 Л 2. 互馬泰12天酬賓團 \$ 2690 6月24 7月8,22,29 日本本州七天 菲律賓七天(免帶美金 \$ 1350 6月21,24,27,27,30 \$ 1850(包証) 遙星期六 台灣九天賽華團 東歐中東埃及希腊16天 \$ 6990 7月20.27 8月7.10 東西北歐 \$ 6880 7 7 23,30 8 7 6,13,20 8 美加11天 \$ 5490 7 7 6,20 8 8 7 3 8 美加東西岸19天 \$ 9980 6月26日 -7月16,23 8月6日

香港中環廖創興銀行大厦1701室

九龍彌敦道新興大廈2409室A

韓國 タ旅

逢星期二、三、 四天\$1790 五天\$1950 回程台北不另收費 九龍金巴利道60號金碧閣地庫

旅遊有限公司 3-695060 3-695069

韓國華克山莊賭城遊

全程由業克山莊賭塲酒店聯合免費招待 詳情請詢:

美亞旅遊有限公司 Your Travel Agency Ltd. 地址:九龍漆成道67-71號安年大厦1104室

台灣阿里山芝麻坡九天 \$ 1490 \$ 1390 出發:遙星期六 七天 \$ 1350 \$ 1250 台灣海陸空渡假團十天 \$ 1490 \$ 1390 出發:39% 8% 辦証需時,報名從速 菲律賓海陸空遨遊七天 \$ 1490 \$ 1390 出领:另外另外努务系系系统系统系统系统 星馬泰渡假遊覽十二天 \$ 2780 \$ 2680 出發:努努努努多名多男务

\* 歡迎各大院校、工廠、社團委託辦理各地旅遊 \* 九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦 1108室

5-240920 5-265789 5-240960 5-265780

天天出發 豐儉隨意 (首創六天價錢 七天行程) 台灣 九天 \$ 1750 选星期六 七天 \$ 1490 选星期五 特的安排有心仕女器拜金玉佛寺 \*珍貴乳雜全席 ... \* 乘搭業抗豪華客機

韓國五天 \$ 1950進星期二 ●開晚芭提雅五星大酒店 \*多晚夜總會 ★特CI 者可代申請延期 代售各地特價機栗 • 星期六下午照常辦公 香港大道中興瑋大厦1006室

日本本州六天\$2650九州七天\$2990造週二,四出發 曼谷芭堤雅五天 \$ 1560 造四,六出發 韓日本州八天 \$ 2990 (柴大韓) 逢星期六出發 菲律賓六天 \$ 1299(乘鹽泰) 7月1,8,15,20,22 8月3,5,10,12 馬星泰12天\$2780 7月18,22,22,26,29 8月2,6,10,20 歌洲假日14天\$5950 7月12 8月16 美國10天 \$ 5450 7月7,14,21 8月4,18 9月1 美加14天 \$6680 7月9,16,23,30 8月6,12,20 中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓 尖沙咀北京道環球商業大廈605室

馬星泰十二天\$32507月6,9日8月3

香港:徳輔道中恒生銀行大厦1403室

九龍:尖沙咀漆成道百樂酒店119-120室

韓日九州八天\$3350本州九天\$3450造過三,六出登新

韓國四天 \$ 1590阿里耶 \$ 1750 逢週三,六出發

3-660208 3-687622

非律質 七天豪華國(樂園集) \$ 1299 差重期六出發 七天豪華國(樂 AMI) \$ 1350 6月24 7月3,6,9,12,15 韓國四天渡假團 \$ 1590逢週三出發 (回程停留台北,不另加曼) 曼谷五天豪華團 \$ 1560 逢週四出發 (住宿納萊、銀日酒店)

韓日八天豪華團 \$ 2990 逢週六出發 台灣九天豪華團 \$ 1750 逢週六出發 美國西岸十天團 \$ 5450 7月7,14,21 8月4,18 美加中西部十五天 \$ 7980 7月16,23 8月6 歐洲廿一天豪華團 \$ 8788 7月8,15,22,29

九龍尖沙咀樂道五號二樓(凱悅酒店對面) 5-240863

5-235599 公司

外國升學 毎隔三天出發7天根射 \$ 1290 拾多年経驗 進星期六出發6天菲敖\$1099 進星期六出發6天國泰\$1199 辦理

英・美・加・瑞 台灣縣圖 毎周六出發九天環島 \$ 1650 名學校及護士學校等 每周日出發七天環島 \$ 1480 1978/1979各季入學一切手權 8月11日 10天學生團 \$ 1390 ----- 新捷早申請 -----

香港皇后大道中37號余道生行404室



註册商標 聯合經營 提防影射 增强信心

## 七天愉快旅程簡介:

第一天 香港—馬尼拉

下榻馬尼拉花園大酒店或總統大酒店。 第二天 市區近郊—文化村(千島縮影)—

- AYALA 臘像館--蘇魯夜總會

下榻馬尼拉花園或總統大酒店。 馬尼拉一碧瑤(乘內航機)一夜總會

下榻萬碧大酒店。

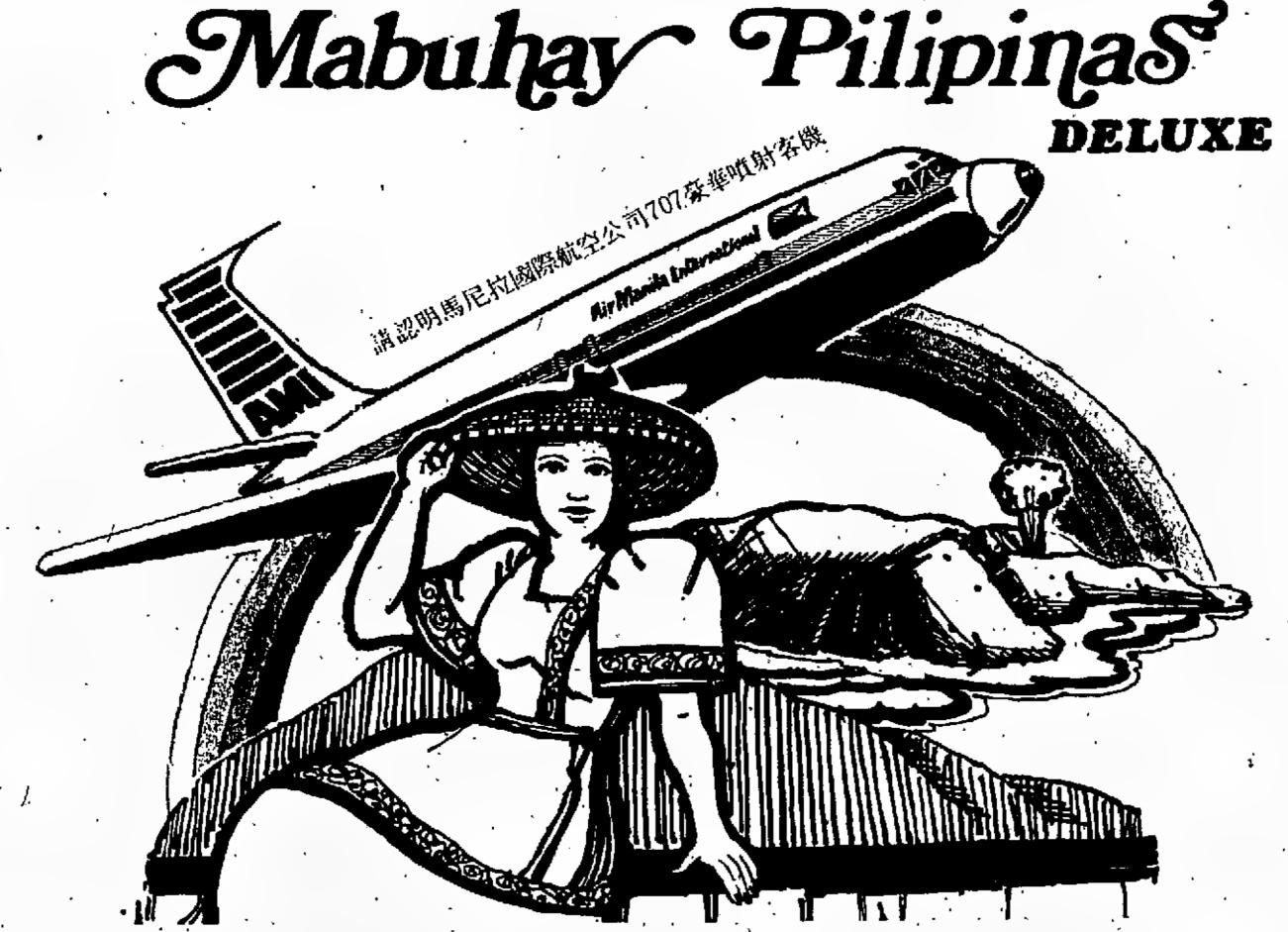
第四天 碧瑶—馬尼拉(乘內航機) 艾蘭廸一夜總會

下榻艾蘭廸夏宮假日大酒店。 第五天 艾蘭廸一百勝灘—"的是夠格"夜總會

下榻艾蘭廸假日夏宮大酒店。 第六天 馬尼拉一大谷地火山湖一塘島樂園一 EDUARDOS 夜總會

下榻馬尼拉花園或總統大酒店。

第七天 馬尼拉一海上賭場一香港



本團承蒙下列機構贊助:

Air Manila International 馬尼拉國際航空公司

THE REGENT OF MANILA 總統大酒店

TROPICAL PALACE 夏宮假日大酒店 SHOEMART

HOT LINES (ASIA) LTD. 熱線(亞洲)有限公司 Manila Garden Hotel

馬尼拉花園大酒店

全菲最大百貨公司 菲律賓七天特級豪華貴賓團

本觀光團特點: ★乘搭波 译707豪華噴射客機,實非一般蚊形包機可比。 ★航空公司、各人酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助

無論食、住、行均勝人一籌。 ★行程精心策劃,盡善盡美,保證絕無舟車勞頑之苦。 ★超值豪華享受,多晚不同情調夜總會,嘗盡佳的美酒,

★聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語游解。 ★出發前茶點招待,詳述當地之一切風上人情。 ★附註:報名前請參閱其他旅行團作比較。

出發日期

3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日

# 九川並巴利山60月至19月1日 3-660266 3-683229

逢星二、三、六出發 四天\$1790~五天\$1950

回程台北不另收費

## 3-693083

WAH KIU YAT PO

探親簽証 \$1190 谷天 全部一定五星极大酒店 飛機來回避瑤 \$ 1590 行程創新 保證滿意 住售提雅爾日大溫店 曼谷蘭澤大溫店 乘奉航賽車客機 進皇期六日出發 7月21,28 8月4,11,18

delta express travel argenca

台灣 7天 \$ 1290 逢星期六出發

顶行范大特縣

泰國七天超值團\$1590 曼谷市區名勝、水上市場、舊皇宮、三大佛 六天 \$ 1530(逢星期六) 五天 \$ 1490(逢星期三)

台灣旅團天天出發 四天台北芝麻城\$1090 五天台北花莲\$1230 七天亞里山環島 \$ 1510 九天整丁環島 \$ 1590

奇进中联砵典生行28 30號 全型行為場 发聯银行天顶側 専門單位體子行品語:21777

泰 芭提雅星馬九天團 \$ 2590

逢星期五出發

馬 核坡星 六 天團 \$ 2390 逢星期日出發

芭提雅四天特選團\$1390~ 住宿於Dusit, Thani. Hotel & Holiday Inn. 達星期日出發

美國東西岸10天 由\$5450起 菲律賓7天 \$ 1350. -曼谷5天 \$1590. 曼谷7天 \$ 1630.

台灣豪華7天團 \$ 1590. 日本超級豪華7天團 \$ 2790. 代辦各國航空公司機票

the state of the state of the state of the

\$5989士歐韓上 馬 十\$3150

### 探親團\$4645 日本本洲 7 天 \$ 2750 : 西岸團 \$ 6600 | 15天 \$ 5689 | 20天 \$ 6990

專辦世界各地旅遊簽証,經濟 航空客票,移民及學生機票

**⊘** 

# 多明尼加旅運公司

六月十六日 七月七日 天天出發

六天\$1390 七月六日

香港銅鑼灣軒尼詩道458號金聯商業中心1903室

美加约217.287 曼谷<sup>六天芭堤雅</sup> \$ 4950 48 118 歐洲 87.227.29

韓國四天\$1750 全日本遊天天出教 韓 白 九 天 \$ 3450 | 七天貫賈團 \$ 1350



非島七天貴賓團 暑期特價酬賓 行程請參閱報章 或電索即寄

香港公司:皇后大道中35號商業大厦603室 澳門公司:荷蘭園正街34號

美美國西岸團吳美加團

HK \$5,450. HK \$6,890

\*乘搭波音707噴射客機,飛機往返碧瑞 \*住宿五星酒店,如花園REGENT艾蘭廸夏宫

· 萬碧等 \* 多晚夜總會, 觀看菲島民族舞蹈表演 \*品牌着名椰青蛋糕贈送八折購物優待店。 毎星期有團出發 專人隨團 \*專辦台灣 泰國特快簽証 \*

# 好世界酒樓

非島七天豪華貴賓園 6月份 特價\$1300元 另致送本酒樓禮券100元 • 回程特設豪華翅席款待

# 人名英巴拉斯特 化乙酰胺激化一种物品 那成为我人们也够一个想象的

(6)(四) 香蕉海···賴證鼻····聖丁 實施 (7)(五) 知本···台東···花蓮 海濱 (8)(六) 內陸禮···野柳···右門 芝蘇 (9)(日) 陽明山···北投···故宮·····香港 (7)(六) 太春陶···內陸總···馬來···香港 原價 \$ 1780 特價 \$ 1690 . 原價 \$ 1630 、特價 \$ 1480

# 3-851179

6天\$1630 7天\$1690 4天\$1390 5天\$1570

7人\$1380 在宿顶山, 芝属城, 阿里山賓館等大飯店。 楊遊:野柳,花座,梨山,台中、彩化、台南、高雄、流清湖、阿里山、嘉義、日月次、新竹,石門水庫、芝麻城、陽明山、放宮、烏來、台北等名勝。

## Arry Tours 九天 HK \$1,750 后公封王 美加特廉機票

信祭最穩健一書期特價酬實 台灣溪頭芝麻城

造星期日早上乘華航出發四晚夜總會 暑期7月16,23,26,30日·8月2,6,13日 總代理台北東亞大飯店及代理芝麻酒店打房

·香斗九群旺角彌萝道·《诗五樓》

### 怡樂 菲律賓 遊覽社 豪華遊 EURO!

星馬泰 日本逍遙遊 六天 \$ 2490 九天 \$ 2590 十一天 \$ 2990 七天\$2790 曼谷(代辦簽證 韓日八天。 五天 \$ 1490 \$ 2990

台灣組

七天 \$ 1550

# 康德斯特特 (1) (11) (1)

一 ・阿里山・岡山・芝麻城 ・新田領・聯合貴助 秦華貴賓圖九天 \$ 1690 七天 \$ 1490 進週六、日準期出發

凡參加各地旅行團皆贈現金購物券\$300 芝蔴城環島遊九天\$1490 海陸空環島遊十天\$1490 21/7,28/7,4/8,11/8,18/8,25/8

貢獻

準期出發

# **弄** 有了 5-447583 5-447648

台灣九天豪華團 \$ 1780

香港德輔道中李賢椿大厦812A室

\$1190 (特別酬賓蘭 ) 台灣九天 \$ 1700 1450 七天 \$ 1500 韓國の旅五天 \$1950.

日本本州七天 \$2790 英航歐遊十五天\$5989 代售世界各地平機票 台證專門 歡迎同業委托 保證快捷妥當

5-266500 5-266508-9 3-850087-9

(飛機聯選)性徵:全非最豪華之等來查買當等大酒店 標磁:馬尼拉名牌、文化樓、艾蘭油、首脚湖 海上階船、機島樹園、多晚夜總會・

台灣豪華團五天、七天、九天 英航歌遊園由 \$ 5989起 泰國曼谷遊六、七天(達星期五) 日韓八天\$2990 ※代理各國機業 日本七天 \$ 2790 台證特快妥當

遇进了谢韶却给美逾做公债的显示说()

英航歐遊 \$ 5989 韓日(本洲)8天 韓日(九州鹿兒島)7天 \$2990 日本本洲7天\$2790 星馬7天\$2650

曼谷5天\$1590

菲律賓7天\$1250 6天1090(30/6) 台灣9天豪華團\$1790

受合芭埃雅 六天 \$ 1630 造星期六

台灣阿里山

九天\$1590

菲律賓號 七天\$1350 7月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 代辦簽証

廉價機票

百貨批發 七天\$1420 天天出發 也有可由與效益。《沙图的调银行大厦》。據其室

## 環球通運香港有限公司

台灣九天豪華團 \$1800 逢週六出發 菲律賓七天團 \$1350 每週出發 日本韓國八日團 \$2990 逢週六出發 韓國日本七天團 **\$2880** 1/6, 26, 1/630 日本本洲七日遊 **\$2790** 1/2, 26, 5%, 23 全韓國五日團 \$1990 逢週六出發

九龍尖沙阻漢口道何鴻卿大厦321室

代理英航假期歐州國及各地機票

CI簽證\$70 逢星期四 六日出發 **分犬\$1750 7犬\$1550 間賓園** 

暑假大酬賓

非律實七天 \$ 1399 \$ 1299 6月12,24日 7月12,24,27,30日 8月5,7,11,13,17,19,23日 住宿特級豪華半島大酒店。

曼谷五天 \$ 1580 6月24日 7月1,15,22,29日~ 8月5,12,19,26日 特遇中華航空公司

★採用新航線·縮短飛行時間。 **★**行程新穎,與別不同。 ★所有節目安排絕不緊迫。 ★兩晚芭堤雅超五星級大酒店。

「笈」「5-271818・5-281338

# 美加溴法荷特快簽証

難民離境移民海外一切手續 三藩市1250 溫哥華1050 本1150 芝加哥1600 倫 敦1450 馬尼拉 450 荷 蘭1770 韓日台1250 多倫多1600 巴 黎1770 曼 谷 950

意旅行社

# #**27**@ 3-969369 3-951569

影星劉一帆親自統領 \$2280五天★\$2323六天

大酒店 雙人房 食唐菜 東京一淺草一上野一箱根一 宫士山 新宿一鐮倉一銀座一橫濱 7月4,18,25日

# 台灣七天九天環島豪華團

通送實島名城,住最佳酒店 如圖山新館,溪頭,島來、 七天貴賓團\$1350 芝藍城大酒店等。 \* 百餘進急流 \*火山湖及蟾島 \*碧塔(栗飛機 多晚豪華在總會 造星期六、日出發 \*五星极大酒店 七天\$1,590 九天\$1,790 註 凡参加圖出發前特股茶會樂符全體嘉實及50元溫接禮券

\*代辦各國簽証及各地機票 \* 編集後立能線打造道の整理旅貨標TEL ・ 33 (2) 九時常民村常民商場常民商博TEL ・ 55 か・

## 時代通運

美加旅遊

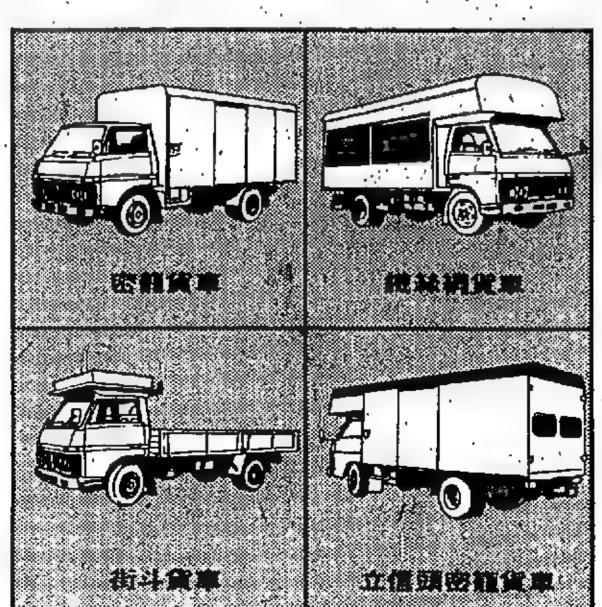
歡迎電話垂詢及比較

菲律賓七天超級豪華團 \$1350 5月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31



# 爲什麼HUSKYDYNA 能令你一本萬利?

Husky Dyna乃馬力强勁,堅固耐用之豐田貨車。由於價格經濟,特别堅油,且保養費用低廉,對車主來說,的確是一部任重致遠,



以經久耐用為設計原則之 Husky Dyna貨車,備有十二個月保用期,皇冠車行存有充足之原廠零件,再加上完善的保養服務系統,保証維修工作快捷妥當。車主絕不致損失寶貴營業時間。

豐田Husky Dyna資車備有各款車斗, 適合各種行業使用,請駕臨附近之皇冠車行, 參觀及試車。

> TOYOTA 人人樂用必有因由



皇冠汽車有限公司 丸龍分行: 馬頭雕道 3-010102. 大平道 3-041194, 元即 英國英之傑集團附屬機構

總行:鰂魚涌英皇道1063號 電話:5-622226. 香港分行:蘭芳道5-778966, 洛克道5-278487, 凌水湖 5-920955, 九龍分行:馬頭雕道 3-010102.大平道 3-041194, 元明 12-771453, 至 貞奉榮道40-44號 12-276411

日產自動車株式會**社** 

譽產品

住麗獲

七度最佳

獎譽

駕







貴

康瑞生

唐瑞平

逢星期一出版

# 實力 Caball

孖轆短陣豪華型密籠貨車 買即用

念紀禧銀皇女英賀

商

貿易

會贈

斯

定價最康●載貨最多●容積最大

不怕雨晴天 怕日晒雨淋。可戴運任何種 類之貨物

保用車身三年



服務最優良 由全港規模最順大之大昌汽 車服務中心提供24小ll与維修。

上午10時30分至下午4時

- NISSAN



# 卡貨野 首本



W50世四個超級重型貨 到3C·C·V8强力油液 到数-所以具有280 與大馬力及 707磅夾扭 到数-所以具有280 匹 到数-所以具有280 匹 人,並有風油、整氣輔助 医制動系統・磨氣輔助 医制動系統・磨氣輔助

主編康瑞生 商機 

和貨櫃之用

WAH KIU YAT PO

. 電話:12-774191(6線)

\_ 電話:12-434151 (6線)

電話:/3-019251 (6線)

星期日及公衆假期營業時間

上午10時30分至下午4時

新界元朗大馬路247號

九龍土瓜洲馬坑涌道8號

新界荃灣大河道45號

電話:5-797766(10線)

電話:5-636151(6線)

電話:3-688235(4線)

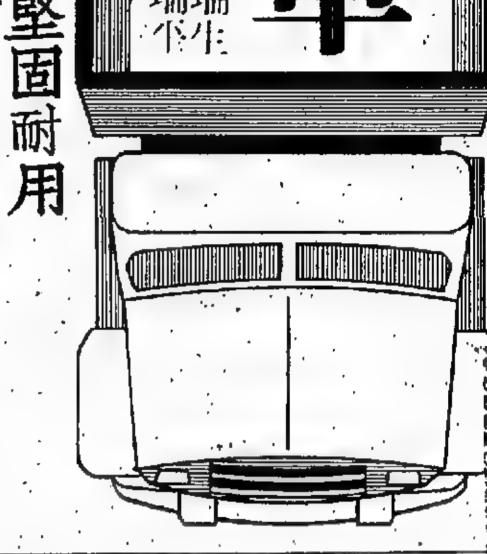


香港禮頓道9-11號合誠汽車大厦

香港英皇道1025號惠安苑

九龍柯士甸道118號至120號。





貨

車

類型	KW310E	KM350E
輪距A(山打)	132.30	165.3Pd
全县B	229.9时	278.7叶
全層C	78.3n <del>j</del>	<b>78.3</b> 14
全高D	91.105	91.1 <del>14</del>
車斗長	186 <b>n</b> +	216वर्च
車斗閥	84.3nj -	85.3kg
總重量	8400公斤	8400公斤
車底重	2360公斤	2405公斤
車底及車身重	3860公斤	4205公斤
較重	4540公斤	4195公斤
輪胎/	7.50-16-14PR	7.50—16—14PR

類型	KM310E	KM350E
輪距A(山打)	132.3pj	165.3叶
全县B	229.9叶	278.7叶
全層C	78.3n <del>j</del>	78.3吋
全高D	91.103	91.1吋
車斗長	186p <del>†</del>	216ag
車斗開	84.3nj -	85.3rd
總重量	8400公斤	8400公斤
車底重	2360公斤	2405公斤
車底及車身重	3860公斤	4205公斤
較重	4540公斤	4195公斤
輪胎/	7.50-16-14PR	7.50—16—14PR

重型貨車有關資料

車貨型HQC 340 WAU力責為圖

個月內

售出七

340WAU型貨車

13,273c.c.油渣V8 直射引擎,馬力 及扭力最大。

五人〇〇四〇〇

六前一後重型波 箱。 及特大重型風油 輔助單碟極力子。

**眞尾擔可分擔使用。** 

重型千秋架尾彈弓。

6.833特大重型尾牙。

强壯堅固尾夾直陣。

雙重全風迫力全風手掣(電子刹掣)及死氣輔助刹掣。

輕型風油舦。

設有安全

屋仔寬闊舒適指示器。

總代理: 環宇汽車有限公司

陳列室:九龍登打士街仁安大厦23-24號 電話:3-301387 九龍廣東道1114號恒隆停車場地下(近旺角道)電話:3-968504 九龍柯士匈进108號 電話:3-665299 香港希臘道22號 電話:5-761381 查測分代理:鉴置汽水公司 電話:12-434181 澳門代理:順利率行 電話:6992

MITSUBISH

在,零,我

較就料的比而售新國 偏表的概較價加較 高示供念看韓一坡泰

的萧峧和知有

與在臉工工已

上、⑥國①。⑥⑥①③②。丹臺二國律⑥爲⑤・④浩⑧香②①一

我香醇聚

缺的缺野工

**養投** 競賽那

七總份元六類因至萬八統一千值結增僅製是三元千計

萬元顯旨去季品開,同

元,的份年結績始減期港

地域 (1) 一种 (1) 一

我 二等而我國 萊 新 數

應該怎樣應付這種惡力

業漸

加香

聚、我。較、國聚生

食園嫌日報

進吸很實港以查港們中市的嗎具 一收可的消改結旅恩等當調了有

• 每 • 費費三項消商調市可行

段應注重質素而於例小公司自我淘

噩

低示一的以,指西比各数列上,香點都州塞數德例地作成列

不顧十低頭位費。成閱倫

一年大平體客所

相在部

片就林家操相 抗那更 機時 抗那更 機時 作機踏體幾安寫 購 影對只簡捷入。間普顧訓體 而到正須便向七 大的客練了 的春成司一色不大電付多,大筍道都般相絕生腦就萬只 本印度印有對不,的选本十小轉小 經司權司心些提本金,勝·萬沖。沖 替。那如,沖高少部便置以至印 中 少爾更印下和過可一分三公 公 颐 數後速公,彩程擴部期十司 司

的,,较百年分越数,列有故食百,最以能如模,假,能合逐爲有分日之七可預,二此荷二每只織適自的提爲的交達,獨新了使之可四十建料尚百機較十一能製應動繳高了簡貨到 機音多况八十十。年台提本積於日十,幾自經率代而。且十。五因底亦置訂極生生碼級例動感成 也一有機比微比一港近續按無率量以機遇設在務及是環接機較製較台級期投機按不只織每些備的之香煙機成有牛有無布連入,機高與更日校。按急港 悉衛在的梭仔梭袋到生最不,建牛生織逐織。製 織生操布機術機器裝產近可人到仔產機術布今表 布上作四生工生母動

**吁脂量繳芯人已** 五棉約牛椒千有百布二仔出合很今 能二 梭 上合紋台 月布燈布 中 及 · 重模芯案 年 現 平 現 量 日 被 生 進御台亦布無 盘在紋在初分的產 港月布月為之布的 的重个產三六機布布量包置千十約正 定約括芯萬,共品 生爲多越碉但一種 在一元級。從萬, 商 集 春

築的時,產級產日的

即比計去出小因機量東 減前,年口,爲會燈吹 1分之十,今後仍將要攤模增7,預料到了年底,無梭機設

有梭

機

短 展

郭日橋举

時遊消金 的一到,假年擴會举方旅香倫力 衆②地根市界多士水時 現尺郡機來一宜用很這 頭遊來見對,確得使水大時地一, 更容,另香豬調香我平城報區個 地和,應各並所人多的叫弱元消

幅必預一找。的的的傳獻好們好 事現消在度引.見件換財外勸禮一的地希總別·

施之選洗。穩業 , 十全性仍。過 成五速很然現去 爲,的大存在年 4 在一生

人人現降上,中降至由的虧象,升但,福目開

9加将更爲明顯,9加告分之十左右7比去年增加百分之十左右分十左右

業

銷們養與的援

1的至形有幅要最造成菜增林來各則各多、中擔位菜(本·工的設品菜放鋼較限升)態除人 1部五色些頗用顯成份內多的。分集地家入較有起務。李身果作合備服界工追隣度。 照度以繼 2個角前小快不客不。的是普隨店中地分家大增碼的 剛的真漢作投價所人與境了有化農廠於在 

目開案晒幅求在公便是亦出一差好且,的道前 始內業增彩道司可,大,系不道價當彩種 因生實有人舖相咋五的相談,非情店菜人分且冲完門頗冲非象〉 

旬我民物場銷低人加工 新聚格 價可的限的落業 比國物品導的會減果了對較與價的會。必經。。鄰 丸齊話假危以之,自土自 之發,使險外五香給地及 地股合目。,至港罕與自

然自如逗璨 是己果主新

大分來日不我要與種

是亚告北微度能品的象

物鄰示息而話早成銷以價近,報終,解的上進

月顯主濟際菜;不來看

③厥地缺乏與品类生產成本當中是 在隣來生境取 下供價港 加設。 列鹰偏爲 的。低温 **完經**港 全工工

以香港

蜂管,大小出過制場的目前陸工現刻又, 降打不,。

過他國消工動物對既港條得度價。期重勢賽,於生選低運物商務(際極人則減,然既件價是具由性的。獨工政產用,使價依是一個市放自一次和一個工作。 銷 增 英 減

觀目,與稅的前亦英及行 即的良好趨勢看來,今次使港貨銷英在三月次被選業發達,英國別數別不新單量的人民遊業發達,英國別數的資金

下率業失,旺興業遊旅地當是要主選 母英使,動行稅減的次兩連一上加再,降 第15 第2 m 若有雖期短 · 來起還活新重場市費消國 上特保可勢形轉好料預。响影素因利不干 是固有活藥网络十額息兔大利。月至市英退大十早是增力關減水。五建稅個幅又財十今民籍稅日月於

海·明起少的一億到·人定宣相一年·給十二二去英 歷來,減溫英二數入減佈 希日四及 回信 作十年團 

年配額

七億五千

餘萬碼

五年期限年百分六成長率

一類百萬碑

E0091------ 3,098,595,917.81°

1,155,784,960.66

731,814,502,32

相對戶及其他廢收帳項……………………………………………3,184,733,849.04

代答承是

股票交易往來戶

國家證券及其他債券

股票及有價證券 ......

每一百法郎約值港幣98.20港元

額外支銷 10,390,978.79

當年呆**帳準備......13,316,918.30** 

戰時損失及補償

北越境內賽產

,未特別設限

與美紡

品達成

四二七四大八一八三大五〇八五〇二二八八一〇七二八六〇二三五〇七五七四

526,787,948.35

176,290,972.35

69,275,349.33

75,927,697.09

738,522,408.90

269,952,049.95

法郎 33,416,909,170.55

備忘 -

用作保證或期貨交易之證券

動產合約保證.....

22,393,118.17

66,759,836.35

77,175,687.15

香港分行:香港德輔道中拾臺號歷山大厦地下。廿四及廿五樓

190,036,538.76

西 區 分 行:香港德輔道西廿九至卅一號

油廠地分行:强敦道四九四至四九六號

旺 角 分 行:旺角道黄金大厦地下二楼

北 角 分 行: 渣萃街一二六至一二八號

跑馬 地 分 行:成和道四十九號至四十九A號

葵 涌 分 行:葵涌石宜路二至四號

帳 外 所 負 之 業 務 責 任

# 裝璜 優

装 受重 塲 競

台灣包裝器材及製品的供應

正好配人 合目前

**第盛額** 

週

經

濟

目

以加得值,果效的好良了生產,上度制旺

有多萬册元司于本公營公委映千由間千間共趣,司一內元費以的間港司。司股出零九在九,五註截註 百取之本上生,公生今均,本五百粮百粮高册至册

降。在一口了前數人示動計五消六間册月另年。過智點總二比的失。人處間註間較的向一同

人年一在高常初 期前月五,在九找 内後則干首去月霉 減減只一次年份職 少少有百**億九比**樂

十十一港制的人業 九就化能之已度 纏 人和行五年定衡 數理全丁年計一士 五

a

BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ

法國東方匯理銀汽

到期-------4,079,330,134.16

到期...... 2.972,794,873.50

定期 3,054,421,083.84

731,114,273.85

458,067,323.37

526,787,948.35

156,426,758.20

687,600,000.00

139,032,183.91

577,431,400.00

21,799,362.98

77,175,687.15

190,036,538.7

電話: 5-265411

電話: 5-484155

電話: 3-309311

電話: 12-276161

電話: 3-940181 (3錢)

電話: 5-616381 • 5-620906

電話: 5-754194 - 5-754186

電話: 5-276549 • 5-276411

法郎 33,416,909,170.55

商基······

代答录是.....

**投票交易往來月.....** 

轄下各公司·普股東之股益分配······

10,914,727.00

2,972,988,00

18,198.00

7,572,583.00

企業及其他存款

客戶存款 ...

紐約金融界認係日元有問題

歐貨幣

價高

美長,主二比十人比入點 比零港發

大上。之。,分,港抽年的福年國司面增入 個遊統比而人之佔當標三 外藏同公註,加十 月數計例所數三勞時調月△國一期司册今九四 的字處。佔方。動共產進據公倍增有處年十間 失時發則勞面與人有結行本司。加四進首四,

INTER ALPHA ASIA (H.K.) LTD. 港幣存款利率行情(最少港幣新五萬元)

24小時 4.25%. 月 … 5.25% 月 ..... 5.25% 月····· 5.50% 月 …… 5.75% 年 …… 6.25%

存款請至康縣大厦25()1室或電 林先生(電話:5-266031)

BANK (德國)· CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE(法國) KREDIETBANK (比利時)

PRIVATBANKEN (丹麥) WILLIAMS & GLYN'S BANK(英國)

軒尼跨道分行:軒尼跨道一一七號至一一九號 :不隨體柯多新彩《無報問還 :另報拜式釆顯色《任販就道 :收附出印多雜華。歐訂近閩 :費送版刷姿態傳迎閱向戶

(17銭)

(5)()

(《缝)

Mr. François de FLERS (Honorary Chairman) Mr. Michel CAPLAIN (Chairman) Mr. Jean MAXIME-ROBERT (Vice-Chairman)

Mr. Louis de FAGES de LATOUR Mr. Paul GARDENT Mr. Jacques GEORGES-PICOT Mr. Philippe MALET

Mr. Jacques MONNIER Mr. Jean ROQUERBE

Mr. Dominique TABARD de GRIEGES Mr. Jean-Marc VERNES

EXECUTIVE COUNCIL 執行委員 Mr. Jack FRANCES

(Chairman) Mr. Gérard DANGELZER (Vice-Chairman)

Mr. Jean GIBERT Mr. Frédéric OURBAK

Mr. Jean-Marc PELLETIER

MAIN SUBSIDIARIES 主要附屬機構 Banque Française Commerciale

Banque de Suez Italia S. P. A. Banque de Suez (U.K.) Ltd. Banque de Suez Laxembourg S. A. Banque de Suez Nederland N. V. Crédit Foncier et Immobilier de la Nouvelle-Calédonie et de la Polynésie 👢

Compagnie Internationale de Crédit à 1 Moyen Terme Banque de l'Indochine et de Suez -Mer Rouge Banque de l'Indochine et de Suez -

(Investment Bank) \*B. F. M. O.\*

Banque Française pour le Moyen-Orient Banque Libano-Française French Bank of Southern Africa Ltd. Wui Lee Finance Ltd. Indochine Hongkong (Nominees) Ltd.

Nouvelles-Hébrides Suez American Corporation

Indosuez Asia (Holdings) Ltd.

本集團成員包括: BANCO AMBROSIANO (底人利)

BERLINER HANDELS-UND FRANKFURTER NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK(荷蘭)

本集團總資產超過1,995 億港元)

斯四處的海,亦會強到「皮條客」向人兜售出資 則四處的海,亦會強到「皮條客」向人兜售出資 多之數,就要懂點門路,酒吧是最佳的媒介,否 解案區內並不見流駕處處的景象,想找等一 解案區內並不見流駕處處的景象,想找等一

即難忘。(十一日都阿姆斯特丹日都阿姆斯特丹日本の

合辦中華書法展 國三華僑團體

全美中華文物展覽

新

出版

限合理業化餘建業螺,時間年及爲器。緊衝外 量發替界工年泰務旋以擴,四修旨工該生、 。 
展案有業・君・直加増成 月理・程公産 星更新及爲學何・該射速設立・・對・司・洲遠 **欧楼之院招曾公**塑生備有 喬忠機 向前仍 諸銷 • 器士 • 良從司膠產與限 遷試被 以身態 地泰 前工,皆君事創機安專公九快負服爲求。國

二豐之以的建飽計成爲倉儲,揮成之統督內存庫量量倉 事數期七倉大代倉會和到倉適位貨屆倉負一,理類蛋內三爲庫

用啓已庫藏冷豐耀 選發例七話式是新下到年不求分等豐將裝庫沒有產生測煳五三通貨起有四及以不面為地車頭倉內,豐永預額惠假一為的具被來時倉跡,之於與於示。公先等果溫有千層無物卸電十大停方積卸庫程載距用日冷菜大致顯照个一倉有腳,倉位與本一本類望:據會進,,八噸,阻進設動多小泊呎共貨及,十菱,前廠街運位

途程分年畢該辦爲全業司雕擁實務永過刻、 庫現汰以庫會整港。港軍年另增所消用疏適部,線,出備機部車貨,六場一倉分涌該開倉之排於 未,別青菜菜人主自人,新。保第豐於下

得勝%40KGT與得勝200L

區展出名車

香港安全護衞會擁有大量精密的儀器和先進的設備,更有充裕的時間和地方; 嚴格訓練人材負責處理各項安全護衞事務.

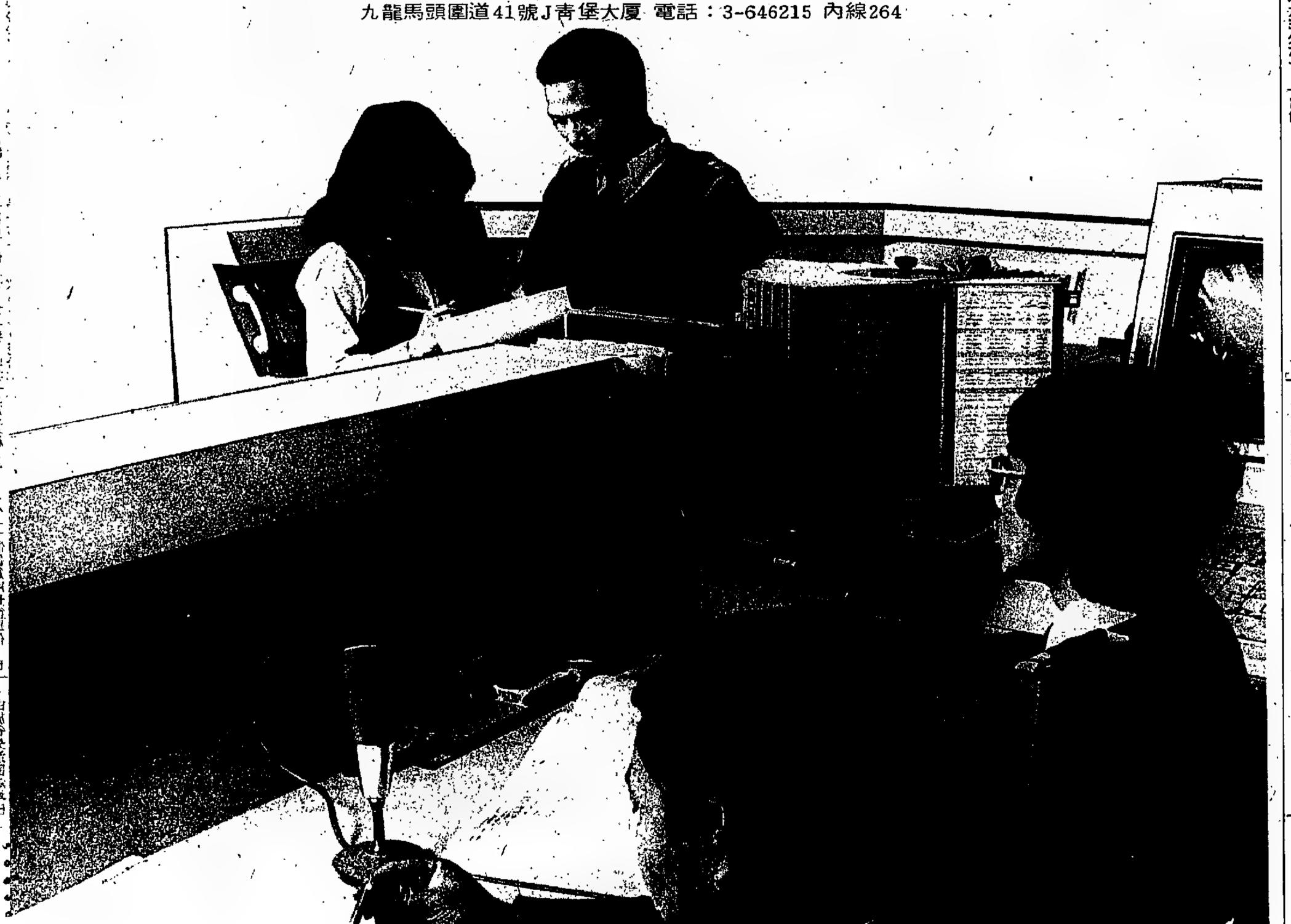
在香港,只有香港安全護衞會自設規模龐大,設備先進的護衞訓練學校,, 很多公司都派出職員到來接受訓練.

香港安全護衞會的護衞訓練課程,非常嚴格周詳,由基本新人訓練以至特别訓練 課程,如武器使用,法律常識,建築物保安和押運現款等,

全部均由我們的專家悉心敎導. 香港安全護衞會亦常派出職員到海外學習使用最新的儀器和最現代化的防火及

保安知識.並經常參觀生產特別保安設備的工廠,和吸收管理貨櫃碼頭, 地下鐵路與馬場的最新方法,務求令客戶經常享用到目前最先進的技術和服務. 無論閣下從事任何行業,需要任何護衞服務,香港安全護衞會的專業人員 都可爲閣下效勞.總之,我們所擁有的優秀人材,永遠都比先進的設備更勝一籌.

令香港成為更安全的地方



◁析分濟經週一港本▷ 激|美|

即後此銀現期息厘大利目勢會,些狂爲部流要銀厘但隔息權 寸學報, 市根時爲爲中銀息前便沽估短縣近份入是行中到晚最告 聚 字 至業估例已五五,行,本會走計期的月是,由業。了錢低四上點 年

交沽七菱七以南計存糖,港四出至船十狭韓不倉來主播百,九貨五升幼超砂貨要價欄每月每元,砂避糖份原與,担付担五碉額五亦未因國

何四降 田基斯坦棉

增國 運

能接旺

聲寶牌

;效果完美,絕無邊黑內白之弊

盃

金價升

心向好 一勢轉急

,且在東京市場創下新低點。這些都是金價印度黃金儲備短缺,將會增加需求黃金。此日觀即將召開,人們意味到時將會商討提高油別是在下半週升勢較急。金商說,金價的上

全 港 从以 丑.K. 592.25 = 54.0% 126.96 (share 22 数) MAM NGAN

(原籍多退少,尤用進, 成交值大幅 去週股市反**看** 

t m

518.80 546.54 513.77 544.26

BA | 四水 動中電泵時 

BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ 'INDOSUEZ'

香港中環德輔道中11號 歷山人厦地下,24及25樓 電話:5-265411(17線)

西區分行 香港德輔道西29至31號 電話:5-484155 油蘸地分行

九龍彌教道494至496號 電話: 3~309311 **葵**滿分行

九龍獎涌石官路2至4號 電話: 12-276161

跑馬地分行 香港成和道49年49號A 電話:5-754194

旺角分行 九龍旺角道29號 電話: 3-940181

軒尼詩道分行 香港軒尼詩道117至119號 证品: 5-276411 北角分行 香港流華道126年128號。

设法: 5-620906 選理銀行際

一八七五年創立

問題

獲多利有限公司

港幣存款利率行情

廿四小時通知存款

二個月

三個月

六個月

可轉讓

存款收據

5.50%

5.75%

香港辦事處關雄生君:5-263095

旺角辦事處馮貽標君:3-854027/9

6.125%

定期存款

4.00%

5.25%

5.25%

5.625%

5.875%

6.25%

Algemene Bank Nederland

學實牌 SF50 | 全乾式電子影印機 \* I C電路設計,即開即着,即影即有。 \*可作立體影印,捲筒或單張影印紙可同時並用 \*自動切紙系統,副本大小可按需要調整。 \*副本絕無異味,並可隨意書寫。

\* 盒式或單張普通紙,均可同時使用。 ---

\*五年免費保養,絕不取巧。

香港夏殼道和肥大厦 1015-1018室 電話:5-265170-79

5-261932

張 第 息 制 一 頁 第 紙 一 頁 第

香港皇后大進中 1 號 電話:5-222011(85號)

香港總管理處 香港總行 執行董事:牟詩禮 理:藍 醴

香港皇后大道中1號 旺角分行 彌敦道664號及673號 九龍分行 彌敦道21號新半島大厦 北角分行 英皇道306-316號

官塘分行 裕民坊1號 荃灣分行 青山道455-457號 德輔道西分行 徳輔道西40-50號 新蒲崗分行 康强街35-49號 元洲街分行

元洲街386-392號 及港九其他140餘家分行 澳門分行 澳門南灣街 2 號

有利銀行

香港總管理處 **總行:香港皇后大道中7號** 郵箱618號 電話:5-222001(10幾) 電報掛號: PARADISE 專用電碼: 73201 HKBG HX 經理:馬菲仕

活豐銀行集團

服務亞洲及全球 香港總管理處:香港皇后大道中1號 亞洲區分行:澳洲·<u>汶</u>葉、中華人民共和國、印度、印 尼、日本、澳門、馬來西亞、新赫布里底發島、菲律賓 、新加坡、所羅門獄島、南韓、斯里蘭卡及泰國。 共他地隱分行:巴林な島、巴西、加拿大、吉布地、法 國、德國、關島、約但、黎巴嫩、毛里求斯、阿曼、卡 **站湖、沙地阿拉伯、瑞士、阿拉伯聯合酋長國、英國與** 海峽慰島、美國及也門阿拉伯共和國。

滙豐銀行集團包括: 香港上海滙豐銀行、有利銀行、中東英格蘭銀行、加利 福尼亞滙豐銀行、獲多利有限公司、澳洲滙豐財務有限 公司、滙豐財務有限公司、加拿大獲多利有限公司、中/ 東獲多利有限公司、滙豐(保險顧問)有限公司,獲多 利保險有限公司、恒生銀行及獲多利投資有限公司。

香港德輔道中六號 電話:246011

5-706231 5-436322 3-270145 3-950131 火角阻分行:大角围进一二三號至一二七號 油艙地分行:彌牧遊五二八號橫佑大阪 **装牌分厅:沙咀道二〇二號** 皇馬婁以管理處 基加坡分行

澳門擴東銀行有限公司 2323 **澳門中月勠发街一三六號** 

道亨銀行

一九二一年創立 總行:香港文成東街7-19號 5-447141 张角分行 简轨进744载 3-944570 香港 開經潛分計 新猪角分行 **非红道26**党 3-255505 保水步分行 其机局道257號 - 3-876292 5-251341 异亚种分符 5-758250 异度对杜鹃植 3-867680

析凡計道549號 5-773934 中医分析 雪鹿街10批 地馬妃介什 成和过23就 尖沙性分行 角軌道96軌C 料里達346至34H 5-719876 3-670162 西摄分科 皇后大连西226號 5-488787 马斯斯達71至73號 3-635656 尤能 青山進分行 青山進362號 集场分行 **集清道1001 美** 12-244821 3-872924 舞峰分科 上水分行 新登路73至75號 12-908·125 俗民時28號

電話: 5-244133

電話: 5-765455

大 坑 四 分 行:九龍大坑東道大坑西新邨

A座18-21號

荔枝角道分行:九龍荔枝角道233號

電話: 3-934300



香港分行: **網鑑賞分行: 怡和街12-14號** 

饱话:5-776072 西區分行: 大道西224號 電話:5-496321 香港仔分行: 香港仔大道108-112號 電話:5-538135-7 九龍分行: 旺角分行: 獨教道728-730號 電話: 3-944217 海洋中心分行: 尖沙咀海洋大厦 三樓商場345號 電話:3-663371-2

是一个人,我们是一个人,我们是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是

電話: 3-633301-九龍城分行: 衙前團道27號 電話: 3-824167 油藏地分行: 佐教道19-21號 電話:3-858995 觀塘分行: 協和街149號 電話:3-432266 粪涌分行:



電話: 3-787210

KWONG ON BANK LTD.

**統行**:皇后大道中137-141號 電話:5-436231 深水埗分行: 南昌街140-144號 電話:3-805358 和磁分行: 测湖街78A號

青山進499號 電話:12-247121-4

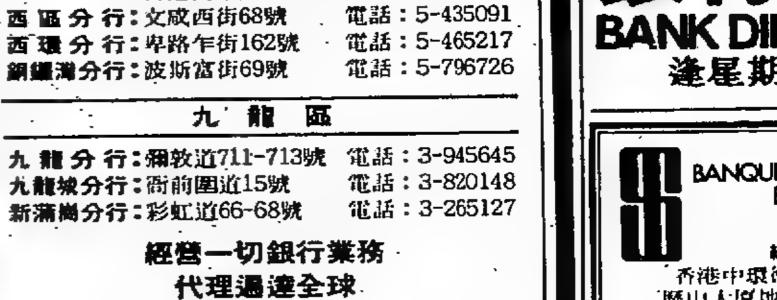
聯號逼設全球 與日本富士銀行合作



WING HANG BANK, LTD. AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW YORK

經營一切銀行業務

行:皇后大道中145-149號 電話:5-446011 ₹ (原址皇后大道中159-169號總行大厦在興建中) 金銀貿易場份: 子沙街12-18號二樓 電話:5-444421 \$ 電話:5-573131



電話:5-458111



行: 您輔道中

香港商業銀行大厦

歷史悠久。信用昭著

中區分行: 皇后大道中22 B 號 電話: 5-260331 ▼西區分行:德輔道西139-141號 電話:5-488118 ★ 育美灣分行: 育美灣東大街141號 電話: 5-696223 ★ 灣 分 行:與華邨安興捷514-516號 | 油蔴地分行: 彌 敦 道 507號 電話: 8-841540 | 深水埗分行:長沙灣道 57 號 電話:3-802244





珠

寶

大道中の

后H 453101 括H 453111

寶

四尺樓古一四份上午一一一次東和 麗確 相機 拼音官 鏡頭 馬 會 德 豐 類廣告客戶 頂 室 6432945 鏡木二道紅 記25千納姆 接25呎44 拾274 **查相關** 第四 話百 十日 村 \$250 夏 由六月一日至六月卅日止 日報或晚報分類廣告六元 商業 樓寫 大厦 @737813 @737813 题上好 RICOH XR2 F2.0 SLR CAMER. 德輔道中60-68號 28mm F28 WIDEANGLE LENS 勝利多原加部 建築は7度負債を一貫 總值: HK\$2,285 五——四八九一八四洽 特别獎五名: 各得麗確600M豪華迷你相機 及原廠閃光燈乙籌 價値: HK\$396 成大厦馬地 者 ・超 過 百萬 日 讀 香港德輔道中121號
周大輻商業大厦 兩廳三房(有工人 四七三六 園四千一千字房三道跑 向尺二千五樓 千千馬 海四尺呎呎租 五五地 平千333856千 有呎山 包另千萬萬七 車組光 四海五租舖 房)高級洋樓交通 夜日七壹 十五樓 面積3724呎 惠利廣告・收効宏大 方便先到先得 〇元旺人二諸舖號 5-452522治 德輔道中243-247號鄰近公共停車場 商業樓宇 廉新 德祐大厦寫字樓招租 探南兩光 特廉招租 設備500呎高速電梯兩部 租值廉宜 管理完善 厰 十二樓 2 7 7 呎 ⑤——227765浩華有限公司治 ⑥——441332樓下45年 租 百磅有巨型昇降機適合工廠貨 倉6 573121 彭治 電 K 八二六二一八字沿三式一號接通大厦內面 11式一號接通大厦內面 11式一八字沿 者理@248783邮姑娘治 第工人易交通和便有意 通知便有意 九時電K七七十四〇三十六百餘呎水電齊晚七至長沙灣道近南昌街二樓 店及高級行業K301149 最佳旺舖頂租營商者良 山東街旺館 電力能成 百晉上 下房出租 英浦藍田街金葵工業 大厦八楼4328呎・幕 梯専用・日5-226871 夜5-731620 新葵 二五運動 廠涌 晚二三位樓葵 六時千千二浦 至軍人四期金 九 K 百呎三龍 上 K 八餘志個工 田色阿靜號永 新 論浴梗樓新星 新 數缸房上建里 住 間煤公住六 6 不須共宅居 8 子 在 新港道有光華層出 寫字樣。 專人負責代 平租彌敦道口太子 道!14地下F座新觀 酒樓對面下午電 934 892138治 地大型工作除灭 地方四正条大厦 〇租街—— 九千多樓 宅蔴 随電話代收 信件供應應 字格開敦道 611號 1203 25七早工位大 五十版每度 和 版 七十一プロ 全多314311 四面一路 招 安泰工業大厦 長沙灣廠房平租 官 ①深水埗基底街298、302樓下連闊 樓五千餘尺。每間二千五百餘尺 ·閣樓亦高千尺。近大街市。分 楊耀松第六工業大厦 長順街十九號 設備資金・車位特多・雙級行車・六千餘呎至 瓦餘呎・適合各行業用途・廿四小時管理服務 设含或重型機器工業用後港有鐵絲網間開稿 500 尺可用作私用正門貨車位及無交通部上 十二樓六千呎 塘塘圖道82號 七樓八千呎。交通大 ●包差師全區長平・特價九折· ★數迎金額:治租處:順昌有限公司 ⑤—438960 ③—739229 落貨之時間限制近公衆停車場即可入伙 程(8)——271283李先生 ②深水埗元研街75樓下約1400尺地 便工源充足電梯兩部 請電:③—811382根常 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 138 | 1 寫字樓出租 清源 危險 歸天倉位 阿爾由數百尺至數千尺 交頭方便 取價從服 地點旺盛非禁區可上落 貨後座地下及閱樓適合 工場或寫字模有意謂到 允洲街290至296號海小 姐治。 竹費交吉17萬H467034 中費交吉17萬H467034 75776億古樓 8302曾始后林村现代 長沙灣道低層廠房吉售 海線臺屬欲購從速,交通便利工源 充足有上落貨位,隨時交吉,可分 期付款,數型到長沙灣長順街18號 華盛工業大厦直接參閱,有意可電 5-258251電或3-738033獎 期 二人解問百 埔 黃 k佛厨契貳 版堂裕上華 K社水蓋街 念、出 7795等齊台大樓 陳17天地愛行為中 迎尺橋下當電法中 八 上膊皆一面和輝景萬餘百位對徑葵涌 25高脚共街器 III 心 吳二址或廿間一記 國大餘 吹餘數 面 へ 涌大 吳可近數金市 III 心 吳二址或廿間一記 國大餘 吹餘數 面 へ 涌大 吳可近數金市 III 心 吳二址或廿間一記 國大餘 吹餘數 面 へ 涌大 吳西班萬斯 州 厦起 售 呎間 一永 石 厦 全面 旺富 石 海阳土高阳百 和 區 治二 日 新餘 餘只新號 由 二積 盛酒 一架 多層各座一流單位任揀 (假日照常) 合家 便一樓建 務海日堂 電質10堂 語口至堂 四15角樓 KO四大大一三 四萬斯尺風景優美 四萬斯尺風景優美 (伯爵街大單邊) 网梯兩伙四面單邊伙伙向南面積 1250呎三月兩魔50餘萬展圖有限 公司:囊或街22-28號四賽大厦 1201-2 H247094 H229661 四人建工 譲 **君行角** 陸侧道 廠房租 百三鷹北 九五早月積銅和洋 一十二萬 五七至大千潭 青山道英涌道舞角22,000 讓 七晚十萬一大 **立時人**所道 售樓 呎交通便工源多五部電梯 上落方便適合工廠資倉用 :3---950181雇治 青帝正 業歌三均業 時瞭號寶 35爾75大 地下萬餘呎 日本語 150 中 1 220 211 在 1 24 750 中 1 220 211 在 1 24 750 中 1 24 750 68436期 利長人呎碧 利長人呎碧 利佐兩 輝吉房二腿 輝吉殿道堅 地售運大道 地售九東尼 產43家房千 餘運餘了 年最國 不 樓高廿二呎 H628伙B灣湖 628伙B灣湖 茶可當廣佣托**其月**茶 茶香港海輔道四321號地下 茶和興地蘇H475277H475791 貨車可直達 怡華5—229162 ★六四十九 五二七治 售 跑馬地上七九二 股為所住宅等H628656日期 政権近離國四百尺B運 大田國一十佳一朝 111日國一十佳一朝 111日國一十佳一朝 111日國一十佳一朝 古售三十八萬 開揮交通方便合各行業 第三街100號 地下單邊 舖 世⑥235659億498129年 華僑日報分類小廣告 在超刊登華僑日報分類小廣告 在超刊登華僑日報分類小廣告 寄荷李活道一一零號華僑日報廣告部收當即妥爲\$處如需要刋登「經濟小廣告」請將廣告文字列讀者諸君•• 每段大字四個一細字卅四個 每天四元(請注意)如答來支票請將「鄧票」二字例去(付郵票請用面額二角者爲荷) 灣長寧街 0 匹營盤 舖 正 類 連 準 連 地 區 字樓 廉售 中區德事大厦(近國際大厦)遊家低裝修冷氣 面積880 呎現收租2100元九糧亟皆老街旺角商 榮大厦運家低裝修冷氣面積1100呎現收租2000 元即實即收租 啓

接洽電話⑤442292

廣分

告類

尙

有

刊在第第

二九頁張

7.入表格連何廣告

黄鲜

日

報

謹

啓

天爲荷

Ħ

每天四元

**6443919** 

貓

猫

内線 423, 224, 426 ■招租 內線 429, 244, 379 235 九龍 彌敦道618號7樓 電話 3-31441 ■出售: 內線 344, 350, 321 ■招租: 内線 322, 349, 361

龍

區)

崖

座—

定街66 姚向

新蒲湖 區>

呎另平台120呎 向南跟位吉讓480 明街15號旺德大厦

香

**東景道震景台千一** 英島道480 號島明洋 **英**皇道901至907號英 750灰二鷹二房連 避景湖1340呎二房 12座1640灰南鷹三房 機輔導中25號安樂區 央冷氣 5座1640呎2廣三房 實山路788 被輔道西111至117號 大小單位寫字讓 後輔道中119號727呎 560灰海宁楼 復輔道西215號650吹 13座1260呎2鷹3 △ 賽 西 湖 · 呎2 贏3 房 (住宅模字) 符集實道38-44號準 九百呎 九百呎 灰2 職 4 房連條仏 東景道基景大厦2200 大道中76號 700灰套 龍記大厦鐵輔道中有 **微利文省50號五百呎** 威雅頓街一五二號二 △太古城▽ (商業用途 **為字樓** 股中央冷氣 招租 港區 大厦520呎 **呎爾護三** 财  $\Diamond$ 呎 海炎街50號八樓550 海炎街50號八樓550 東一崖四房 平一百呎二處三房 延向東南千餘夾管 短者者符3號九樓 空向東南千餘夾管 通祭街5號八樓550 水一巖4房 / 通告者者等3號先施大 正告者者等3號先施大 加速或老道十號六樓 美华百老匯街56號A **庚東道867至885號地** 得圖道77號五模9610 加 **加** 為打老道恰安閣A座 廣東道帝國大厦七樓 (住宅樓 柯士甸連 105號商場 「麗斯大厦 400呎1度 946灰凘字樓 中層三房三鷹二浴 **职** 山道麗昌工架大厦 625號 **舗位450呎** 旺角彌敦道 百餘灰起至人百庆 8樓 金特廉 Î 数迎委託 佣 龍 15,337民

**後**二

一高層單位與車位

Ĭ

高層向西南邁車位

交告實用580呎

宇頭角區

單

超魚門海傍道四六十 台(共三間) 約 2000呎

房

交百古人

热震山浦崗村遐滋群大厦一高層單位吉

音桂

南道汀號一向東單

位交音建築1200呎

古第503呎

大厦一單位週天合

率位

角が泉

唇

修)建築700呎

濟水灣道12 蛛牛相思

△清水灣區▽

更一單位 ( 只售七

層單位吉讓 實用 英浦石磁道21號一高

△新界區▽

530

**益獲河背街53號一中** 

**敬股大厦一高盾單** 元期安樂路29號遼東

字典 街

△可代辦樓宇分期付数▷

和配新邨兩單位選天

**層單位吉讓(向東** 

合古護壓650

**呎** 

天台500呎

莅

元朔教育路51至61號

北角英島中心256 呎

多天

以大阪地下で飼

景

交吉

用470**灰** 

字樓

一東南單位吉護實

荔塘

物趣街53號南洋大樓

**型實用260呎** 

茶果横道149 號一單

択

**頭角道宏光標高層** 

大

單位交吉建築

位不交古預實用62

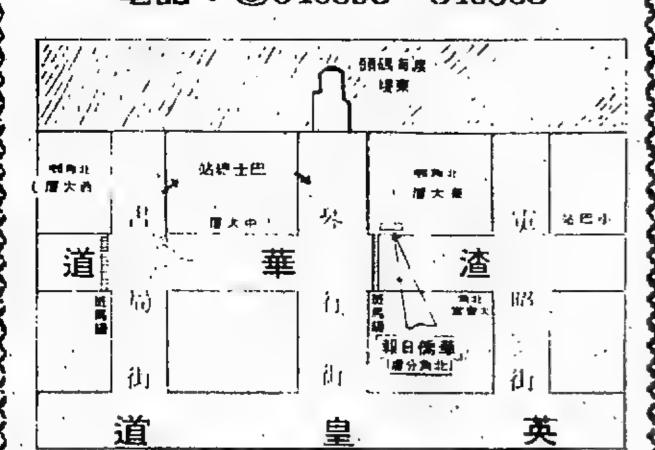
<b>東三第張九第 日四十月五年午戊</b> 曆夏 WAH KIU YAT PO
「
下澤
一
電料験   では   では   では   では   では   では   では   で
#照性者   「原果請   「原果請   「原果請   「原果請   「原果請   「原果請   「原果請   「原果   「原果   「原果   「原果   「原果   」」「
##
大阪有元   「日本   「
地區開 R 後 音 女   古
工務權 數文學專作經中學養育業
同大女際短愛 ○○○歌番 大區到有知實 高要高位名 製 訓 持來物能分數 等出 文 上字頂專高剪 裝標與時設 衣 練 ○33~時務散 車放散裝計 人 時 ○33~時務散 車放散裝計 人 時 ○33~時務散 車放散裝計 人 時 ○35~時務散 車放散裝計 人 時 ○35~時期
大珠寶順豐
某大日本貿易機構 某大日本貿易機構 放電網維物經紀數名有 意應徵者篩總書詳細歷 歷電話函香港鄉稱一二 五五號條件面治  基本的學生的學生的學生的學生的學生的學生的學生的學生的學生的學生的學生的學生的學生的
10   10   10   10   10   10   10   10
で
大き   大き   大き   大き   大き   大き   大き   大き
安氏 変

刊在第四页 廣 告 類 有

泳

## 北 角

二百 座東邨新角北



音留樂美 道長榮大厦11字813772 加股會話中高級捕班星 大四個日子語中高級捕班星

传三二六號二樓815001 文文是縣開題在區 文文及於縣開題在區 文文及縣開題等有區

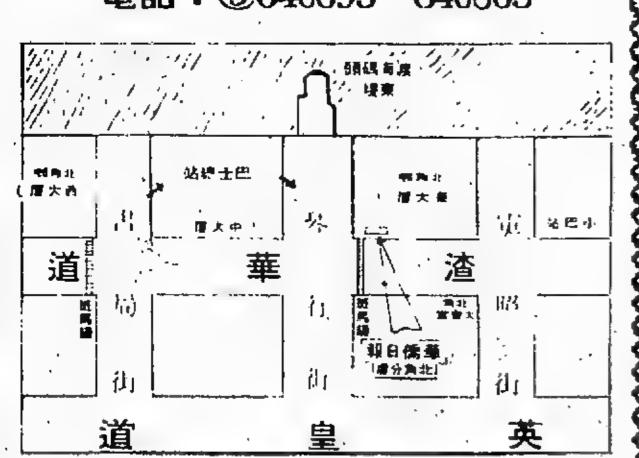
門他

53—355四樓H730354 收所註册誕士主理招初 快活托兒院 

海

二四二七八一四級法・易等連邦

**: (5640693 · 640603** 



蒸授

英專池 游

汤

K 843100 精安學事 編 京第

譚伯教授 個別智泳 汀九海難 11日経験教授交

祖通民備背開 GT 週 棉過簽通是班 CE 答

午證成法 苗

• 教授則櫻實用方法。 畢業後補助就業・ 西菜西點

南北點心

中菜實習

美髮美客

二複旺角道口

速成商科語言學校招生

會話

→電K 039211或 H2231

型部連續者須十二號二樓電話3-5 19356

香港黨學校

打字信扎·電腦全科·國語會話·英語口才班

H793314 無例 語版 會別 大包學月30 合 H741231 姿 K673774

英 英 丰 B度 高精 英貴個教 S英低個 語用別師 70沙會語 S語程別 5-799524

暑假當前·最好打算·参加 暑期無線電工程速成科 學量25元包括團貓零件但家實習每週選時但校 上與三天暑期內可學會原子粒收音擴音機 哥林比亞無線電學校 即招無機電及電視全科日夜新班深水埗保安道 20至26家章請電 K 862483 K 789115回免費寄上

畫 名師多位教授全科彌敦道 佐敦道口立信大厦四樓B座 K686844

裁剪 彌敦道717 二樓旺貴遊口 3-942282 

速成商科語香學校招生

廣告畫班

油凝地彌多道四七七號二桿

旺角道50—56號新旺爆四排

島。學校

學科多女師實體大教授方法千錢百錢

學點燒西打麵西屬豆鯛油灣

菜心烤餐麵飽餅味腐酒器餅 爾仔天樂里三號三樓A電話⑥745973

@303062 **6968771 6703667** 

○建築結構R C繪圖 ○建築結構R C設計

強動道759號九樓B座

斯尼詩道45 4號四樓·

日 或 英 {語} 語 語

就心被患 早實出留 業K六大午科國學 計 。九字夏 晚往留美 計 迎式協華女實一亦《日 詢式酒鞋生習抜科。 問式吧業日有傍事 一訓上角證身師 | LE 輔練電息要員数 | RE 導中梯上招材授

尖沙咀街坊輻利會主辦 金屬能蝕刻班 成一技專長創業出國均合尖沙咀往 坊學校開教道一三六號(冷氣課室) ③—678430日 681910晚 新班六月21日開課及校格亞亞

Fung's English Course 開K街獲想個三文拼專 課六16北不月級法音家 20月3角到內保·會主 201918春的有證作話持

氣

5 號平安大厦九樓簡章備緊 😑 一3 0 9 8 7 3

專

英味佳龄作者莱華師傅主理

出國謀生。一技傍身

中8年60九 島澤晚早預會起基由文成廿數 20月元龍 或港任午科考至礎最法人年育

省能班上利宁易你 伊答案一?而 速 學 伊魯月電學 速 學 用港話能話會 成 嗎 英仔班拼 H 講 

速成商科語言學校招生

字

中英特記·日語會話·會考補智·商科秘書班中英打字·GCE法文·英文專修·剪裁珠算班 速記信札。被文法文。CIF 函語。Toeff 速記. 香港商科語言書院 旺角彈致道607號新興大厦三樓電 K858440 旺角頭數道503庫創與銀行大厦5樓K859364

景

9址獲校 函數理簿 3寄免證 投學會記 6香試數 保及計會 6種素會 考紙公計 合郵牽計 校計司成 一政語學 外學審本 函網籍會 試各核會 授局姓承 合料經計 學信名認 格英濟及 校箱地可 本語學管 韓

影 在角6克維程克 一道23工資全冲 想23工資全冲 樂風音樂之家

皷 翻 罪 會 網樂結口電歌色<sub>鼓</sub>聲黑笛提 琴理他琴琴唱士<sup>鼓</sup>樂管子琴 頻率樂理保證考試亦可上門教學室哲 錄音到府來校個別 小組各

- 1 角類的2494—496號電話 K 300110 K 306427 香港健力美學院常謂 高·强·美 器城增高速 動建身課程

慶祝五週年紀念大贈送

特股速成調酒全科真酒教收費特廉

新法谏成。注重實習 地址:太子道 1 0 8-1 1 8 號一樓 | 座 電話: ③810702 ③883411 (新觀測模對面 九:葵BA每個〇〇商茄葵 時間預見國和商初科例 中35和 書語交業級語例 「直對」班英英會質情

82美元大號失数 報舞有牛星沙標 名師志仔三咀亞

國人授電K671945K670252

九龍彌多道242號立個大厦三樣佐等道口 院學文門澳業

名開敦道四九四號四樓觀德工科學校 3-302404 3-840911 起中 中英特 四東出首 三成口節 三成二 五司公共 五司公共 五司公共 五司公共 五司公 公共 五司公 公 五 到特司 大



(·5字) 501室。電話K967100K966895



凱沙畫廊主辦暑期兒童畫班招 兒童美術教育家黎炳昭親自設計指導 ◆玩玩會壹▶ 兒童美術訓練班 **■夏日頌▶発童遊戲旅行美術班街週上採五天** (七月17日至八月16日) ◆樂育班▶ 以上各班歡迎參加

**凌會學院音樂藝術中心主辦** 起理·六月26日起基潤一晚上課學費\$150·兩

厠渠 專門技術

超

基金當 H 274660 開水電鐵器田舖廠房 上木工程油漆器田舖廠房 板晶 叶 大 打臺 叶 大 打臺 1198 叶 1198 叶 1198

中海文印 記近安月列工歌雙房町程迎谷更谷

二晚上課學費\$95。指揮班訓練指揮接巧及歌門 班上課時間均爲六時半一人時半。全期18小時 ●報名查詢K376245 K374161 泥水做木

浸會學院音樂藝術中心主辦 中級視唱 本證書課程關練錢贈親唱輔助應考島家音樂學 院4一5級親唱試題·全期18小時·初級會弦29

日起達退四上課,學費\$95,中級26日起逢週一

K 3 7 6 2 4 5 K 3 7 4 1 6 1

鋪板翻取

晚6時半一8時半,學費\$110。報名查詢

H 722393-4

雅文具製咭公司

微裝地地鐵工油別 @255192 開飾板毡器程漆型/ @203280

務三名包寄 の百囘改信

九致 金F决 经F决 好學概 十 形使緣元

水晶 傳 ⑥456234 呼 7號即覆

水晶地板打雕 夜⑥610852 旗(图315171 呼50號距鐘

油漆地板

機綉廠

國快轍衫加底類將子廠

②數花花工各圖英自設 公迎貨牛機類案文動構 多到觀仔誘製章字機質 乙廠起布如衣炭章碼金

志達工程 H 744236

購置長新型電子數控避 網機可算接厚薄不同之 非磁性金屬(銅不銹鋼 鉛等)與接牢固無焊接 銲工序本廠並設有銀銲

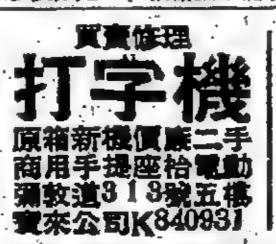
监雪衣

大044986 東魏工程 上等保用 補料 錦柏木樓板油高級水晶 品麗價平 • 12—255811 舖合木房根壁漆俬車妥裝建工間編乳泥牆服滿

機 清貨平噴大量存貨款式多 特平益用家數迎多觀選聯



深水埗荔枝角道一四





〇價接築洲

專營買賣精工修理 當機保用當可換新 中張與監衝大號五樓 恒利打字機公司 日 H437326 夜 H517034 某大電子

及機商建名 不設住導造師 為 當宅店用事 人 資立領地勘 3 新列酒宅陰 ○高吉樓形宅 ○ 丁凶別釋山 ○ 田一整造墳 經第工陽 政字版宅 對應種相

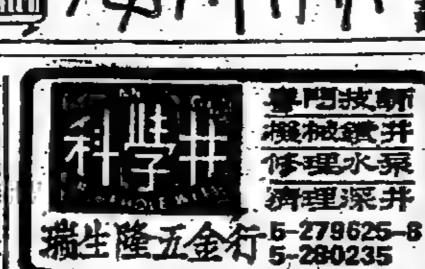
Wind / 大装 晶修 打字機

香港私家偵探社 八八絕政代租秘攝應過暖假商 八九對府追務密影婚姦買票業 〇六保註價糾跟錄證證行商調務 〇六宏册務紛蹤音據據疑標查 八六元龍太子道1 4 1號長榮大厦3 0 8室 八六九龍太子道1 4 1號長榮大厦3 0 8室 

寫



新張打字機大平費 本公司事門絕替一切寫字樣之文都 器材用品信備各國名歐新書打字標 影印機計算機等並有控目球油保養 服務事家使到代名噴油翻新等服務 好收費廉彌敦道720號C家樂樓三



甲由老鼠

信孚公司

的務妥當

便錢合理

私人社團

K967100

度下磁光进入磁体电池上上操作度增生

H72471

12潤近勢指成精捷 印至 至模佐道監敗研批 目 九世對以即與國命 取 時常讀「途斷水潭」在 會紀化五萬驚姓掌「中建打字機公司 各品京樓購入名相人異 H-738540—743094

鋼琴



攝影廣告 承接各類商品攝影 5 276352 5-279,66 洛克道53號占無商業人權[3] A

水晶地板 祭 K682016

®692360®037968



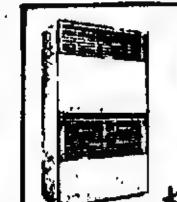
台漏水 

遊債 追 代客追收空頭支票貸款 施暖鐵眼枯暖遠年舊賬 (夜晚專用®271933) 傳呼機®303331叫47 ® 775720



機洗地毡 晶

原裝進口名歐鋼琴 原價\$6,100 特價\$3.900 數迎分期 保用十年香港: 中環大道中33號 萬邦行商場204號 TEL: ⑤220449 ⑥224894香港: 軒尾計道244-246號 ⑥742740 複付道因231號 ⑥468646九龍: 尖沙咀漆或道123號 ⑥692360 或者老街120 B號 ⑥037968 ⑥1037662 不解雇我者不事立宅五款海精 致困清研欲和菜向酒行理天通 保险处死想人失改樓粮法數陰 及原型光想人失议课程公敦度 人形架分摄丁散格工專週理陽 @要此析境復官如歐為天學地 51有科古好雅非有寫險 88 地理 85 實者以人一被接字毛 58 歐國 99 實態能平切財境接山度學學 學數別依疾來不住境險險與 華讓人與推網庭度宅區區區區的



大型窗口机6-8位 (三天均被妥) **柜机5-20匹** 

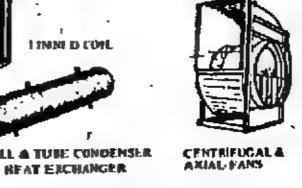


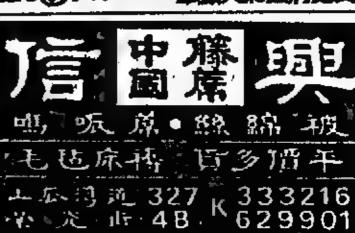
WEATHEMITS AIR-CONDITIONING

大型工商業用冷氣機 兜成大型冷氣工程千餘索,均獲好師

COOLED CONDENSERS. 中国冷海有限公司中總值網道中20號禮成大厦二權·電話:5·229025







晶 清潔打圖港九新界 遠近數四現代公司 201376 284028

# THE THE LINE JEE AT

聯合增强信心 合作減低成本

# Fiesta Filipina. spa 菲律賓士工持級豪華肯賓團

出發日期 6月3.5,6,9,10,11,12,15,17,18,21,23,24,27,29,30 (全程足七天)7月1、3、5、6、8、9、11、12、15、17、18、21、22、23 24、27、29、30 (全程足七天)8月2、4、5、8、10、11、12、14、16、17、19、20、22、23、26、28、29

第一天 香港—馬尼拉

第二天 市區近郊—非島文化村—蘇魯夜總會

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會

第四天 碧瑶—馬尼拉—艾蘭迪

艾蘭迪—百勝灘—海上賭場

馬尼拉—大谷地(火山湖)—蟾島樂園—EDUARDO'S 夜總會

第七天 馬尼拉一香港





菲島註册 提防影射 聯合經營 增强信心

五大機構聯合贊助

NECROS NAVIGATION

菲律賓 SUPER TRAVEL 集團

TROPICAL PALACE

PHILIPPINES AIRWAYS, INC.

海陸空遨遊菲律賓七天 豪華郵船"森林女神號



然水喉,其它如涿池、目光浴甲板、莲竈餐廳、新式夜總商、酒吧、圖書 豆、打牌室、雕作室、美容院、醫療室、精品店等等應有盡有,不勝枚舉 ·所供膳食、名廚主理、海鮮為上、著名樂隊海節日極盡營華,尚有120 位船員爲関下服務,保証旅程畢生難忘。

出發日期:船上兩夜三日 6月 6.10.11,21,23,24 7月12,27 7月 5,6,8,18,22,23 8月10,23 8月2.5,16,17,19,29

百勝灘 大谷地 

飛機碧瑤

6月17,23,29

九天1650

凡美航空公司

日亞航台灣豪華團天天出發 非律質七天責賓團\$1290

6月21,23,24,27,29,30 7月1,3,5,6,8,9,11,12, 15,17,18,21,22,23,26,28,29 8月2,5,8,10 曼谷芭堤雅七天 \$ 1570 建洲日 韓國四天泰華團 \$1590 建週三六 日本本州七天遊\$2750逢星期六

全444000

進週六依期出發

芭堤雅(古城)

假日照常 7天菲律賓\$1180 9天馬泰星\$2590 \$2800

## 請向下列各大旅行社報名查詢★★ 大韓曼谷渡假團

一)七天\$1660 チョニン 逢星期二、四、六

創王廟·玫瑰花園·泰村表演

3-852667

3-855060

1350 島天 CI 单带工金

台四天\$1050 菲七\$ 335

五天\$1490馬七天\$2550

七天 \$1590 星 11天 \$3250

韓五天\$1890美十天\$5300

### 韓國 \$1790 日本七天 \$2490 英航歐遊園 菲律賓碧瑤 特選\$5789起 \$1190 暢遊歐洲多

贊助美加遊 \$7.800 起 海陸空遨遊

## 5-240192-3

六天 \$1490

六天 \$ 1590

曼谷芭提雅六天

卅日出發

Fiest i Filipina

四天\$1090

阿里山七天團

逢週四出發 **紙收 \$ 1350** 

少行枉路600里 七天行程勝於九天 2. 澄清湖 阿里山 住房里山實館 製山 天祥 花蓮 住例士都 原来 自由活動 夜後返港 費用: \$.590 達過一出發

彌敦道343號永安置業大厦1503室

①亞洲獨一之 L 水中芭蕾舞 ②世界最快之 L 子彈火車 ] ④譽冠全 球之實塚少女 歌劇園 ⑥住宿一流大酒店

⑦廣東話導遊員

# □ □ □ 3-695545

暑假大酬賓

另%前報名可得CIC貴賓咭三萬寶路香煙 曼谷五天 \$1580 6月24日 7月 1:15 22 29日 6月12-24日 7月12-24-27-30日 8月 5 . 12 . 19 . 26日 8月 5.7.11.13.17.19.23日

17.18.21.22,23.24.27.29.30

曼谷 芭堤雅 遊馬 五次夜線會 连腿泽

住宿特級豪華半島大酒店 特選中華航空公司 九龍尖沙咀麼地道1-3號10字樓全層

九天 \$1599

七天 \$1450 逢星期六出發

漢城華克山莊

四天\$1590回程可停台北

## 七天超級豪華旅遊園 \$2880

\$6238

歐洲 7月8.22.29 8月5.19.26

曼谷六天\$1630 ▶

# H-230220 H-227763 \$1414 谷

H-440601

日亞航精選 台灣豪華觀光團 天天出發 華人領隊 日六天\$2650美醋+天图\$5450 加 西岸十四天图 \$ 6890 杨姓皇宫—幽景潭—古城 英欧遊園 15天 \$ 6238 五天養華團 \$1599 \$3250 连星期三、六出秋 加21天 \$8788 七天 \$ 1350 九天 \$ 1490 建星初六出發

各台灣阿里山環島**国** 

扶老携幼共遊

菲律賓七天團 九天酬賓團 \$1450 韓日五天遊\$1890 台灣七天観光團 \$ 1350 日本本州七天遊 \$ 2750

秦國芭堤雅<sup>五天 \$1599</sup>) 代辦:簽証 假日照常 六天\$1680 古。林德丽道中面的大厦1203分 網會道525號 寶寧大厦 A 座 20樓窩打畫道口

# 旅遊菲島亞細亞好

過遊馬尼拉名勝·飛機往碧瑤 ·四晚不同 情倜夜總會,住宿五星級大酒店 台灣芝蔴貴賓團七天\$1550 住宿圓山,芝蔬大板店,暢遊寶島各地風光及 名勝。節目安排、保証盡善盡美。達週日出發

九股-邮教道666號上海商業銀行大厦1302室

## 專覽 菲律賓碧瑤蠔島曼谷芭堤雅

毛 石脂na 全部遊程節目 保証十足兌現 

達星期六 日出聲 香港德輔道中李賈椿大厦421室

### 吉 京旅公3-302235 **茄** 其遊司 3-851179

## 国表 旅遊有限公司 十天青年回國觀光團 %

1350 (連盟証) 九天阿里山、芝麻城環島遊 \$ 1090 3/2 2/8 1/8 菲律賓七天豪華團 \$ 1250 暑假歐洲遊 \$5789

中華民國護照 各地機果 九龍彌較道655號胡社生行907-8室

### 5.5. TATTIFE AND ARCHARD TO SEE SHOULD SEE S 康年

\$ 1630

逢週六出發

本 銀日送除七天園 \$ 2790 建選二、六日出名

韓日九天遊踪 \$3450

韓國四天遊

据会行程:含米超山中石門芝麻中內陸後中花道亞士部,中梨山東部 八天\$1050 + 七天\$950 半六天\$950 + 五天\$750 + 國天建植展\$1070

香港皇后大道中70號連卡佛大厦1408室

→通星類二・空・大・5出版・系統西接着世界大海川・立めを存む・場合を含め、大阪市・場合を含め、大阪市・場合を含めて、大阪市・場合を表現である。 大阪市・環境の、大阪市・水上市場・大阪市・場合を表現である。 通末七天非島自由團 \$ 830 編 · 開發學 · 六號電報監 香港樹等處:鱼后大道中 1 4號大夏行 8 0 9 宣 ⑤ 260951 ⑤ 224765 ⑤ 235164 夜銀⑤ 469957

# 四達旅行社长678077

爲有鑑賞力旅客而設

天—錦綉全美加 16天—美加西岸團 6月9,23日 7月7,21,28

8月4,11,25日 9月8,29日 九州上。中国海南的流100% 中国大国地下的基础到

# 圾地埋3-681295 6

歡迎電話垂詢及比較 菲律賓七天超級豪華團

\$ 1335 九冊上述明录口语何四卿大原 321室

## 9天 \$ 1750 7天 \$ 1550 8天 \$1680 6天 \$1480

住宿圓山、芝蔴城。阿里山賓館等大飯店、 暢遊:野柳·花蓮·梨山·台中·彰化·台南 · 高雄 · 澄清湖 · 何里山 · 嘉義 · 日月潭 · 新 竹·石門水庫·芝蓀坡·陽明山·故宮·馬來 台北等名勝 造星期五、六日出發

**拥敦道301號嘉賓商業大厦1304**室

七寸位(限排兩格高) 每天收費卅六元 不折不扣上期收費 (毎日下午五時撤稿)

### 選擇旅遊 方便讀者

香港華國酒店旅遊部 灣仔高士打道116一122號地下大堂

電話: 5-740741 5-748211(20線)

5-447736 5-447739 泰國七天豪華團 \$ 1690

李寶椿大厦612室 菲律賓海陸空七 天 \$ 1490 非律實養華團大 天 \$ 1190 馬星泰豪華團十一天\$3250 代訂澳門環球大酒店客房及來回船票



台灣台北市中山北路二段122號

台北中央大飯店

雙龍遊遊公司 K-956373 K-956195

暑期全球廉價機票

英航歐遊團15天\$6238 非島豪華團 7天\$1180

台北華國大阪店·台北中央大飯店聯合舉辦 歡樂昇平台灣觀光團 4天、7天、9天豪華團、逢星期六出發 台灣「華國」四天 \$995.-

天天出發

詳情請向本欄及各大旅行社查詢 新介力0女房的完全23一三人全力贊助

3-688482 3-688470 尖沙咀彌敦道92一94號華敦大厦16樓B3 代理各大航空公司機票

台北華國大飯店 台灣台北市林森北路600號

3-306561 非航假期六天 \$ 1190 日航假期七天 \$ 2750 馬星泰十一天 \$ 3250 英航假期歐遊團15天 \$ 6238 代售各地機栗 協辦各國簽証

國際旅運有限公司

代理各大航空公司機票及旅遊團

菲律賓精選七天\$1235 曼谷芭提雅六天\$1500 星馬泰暢遊七天\$2550

代售各國機栗 移民旅遊簽証

中環德輔道中166號定昌大厦701室

香港中環永吉街22號永當大厦602室

Cathan Doluved

國泰特級菲島六天遊 乘國泰航空公司三星豪華客機早上出發 晚上返港,足六天行程,住宿喜來登 及碧瑶新松園大酒店,飛機來回碧瑶。

六天逍遙遊 \$1188 日期 1 6月3.10.17、24、 7月1, 8, 12, 13, 15, 16, 19, 20, 22, 23, 26, 27, 29, 30, 8月2、3、5、6、9、10、12、13、16、17、

19, 20, 23, 24, 26, 27, 30, 31

持CI免帶美金200元

香港軒尼詩道華光人夏1302室 星架坡酒店對面)電話:5-278361

台灣阿里山豪華團 九天\$1790 八天\$1690 七天\$1590 六天\$1490 住宿: 四山、阿里山省館、

芝麻城等大酒店。 飛機來回台北花蓮,絕無册 車勞頓。 逢星期六、日、二出發

曼谷、芭堤雅 七天\$1680 六天\$1620

遍遊: 佛寺, 水上市場, 玫 瑚岛。 兩晚芭堤雅。

逢星期五、六出發

瑰花園、古城、鰡魚潭、珊

日本本洲七天 超級豪華團 \$ 2790

温遊東京一箱根一靜岡一大 阪一萬博公園一京都一奈良 一名古屋一富士山等名勝。 多晚夜總會精彩歌舞。 9/6, 23/6, 7/7, 21/7

> 星馬泰十一天 豪華觀光團 \$3250

暢遊核城一猴子公園一雲頂 高原一吉隆坡一新加坡一飛 食公園一曼谷一芭堤雅一鰮 魚遊等。.

住宿: 假日大酒店、 凱悅酒 店、多晚夜總會。 9/6, 23/6, 14/7, 24/7, 28/7

韓國特選

五天豪華遊\$1950 遍遊:漢城一人邱一釜山一 華克山莊一板門店。 住宿: ROYAL HOTEL 享用鄭式火鍋一人參燉雞, 逢星期二、三、六出發 星航鼎力贊助

> 美加東西岸 豪華觀光團十五天 \$5190起

暢遊檀香山、三藩市、洛杉 磯、迪斯尼樂園、溫 哥華、 級約、東京等名勝。 住宿:假日大酒店及希爾頓 大酒店。 25/6, 16/7, 23/7

韓國九州鹿兒島 超級豪華聯遊\$3180

本團暢遊:熊本一鹿兒島一 宫崎一别府一阿蘇活火山一 雲仙—長崎—福岡—漢城。 多晚夜總會及歌舞表演 26/6, 13/7, 25/7

錦綉歐遊園二十一天 \$5,989起

暢遊英國、法國、瑞士、意 大利、奥國、德國、荷蘭等 七國名勝。華籍領隊 乘坐英航七四七客機。 24/6, 8/7, 15/7, 22/7, 29/7

# 道前部等計劃等



非律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收51.250

華酒店·如馬尼拉花園大酒店·夏宫假日大酒店等

出發日期: 6月21,24,27,30日 7月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 8月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

地址:中瑞皇后大道中64號連卡佛

大厦 | | 04---| 105室

249622. 256973

星晨旅遊有限公司 電話:5-243068-0, 249786, Morning Star Travel Service Ltd.

愉快假

\$1,790

珊瑚岛,古城文化邨及鳙魚湖, 多晚夜總會. 兩晚色堤雅, 住假 日及魔澤大酒店。 逢星期六,日出發: 達臺朔六加開七天團

> 印尼峇里島 六天豪華渡假團 。行程總括各里島各處名勝計有

曼谷(古城)芭堤雅

六天超級團 51.590

遊著名佛寺, 玫瑰花園, 泰村 丧

海。水上市场, 大皇宫, 色堤雅,

疑子 森林, 千年神木, 巴沙奇 神廟·蝙蝠洞·聖泉·活火山 • 博物館及藝術製品廠等。住 宿海滩荣奉酒店。 日 切:22/7.27/7.1/8

特價\$1.990起 只限持護照卷參加 台灣九天環島豪華團

避遊費島名城, 住战佳酒店 如明白流館。阿里山實館 芝蔴城大酒店等。 多晚豪华夜穗商。 逢星期六, 日出發

七天 \$1.550 九天51.750

图華嘉天正國韓全 暢遊釜山,慶州名勝 造星期六出發

\$1,890 韓日鹿兒島八天團 遇逃南北九洲各地名滕 \$2,990

17/6, 1/7, 15/7, 29/7, 5/8, 12/8, 19/8.

韓國四天超級豪華團

内容成充實節且收積彩 住宿一流大酒店 途星期三出發 **5**1.590

韓日八天豪華遊覽團

畅遊钟國及日本名勝 住豪華大酒店、 逢星期六出發 \$2,990

星馬泰十一天超級團 畅遊三國名城,及著名之雲頂

高原。芭堪雅等勝地多晚臺華 夜總會。 \$3,250

馬星七天超級團 \$ 2,650 14/7, 24/7, 26/5, 9/6, 23/6,

28/7, 7/8, 14/8, 21/8, 8/9, 25/9,

日本七天豪華團

乘尾航遊東京, 省土山热港, 箱根,名古屋,大阪,京都,奈良, 间程可停台北。住宿豪遊酒店。 \$2,790

23/6, 7/7, 21/7, 29/7 4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9, 13/10, 27/10.

> 英航假期 ▮5天逍遙歐洲團

蘭,比利時各地名勝。從額領隊 。茲出團證 特價\$5,989

24/6, 8/7, 22/7, 29/7,5/8,19/8,29/8.

日航特選 15天美加豪華團

遍遊松香山, 顯省, 架地牙班 拉斯維加斯,三藩市,溫哥斯 奉籍領除随團出發。 特價\$7,990 15天美加探親團

只收\$5,290 27/6, 15/7, 17/7, 5/8,

16/9, 11/11, 21/12.

大韓美加 14天超值豪華團

住假日及希爾敦人酒店。 特價 \$6.890

美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450 7/7, 14/7, 21/7, 4/8 18/8 1/9 22/9

中華之光

美國西岸十一天 \$5,190

遍遊:檀香山、羅省、 環球片場、荷李活影城 **廸斯尼樂園》三藩市** 6月22日7月6.13.20,27日 中華之光

台灣阿里山足八天 \$1,690

住圓山新館或希爾頓大飯店 達星期日出發 台北花莲高雄台北兩程客機 早機去・晚機返・足8天

曼谷五星

芭堤雅古城足六天 \$1,550

住麓澤大酒店 逢星期五出發) 早機去。晚機返。足6天

昭和行 日本本州七天豪華遊 250 暑期特價酬蛋

\$2,590 住銀座第一、省鐵格蘭 山中湖大酒店 6月9.23日7月7.21,28日

銀菲假期

菲律賓碧瑤七天豪華遊 \$1,235

森林女神號 非島七天海陸空遨遊

\$1,490 6月15,29日7月12,27日 海上遨遊三夜四日) 6月6,10,11,21,23,24日 7月5,6,8,18,22,23日

海上遨遊二夜三日)

單馬錫 馬星七天豪華遊

\$2,490 住美輪、雲頂、阿波羅大酒店 6月14,28月7月12,26日 8月9,23日

台

**美頭豪華團** 

亞里山環島 \$1,590

遊邁台灣各大名勝

行程食宿確保一流

FI

五天\$1,590

六天\$1,690

遊遍佛國之風景名勝

( 逢星期三、六出韓 )

乘早機去,下午機间

25/6 2.16. 30/7出發

日本本洲豪華團 憂谷 芭提雅 古城 \$2790 24/6 8.22 29/7出發 南北九州豪華国 (乘日本航空公司) 收費\$2,750

馬泰

九天酬實團 \$2590. 出發日期16.30/6 14,21,28/7 十一天豪華團 \$ 3,250

24/7 28/7

出發日期 23/6 14/7

菲律賓

香港德輔道中國際大厦2204室 米旅遊部電話:5-432277米 票務部電話:5-457181。5-451094

非航精選)6天1,190 17,24/6 1,8,15,20/7出验 非 律實七天事義團 \$1335 12,15,17,18,21,/6出發 海陸空非島七天 **\$** 1,490 11,21,23,24/6出發

美國加拿大 西哥

西岸14天 \$6,680 中西岸14天 \$7,980 東西岸19天 \$9,980. 行程食宿保證對規 出發日期6月25日 7月16,23日 8月6日

英航歐遊團

遺遙團15天\$6,238. 軟樂團20天\$7,633. 錦綉團21天\$8,788. 沿途粵語導遊介紹名勝 出發日期6月24日 7月8日,15,22,29日 8月5.12日

**逢星期三、六出發** 

九龍星光行 926 室 電話: 3-668272-3

●代辦各地簽証●代售各地機票●



7天豪華團\$1190 7天酬賓團\$1090 暢遊:馬尼拉,碧瑶,艾蘭廸 百勝灘,海上賭場,文化

村等名勝。 出發日期: 6月3・5・9・11・12・15・17・ 18 - 21 - 23 - 27 - 29 - 30日

7天\$1530 6天\$1450 锡遊:玫瑰花園,水上 市場・皇宮・鱏 魚湖,芭堤雅 珊瑚島,古 **基展**排形上

嘉賓園8天 \$1650 7天 \$1450 嘉賓園8天 \$1580 6天 \$1380 爾實團9天 \$1290 7天 \$1180 、芝蔴坡、阿里山賓館

等大飯店 暢遊: 野柳、花蓮、梨山、台中、彰化、 台南、高雄、道清湖、阿里山、 嘉義、日月潭、新竹、石門水 庫、芝蔴城、陽明山、 故宫、烏來、台 北等名勝。

11天\$3250 - 7天\$26.9

核城·蛇廟·猴子公園 吉隆坡、黑風洞、雲頂高 原、精武山、新加坡、飛 、珊瑚島、北欖鱷 魚潭、水上市場、鄭皇廟· 玫瑰花園等名勝。

出發日期: 9/6 • 23/6 14/7 • 24/7 • 28/7 8/7 • 14/8 • 21/8

中華航空公司曼谷喜來登・凱悅酒店・ 暑假7月24日歡迎同業聯絡

代理世界

直接發售

詳情請詢:

各地特價機栗

數迎電話垂詢

七海旅運公司

香港國際大厦1702室

讀者旅行團

毎週出發

4天台北 \$ 1090

7天台州 \$ 1540

9天台灣\$1690

7天菲島\$1350

4天韓國\$1590

5天泰國\$1550

7天早馬\$2620

特快台證130 泰國簽證220

京華旅行社歷史久信譽好

英法比荷菲日星馬

中華民國護照·英籍護照 寶島芝蔗假期七天貴賓團 \$1550 \$ 1250 非律安七天豪華貴賓團 曼谷六天特級豪華團

3-665623 3-691652

旺角彌敦道684號 邵氏大厦610室

菲航六天臺華**國** \$ 1190

逢星期五,日出發

六月.11,15,17,21,24,27,30 七月1,3,6)9,12,15,18,21,24,27,29

廉價機栗 韓台百貨

日韓八天 豪華四 \$2990 台湾 \$1,550 美加 %率 等 2 16 天 17400

台版 \$120 各國簽證 特平機票

七寸位(限排兩格高 不折不扣上期收費 每日下午五時報稿》

## 旅行社中華國際大厦320室 3-934161

\$2090(包入台證 澎湖·阿里山·全程七天·遍遊全省名勝。乘 坐直升機、內陸機。讓您享受旅遊眞正樂趣 7月23日、8月11日出發,只辦兩團 英航歐遊團 星馬泰十一天 \$3250 華籍領隊 連機栗由 曼谷谷六天 \$1680 菲律賓七天 \$1335 \$5,989 起 新力韓台八日聯遊 \$2480

代辦各國簽證 \* 機票

英美加包機・泰證特快 \$100 (事人協辦美國・澳洲簽證) HKG-LAX/SFO \$1300 康樂旅遊公司電腦衛星 成功 族運公司 经过退中 是學 第 行人 使 506

台證・泰證・非證 美加・東亞各地學生機栗 1600 芝加斯 1600

新加坡 金航: 類教道大〇七號新興大厦 512室 ①858846 ①857745 **样** 免費代辦各國簽證 科 及世界各國平機票

巴黎 1730 多倫多 1500 東京 1060 南美 2100 巴西 3500 基底 1390 曼谷 920 椰加達 1810 **瓜尼拉 400** 

星馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證

特快台證185九天辦妥

紐約1210 加拿大 970 非島區 900 馬尼拉 400 台灣團 950 美加盟4250 椰加達 780 台北 550 **张洲国50**50 南美洲2050

# 百樂族運址 有眼公司

5-444009 5-444000 5-444008

曼谷 芭堤雅(古城)貴賓團

六天\$1490 七天\$1550 來回乘搭空中巨無霸A300豪華客機 兩晚芭堤雅假日大酒店及新麗澤大酒店 節目豐富,五次夜總會

6月24,25 \_7 月 1,2,8,9,15,16,22,23,29,30 8月5,6,12,13,19,20,26,27

# 菲律賓

碧瑶(蠔島)貴賓團 全程七天\$! 190 雙程飛機來回碧珠。節目去無存膏。 住宿五星級馬尼拉花園主夏宮假日大酒店

多晚精采夜總會。 6月21,23,24,27,29,30 7月1,2,5,6,8,11,12,14,15,17,18 20,22,23,24,26,29,30 8月1,4,5,7,10,11,12,13 16,17,19,22,23

## 菲律賓

七天(A)\$1190 (B)\$1490

6 月 23,24,27 7月5,6,8,9,10,11,12,18,22,23,24,2 8月2,5,10,16,17,19,23,29,

### 灣 台

550

環島特級貴賓團 七天\$2650 貴賓團 國實體 通遊全本州名勝 七天\$1480 七天\$1.280 九天\$1480 九天\$1680 行程實心悅目,住宿首冠全台之希爾頓 及圓山(新館)等大酒店 6月24

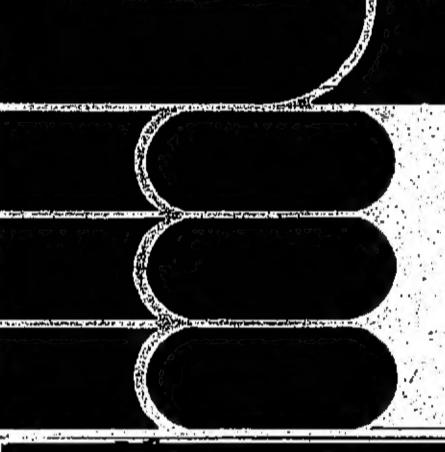
7 月 1,8,15,22,29

8 月 5,12,19,26

美加度等多晚表演 住宿豪華大酒店 新幹線子彈車 遍嗜中韓名菜 一流大酒店

漢城華克山

四天\$1590



# 銀河巨质及程

Silver Filipina

七天\$1190 大高地、火山湖、艾蘭廸、文化村、百勝瀧 蠕島、海上賭場、飛機碧搗、多晚精彩夜總會 及各種不同口味之豐盛中國菜,住宿養華大酒

店·同時我們超驗豐富之領隊隨時散勤高間下

CI免帶美金

出發日期: 六月10,17,24,30日 七月1,8,15,17,22,23,29日 八月4,5,10,12,22,26,28日



九龍彌敦道363-373號恒成大厦904室

3-309285 3-309286 3-305151 3-305121

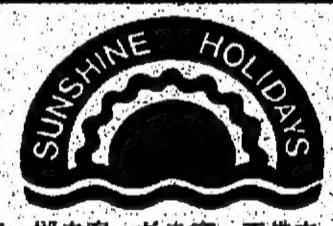
# 伊」或抗泛程

五天\$1550 六天\$1650

出發日期:每星期二次

# 曼谷芭堤雅六、

服務·務使間下有實至如歸之感



遊:曼谷一水上市場一鄭皇廟一故皇宮一玉佛寺一睡佛寺一古城一

出發日期: 7月7, 14, 21, 28 8月4,11,18,25

9月1, 8, 15, 22, 29

報名地址: **鞍達旅遊有限公司** 

灣仔洛克道53號

電話:H-271818, 281338

占飛大厦九樓

鱷魚潭一芭堤雅一珊瑚島一玫瑰花園一秦國首都市立動物園 — 多晚夜總會 達思航空公司

新旅遊有限公司 中環鐵行大厦8字 電話:H-266767

皇后大道中16-18號 友邦行603室

電話: H-235061-3, 237114-6

金舆旅遊公司 九龍旺角開敦道612-6189 好望角大厦16樓7A.冲 電話: K-314329

\$ 1590



# 灣

# 寶島旅程

與閣下 齊歡樂 \$1,190

出發日期

7月2(滿)9.16.23.30 8月6. 13. 20. 27

## 七天暢遊:

台北、桃園、新竹、苗栗、 台中、彰化、雲林、南投、

嘉義、台南、高雄、屛東、

台東、花蓮、宜蘭等地之名 勝古蹟

# 暑期特價團

行程表電索即寄 持證者參加優待

經驗領隊 隨團出發

# **透**加旅遊公司 H727882

香港中環萬宜大厦521室

香港灣仔軒尼詩道258號依時大厦1201室

九龍彈敦道363號恆成大厦904室(普度觀院對面)

### 旅遊最開心 煙酒贈團友

法國金堡XO白蘭地·吉時吉V 聯合贊助

吉時吉旅遊公司 CIC 九龍尖沙咀座地道1一3號希蘭大厦士模全層 查詢電話: 3-694971-4 695545-8

馬尼拉・碧路・蟾島樂園 大地谷火山・千島縮影・及 百勝淵等名勝。住宿菲島最 秦華之半島及梯田大酒店, 飛機往返碧瑤及多晚不同情 出發日期:

7月6,12,18,23,24,29,30,

8月4,5,10,11,16,17,22,23,

於本年六月一日至七 月一日期內報名參加 " 吉時吉"主辦之菲 島或其他旅行團均可 獲得吉時吉 V I P咕 一張,憑咕可到機場 免稅店換取法國金堡 X O白蘭地一支及美 國萬寶路香煙一條 (名額1,000名)

曼谷 。芭堤雅 五天\$ 1480

出發日期: 6月24 7月1,15,22,29 8月7,14,21

星馬泰

十一天\$ 3150

出發日期: 6月23 7月14,24,28 8月7,14,21

印尼

巴里島(

法國金堡XO白蘭地,吉時吉VIP咭, 美國萬寶路香煙及天天日報 聯合贊助 於本年六月一日至七 月一日期內報名參加 " 古時古 " 主辦之曼 谷或其他族行團均可 獲得古時古VIP店 一張,憑咕可到機場 免稅店換取法國金堡 XO白蘭地一支及美 國萬實路香煙一條

(名額1,000名)

# 曼谷5天豪華遊 \$1580 \$1480

6月18,24,30

**本物電話: 3-694971-4 695545-8** 吉時吉旅行社

CIC 九龍尖沙咀麼地道 1一3 號希蘭大厦十樓全層

### 暢 遊: 曼谷著名佛寺,玫瑰花 園水上市場・鱈魚湖 皇宮・芭堤雅・珊瑚島

8月7,14,21

及古城縮影等名勝 出發日期: 6月24 7月1,15,22,29 16,17,22,23

## 菲律賓

七天\$1299 出發日期:

6月24,30 7月6,12,18,23, 24,29,30

六天<sup>\$ 1990</sup> \$ 2190 出發日期: 7月22,27 8月1 8月4,5,10,11,

只限有護照者參加

史

美容

四

出

已近

與重男女求之。於是 與重男女求之。於是 既已,齊人徐市へ調 既二,齊人徐市へ調 從一二十八年始是東年

百工而行。徐福得平原废潭,止,王,不來可:蓬萊,方丈,滿洲,仙人居之。詩際戒曰:蓬萊,方丈,滿洲,仙人居之。詩際戒二十八年始皇東行郡縣,上鄉峄山立石…… 《邓入海歷史故事,見戰於史記案始皇本祀《邓入海歷史故事,見戰於史記案始皇本祀

東五数百工的可能做出的,這不是顧明的例證嗎 一,亦認為日本開國史必須重寫。同樣是徐福門 一,亦認為日本開國史必須重寫。同樣是徐福門 時的觀察。後來,衛教授來函還表示佩服的。 時的觀察。後來,衛教授來函還表示佩服的。 時的觀察。後來,衛教授來函還表示佩服的。 中途駐師四年,自云製造兵器,查歷生反對與同 題,由於觀點不同,角度有異,致產生反對與同 題,由於觀點不同,角度有異,致產生反對與同 題,由於觀點不同,角度有異,致產生反對與同 與五数百工的可能做出的,這不是顧明是徐福間 與五数百工的可能做出的,這不是顧明的。 東征時, 一九七六年十二月到 與五数百工的可能做出的,這不是顧明的例證嗎

點

港抵運齊

肉之邦。以前,我們的祖宗,也是中國演說:「中日民族,不只是兄弟之邦;新宮市長谷泰雄來港訪問,在半島酒店香港組織徐福會,派人到日本訪問;又去年,衛挺生教授在美國未死之前,知去年,衛挺生教授在美國未死之前,知

;店交知 而席邀到 且上請我

不同,語而有別,在今日不可作如此神話的說解)神之子孫,此語在當時對變族而言,時代變夷(東夷)。乃曰從天而降(乘天磐盾從天。徐鳳入海,亦不言侵略,而願以中國文化帶國向來以王道立國,不言侵略,而願以中國文化帶國向來以王道立國,不言侵略,而願以中國文化帶國向來以王道立國,不言侵略,但言實被以文

**立映出該講座是受数で大文文員超過廿名・可2を恵希稱・報名を加ったの部職。数活動計画負責・助部職負責・** 

的體別新作來的。

標點於本用統一

徐福入

海之

歷史

觀點與角度

詩巫福

安亭

香港

許

徐福

會昨

在大會堂學

**錢子通丈八四生朝次韻為壽** 蔡念因不移。

12

一李汝匡等

中移。 在限洪洗盐就断。溢念草堂渐又称,醉吟歲月客在眼洪洗盐就断。溢念草堂渐又称,醉吟歲月客识鳞黧溲;虹添新溪淡魚蟹。填胸塘壘醇难解;中移。 使除湖海縱橫氣,晚日消磨祗自思。梁少城

津

抵

唐

戲 劇

專

播電台演出劇集「翅膀」。 一)一前兩劇源演力高 一)一前兩劇源演力高 一)一前兩劇源演力高 一)一前兩劇源演力高 一)一前兩劇源演力高 一)一前兩劇源演力高

兩劇學生

為十元,後者為十五元 以中,現已在藝術中心要 以中,現已在藝術中心要 以中,現已在藝術中心要 以中,現已在藝術中心要 以中,現已在藝術中心要 以中,現已在藝術中心要 以中,現一

在七月一日,後者爲十

下 五一心午 元律票

栗已開售

善用餘暇服務社

康體處與駐港 合辦空遊康樂營 英軍

台北獎530 合 旅行图 法 五天\$1090 携 七天\$1290 帯 九天\$1390 帯

會

中華民國護照

持綠印均可)

000

鼓勵青年義





四十五至六十歲。在中區工作。對於五二十五至六十歲。在中區工作。對於紅鄉中處登記。此外,須聘請職之該組辦事處登記。此外,須聘請職之人士,請於辦公時間內下,與與該組任何一辦事處聯絡。其中,以上。身體課

址之到拱, 及僱其同有 武主就本意 話,近人申

十字。在灣仔區工作

名 抗區工作。 小學程 男性

- 年齡在十

十五元或

打字員一名工艺

中一者合格,对于一个

打字每分**建**四 新七百元。英 中三程度,

美國 1000 加拿大 990 英國 1 紐約 1230 椰加達 800 日本 澳洲 1480 星加坡 750 台灣 歐洲 1450 馬尼拉 350 曼谷 1180 荷蘭1530 580 巴西3090 350 南美2280 450 巴黎1530 巴西3090 南美2280 巴黎1530 H 日本簽證\$50 合灣簽證\$70 韓國簽證\$10 各地模型特平 ⑤261548 ⑥224611. 中理量以省3 A 號 302 室娛樂戲院側

免費將各國簽證四季平機票

粉料管理監督一名 用野面要 物料管理監督一名 人元。中學程度,年齡由一十七至廿二歲。在灣仔區工作。 用學程度,年齡由

文員一名 明五程度 [ [] ] 有一文員一名 明女祖可,用新七百人 明女祖可,用新七百人 第七四人 第七四人 第七四人 第二處 介紹職業

台灣團

曼谷图1490 歐洲國5200 澳

衆所皆知九龍城福佬村道13號地下 興利平價百貨市場 增設:旅遊部 ★代售世界各地特價機票 ★代辦豪華團往各地旅遊 合北540 羅省1650 **奇詢聞:®−761351** 

海明威旅運公司K958547 强敦道655號胡趾生行801室假日照常

金與旅遊公司 九龍旺角彈數道612號好望角大厦15字7A 公司

包建作 韓日台百貨賺機票 李 三正



全港最









鋼琴

成三角鋼栗

201

206 210

219 220 223

545 578 735 889 546 579 739 891 547 580 740 892 549 582 742 993 552 590 743 998



240D 東300D A 240D 東300D A 240D 東300D A 25759

可分類平文後K035949 可分類平文後K035949 可分類中文後K035949 勿肥除石頂 九被兒士 龍52佳士

車 徵兩琴千 號聯興ドカ东高價收買家用 務徴員公 五龍組四大埔物一一道酸人27枝

36清意區樓 10萬出爲以 勞印讓合香 治73者有港



商 業佳音 多照勞工新法例規定 每機構必備之僱員 ○七天有新年假 起錄表。稱已出版。設計 精良。內容完備。附例說明 致生洋紙文具公司設督 ⑥225091

高價收購

K649150

彩色電視

## 華僑日晚報廣告信箱

502 554 594 754 906 996 1137 1195 503 555 595 760 910 997 1139 1196 1140 1199 中 508 557 622 764 九 918 999 旺 1142 1202 北 511 558 634 770 龍 920 角 1143 1203 角 512 559 681 771 代 921 新 1148 1205 角 1148 1205 角 524 560 700 772 理 943 第 1151 1209 處 526 563 705 776 佐 949 處 1153 1207 信 529 565 706 778 敦 952 信 1155 1211 箱 532 567 712 783 遺 955 箱 1159 1418 號 958 號 1160 1419 碼 533 568 714 784 區 958 號 1160 1419 碼 537 572 726 825 衛 962 1173 1429 538 573 727 859 稿 963 1174 1483 539 574 730 885 號 966 1180 1487 543 576 733 887 544 577 734 888 區 976 1186 1492 545 578 735 889 979 1188 160 224 161 229 163 231 荷 164 232 李 165 234 166 238 167 243 168 246 169 254 172 257 178 258 182 259 184 187 188 187 188 194 201

報用人性 女後 大學 26 大學 26 大學 26 大學 26 大學 26 五樓東選組 八九崖翻古 大號大新玩 利電厦大瓷 行話 B 埔器 

足友婚姻 忠誠爲各界男女找配偶 便康絕對保密安排接見 絕無進处效率高成功不 勝其數如無誠意謂勿響 試九龍花園衛利與大厦 123號九樓C座。 電話3—943213

新服姻婚孫一第書字。界世基合摄。或12元創 室1408樓14號33道角枝荔樓二165道稱泥費 可公務服如婚美華眞 H770404。763006K800633。10-6時 感之尬應無你使。密保對絕優 和介限有明親聯。參樂託委勵 九八有十平功成。擇選家專 美國分行P.O.BOX26301 L.A.C.A.90026

彩色電視時20年 高價收求廠家供應日記簿文具等 供應日記簿文具等 物出口歌英漢等地 有意情電五·二四 內一〇二。 房小姐商治 成衣布疋K

傢收

俬

作者合辦函本報 923箱 被有旅行興趣或有領際 學上城 行 團

K-811619 演老師治院 

982 984 985 995 鳴

267 位租 友 四 39 號 三 樓 267 位租 友 安 39 號 三 樓 267 位租 友 四 50 號 三 樓 267 位租 友 四 50 账 三 樓 267 位 267

1188 1189

1190

司

鳴



1191 1194

安 公

佐敦道電話 8號 大仙廣屋南座91 大仙廣屋南座91 大仙廣屋南座91

女誠

友徵

4 號 二 橋 A 座 3-6 7 5 2 0 6 

330 位組 一 一 二百元正廣東 直樂東 直樂東

謝